

«Nosotros queremos una transición gradual y un cambio que será consecuencia de las reformas»

(Fraga Iribarne)

España "no está dispuesta a improvisar una revolución, semejante a la de Portugal. Por ello hemos decidido revisar nuestra constitución en cada una de sus partes. Pero eso, paso a paso y por consenso", ha dicho, entre otras cosas, en unas declaraciones a "Le Monde", el vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación.

PARIS, 3. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — «Personalmente, por lo que se refiere a Europa, no tengo prisa. Nosotros necesitamos año y medio para arreglar nuestros propios asuntos y sabemos, asimismo que, por su parte, la Comunidad tiene suficientes dificultades con sus nuevos miembros, con los tratados de asociación, etc... No nos mortifiquemos más, ha dicho el ministro español del Interior, Manuel Fraga Iribarne, en unas declaraciones al suplemento "Europa" de los diarios "Le Monde", "La Stampa", "The Times" y "Die Welt".

David Spanier (al término del texto, el nombre del firmante es el de Daniel Spanier y no el de David, como en la primera parte) se abordó todos los temas de la actualidad española, en primer lugar el de la evolución política. Para el ministro español, las cosas están claras: El Gobierno desea hacer lo que ha dicho. Nosotros queremos una transición gradual y un cambio que será la consecuencia de las reformas. Cuando digo esto, pienso en algo que es totalmente diferente del no hacer nada o del hacer lo que algunos nos aconsejan, de buena fe, como ras-

(Pasa a la siguiente)

Premios con motivo de la fiesta del Trabajo



EL REY INAUGURO EL VI CONGRESO FORATOM

"Quisiera subrayar, que este Congreso es casi un "Senado nuclear europeo" en el que representantes de quince países de nuestro continente se reúnen para intercambiar sus conocimientos. Aunque a primera vista pudiera pensarse que los temas que van a ser debatidos tienen únicamente un carácter científico, técnico e industrial, en realidad afectan a toda la sociedad de nuestro tiempo", dijo Don Juan Carlos I en su discurso de apertura.

MADRID. — SS. MM. los Reyes, D. Juan Carlos y Dña. Sofía presidieron la entrega de los Premios de Natalidad y Promoción Familiar, las Medallas de Oro al mérito en el Trabajo, los premios a los trabajadores ejemplares y empresas modelos, diplomas a entidades sindicales, de destrezas en el oficio y alumnos, becarios distinguidos. El acto se celebró en el Palacio de Oriente. En la foto, discurso del monarca durante dicho acto. (Foto CIFRA GRAFICA)

MADRID, 3 (Pyresa). — S.M. el Rey don Juan Carlos I ha inaugurado esta mañana, en el palacio de exposiciones y congresos, el VI Congreso Foratom, dedicado al presente y futuro de la energía nuclear en Europa, que se celebra en Madrid, del 3 al 5 de mayo. A S.M. el Rey, presidente del comité de honor del congreso, acompañaban en la mesa presidencial el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir; ministro de Industria, Carlos Pérez Bricio Olarraga; ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés González-Roldán; ministro de Información y Turismo, Alfonso Martín-Gamero y González-Posa-

(Pasa a la siguiente)

UN CABO DE LA GUARDIA CIVIL ASESINADO EN LEGAZPIA

SAN SEBASTIAN, 3. (Pyresa). — Sobre las 9:40 de la mañana de hoy ha sido asesinado en Legazpia el cabo primero de la Guardia Civil, Antonio de Frutos Sualdica, de 42 años de edad, casado, padre de tres hijos de 12, 10 y 7 años, natural de un pueblo de la provincia de Segovia. El criminal atentado ha sido cometido en las cercanías del embalse de Urtatza, que abastece de agua a la factoría Patrio Echeverría, a unos dos kilómetros del casco urbano de Legazpia. En un principio, hubo una cierta confusión sobre la forma en que se produjo el hecho, ya que la Guardia Civil había tenido conocimiento de que había en dicho embalse una bandera separatista, conectada a un bullo y en las noticias contradictorias del primer momento se especula sobre la posibilidad de que este bullo hubiera explotado. Sin embargo, la versión real de los hechos es la siguiente: una vez que la Guardia Civil tuvo conocimiento de que había una bandera en la carretera sobre el muro de la presa, una patrulla compuesta por el citado cabo y por dos números, se dirigió al lugar, comprobando que conectado con la bandera había un paquete, por lo que los dos miembros de la Benemérita se

(Pasa a la siguiente)

¡MARE DE DEU DEL LLEDO!



Millares de castellanenses se dieron cita anteayer en el ermitorio de Lledo, en la fiesta principal de nuestra Patrona, para dar una vez más fervoroso testimonio de filial devoción a la Virgen Lledonera. Por la mañana tuvo lugar una misa celebrada, con homilía a cargo del obispo de la diócesis, y por la tarde desfiló la procesión con la venerada imagen de la Patrona de la ciudad. — (Foto Wamba)

(Información en páginas locales)

EL PROXIMO 20 DE JUNIO, ELECCIONES EN ITALIA

Cerca de 41 millones de ciudadanos serán convocados para elegir nuevo parlamento. La votación tendrá lugar el próximo 20 de junio. Es la segunda vez que el presidente Leone disuelve el parlamento antes de la conclusión normal de la legislatura. Puede decirse que ya ha empezado la campaña electoral.

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

El próximo 20 de junio, casi 41 millones de ciudadanos con derecho de voto (exactamente 40.870.500) serán convocados ante las urnas para elegir el nuevo Parlamento de esta primera República Italiana. La noticia es ya oficial y la anunció a primera hora de la tarde la Presidencia del Gobierno, al final del Consejo de Ministros. La reunión fue breve. Moro y sus colaboradores se dieron por enterados de la de-

terminación del presidente de la República, Giovanni Leone, que ante la imposibilidad de encontrar otras alternativas ha disuelto las cámaras de la sexta legislatura, que había comenzado con las elecciones generales de 1972, convocadas, también, tras la disolución anticipada de la legislatura anterior. Es la segunda vez, pues, que el presidente Leone disuelve el Parlamento antes de la conclusión normal de la legislatura, que según la Constitución italiana ha de durar cinco años. Este hecho confirma el carácter crónico de la inestabilidad del sistema político italiano, y no se había verificado nunca antes de 1972. Es evidente, pues, que con el transcurso del tiempo aumenta la imposibilidad de llegar a un equilibrio político duradero. El objetivo fundamental de las próximas elecciones, es, en definitiva, el de anclar el sistema italiano en una mayoría parlamentaria estable, si bien, ya desde ahora parece una meta difícilísima de conseguir.

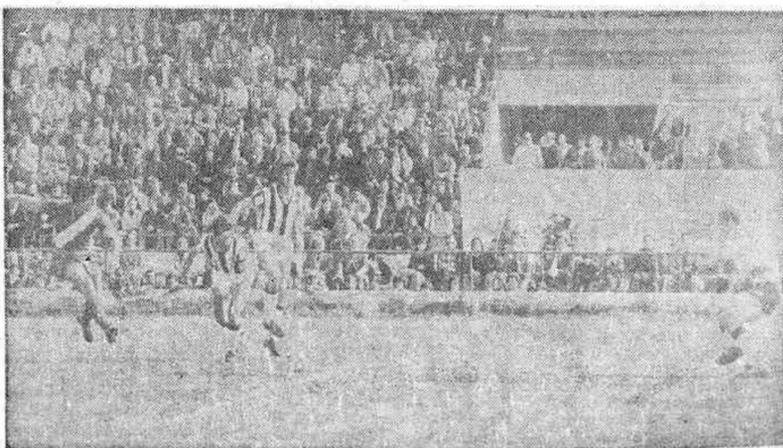
EL REY RECIBIO AL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID, 3. (Cifra). — Su Majestad el Rey, don Juan Carlos, ha recibido en el Palacio de la Zarzuela al ministro de Educación y Ciencia, don Carlos Robles Piquer, según han informado los servicios de comunicación social del Ministerio.

RENOVACION

En la misma reunión del Consejo de Ministros se decidió además que el día 20 de junio se vote también por la renovación

EL CASTELLON, CON CINCO NEGATIVOS



El Rayo Vallecano puso c.k.o. al Castellón con un gol de Salamanca, que recoge la fotografía, tras el fallo de la defensa albinegra. Con esta derrota, nuestro titular suma ya 5 puntos negativos. La posibilidad de descenso a tercera división comienza a ser algo más que una seria amenaza. — (Foto Wamba)

Información local y provincial

EN ESTE NUMERO: OTRA DERROTA

● El Castellón volvió a sufrir el revés, tan experimentado este año, de una nueva derrota. La defensa falló y el público mostró una vez más su conformismo fatalista. (PAG. 15)

INCENDIO EN BURRIANA

● Ocurrió en la explanada de una fábrica de envases de madera. Afectó también al edificio. Pérdidas por más de medio millón de pesetas. (PAG. 4)

PREPARATIVOS EN VILLARREAL

● La vecina ciudad prepara activamente sus fiestas. Pero falta lugar y un poco de limpieza en el emplazamiento de la feria. (PAG. 7)

ZONAS VERDES

● Repaso a las zonas verdes existentes en la ciudad. Abarcan 177.000 metros cuadrados. Más de la mitad, corresponden al Parque Ribalta. (PAG. 7)

FIESTAS POLEMICAS

● Los cinco días habidos en el calendario laboral de abril motivaron la polémica que nos llevó a realizar una encuesta. Hubo opiniones de todos los colores. (PAG. 5)

CICLO DE CULTURA VALENCIANA

● Se inicia un ciclo cultural en valenciano. Hoy, conferencia de Sanchis Guarner. (PAG. 4)

EL PENDULO

Sólo faltan once días. — Serán cambiados 30 artículos. — ¿Desaparece el Consejo de Regencia?. — No ha subido el pan, pero subirá. — Va a comenzar la consulta a la base.

Por Fernando ONEGA

DECIAN en mi pueblo, ya antes de la Ley de Prensa, que el periódico contiene sólo lo que le ponen. Si esto ocurre con estos papeles efímeros, ¿qué no ocurrirá con otros que aspiran a ser eternos y llamados códigos? «Contienen sólo lo que les ponen». Por eso, ahora que les están poniendo el contenido, habría que observar con lupa lo que hace la autoridad correspondiente. Y, por desgracia, cuando faltan once días para que estén redactados todos los nuevos textos, ni una sola luz solvente guía las dudas del personal. Como once días no es un plazo tan tremendo para no poderlo soportar, esperemos. Mucho más tiempo llevamos esperando por el IV Plan de Desarrollo, y no se ha descontentado ninguna pieza esencial del sistema.

Lo que yo me pregunto, a la vista de lo que da de sí la actualidad, es si no habremos entrado en un mínimo, pero asombroso, período de rebajas. Y me lo pregunto por si fuera cierta la sospecha de Francisco López de Pablo, quien, en una crónica que sirve la agencia «Logos», supone que desaparece el mandato imperativo de los procuradores en Cortes. Esto significaría, en los términos que estamos gastando en la política española, un paso atrás. Resulta que un precepto democrático reconocido en 1942 (sobre la literatura sobre esta década), es anulado ahora, precisamente cuando más altares levantamos a la democracia. Si no existe mandato imperativo, difícilmente podría el elector pedir cuentas a sus representantes, y difícilmente podrán los grupos políticos tener una influencia directa sobre el Congreso.

Yo pienso —por una vez, y sin que sirva de precedente—, que a la suposición de López de Pablo no le falta lógica con el pensamiento de nuestros dirigentes actuales. Cuando Fraga dijo en el almuerzo con los periodistas que se iba a evi-

(Pasa a la siguiente)

56
NUEVOS
MILLONARIOS
EN LAS
QUINIELAS
ESTA SEMANA
(Págs. deportivas)

información general

DELEGADO

PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA

Necesita empresa nacional de primer orden para la distribución de artículos de gran consumo, promocionados publicitariamente. PREFERIBLE SI TIENE RED DE VENTAS FORMADA. Escriban con amplios detalles al Apartado 1.233 de Valencia. Referencia: Delegado.

UN CABO DE LA GUARDIA CIVIL...

(Viene de la anterior)

quedaron allí vigilando, mientras que el cabo regresó sólo al cuartel, posiblemente con la intención de avisar a artificieros especialistas. En ese momento del regreso fue cuando el vehículo, a unos doscientos metros, aproximadamente, de donde estaba la bandera, pasó sobre una carga o mina, que hizo explosión, falleciendo en el acto por el impacto del explosivo.

Una vez que el Ayuntamiento de Legazpia tuvo conocimiento del brutal asesinato del cabo de la Guardia Civil, ha dispuesto el cese de los actos programados de las fiestas de la Santa Cruz, patronales del pueblo, que se celebran precisamente en estos días.

Mañana se celebrará, a las once, en la iglesia parroquial de Legazpia, el funeral de cuerpo presente por el cabo de la Guardia Civil y, posteriormente, el cadáver será trasladado a su lugar de nacimiento.

Por otra parte, también en Legazpia se cometió en la madrugada de hoy, aproximadamente sobre las cinco, un atentado contra un vehículo, del que únicamente se sabe que era un Seat 124. Un artefacto explotó debajo del automóvil, causando su destrucción.

LA NOTICIA EN SEGOVIA

SEGOVIA, 3. (Pyresa). — Hasta las dos de la tarde no se conoció en Valtendas la noticia de la muerte del cabo primero de la Guardia Civil Antonio Frutos

"Nosotros queremos una transición..."

(Viene de la anterior)

cional. Nosotros nos negamos a mayores riesgos que los implicados normalmente en una transición.

El ministro, destaca el progreso económico y social de España en los últimos treinta años y subraya que España «no está dispuesta a improvisar una revolución, semejante a la de Portugal». «Ningún problema económico social o de otra índole puede ser resuelto en la precipitación. Por ello hemos decidido revisar nuestra constitución en cada una de sus partes. Pero eso, paso a paso y por consenso». Después de enumerar la serie de textos legales que han sido sometidos a las Cortes, el ministro se refiere a la elección del Parlamento, a la que seguirá la legislación sobre los sindicatos. Este conjunto de reformas, lanzado en el mes de enero, deberá estar terminado en junio o julio. Inmediatamente después, se celebrará el referéndum sobre los dos reformas constitucionales. A partir de ahí, el proceso electoral normal, se pondrá en marcha.

Por lo que se refiere a las elecciones, el señor Fraga Iribarne indica que pueden celebrarse en mayo del año próximo, de modo que, al mes siguiente, las reformas constitucionales puedan ser ratificadas. «Todo eso, habrá requerido un año y medio. Hay quienes desean que vayamos más deprisa pero yo no creo que, técnicamente, sea posible el acortar el proceso. Hay dos puntos de mira en esta línea de acción: de una parte, no queremos una revolución y de otra, tenemos una ala derecha, que preferiría que no se hiciera nada. Las reformas serán apoyadas por el centro.

Nosotros creemos en la política del centro.

■ PARTIDOS POLITICOS

Interrogado sobre la aparente contradicción entre la convocatoria de unas elecciones y la inexistencia de partidos, el ministro aclara esta supuesta paradoja con el envío a las Cortes de un proyecto de ley sobre las reuniones públicas y las asociaciones políticas. Esos textos serán aprobados a tiempo; de tal modo que las asociaciones políticas y los partidos dispondrán de por lo menos un año para organizarse. Al ser preguntado sobre si la nueva ley autoriza los partidos políticos el ministro contesta: «Exactamente: los partidos políticos completamente organizados».

Como es de rigor en este tipo de entrevistas, el periodista se refirió a los tribunales políticos que juzgan todos los casos de mala conducta política. Fraga Iribarne, aclara: «No hay tribunales políticos, pero hemos dado a conocer, sin ambigüedades, nuestra posición: hay tres grupos de individuos que no serán tolerados. En primer lugar, los movimientos que precorizan la violencia como medio de acción (por ejemplo, el grupo vasco ETA, que combato con cierto éxito), que seguirá, evidentemente, prohibidos. Asimismo, los que fundan su programa sobre el separatismo (distinto de la autonomía regional), así como todo partido comunista por su esencia totalitaria. Para las dos primeras categorías mencionadas, la prohibición tiene carácter definitivo. Por lo que se refiere a los comunistas, no sé lo que será al término de la primera fase de las reformas, en todo caso, nosotros estimamos que, durante el

desarrollo de esta primera fase —dado que son totalitarios, antidemocráticos y maquiavélicos, así como que tienen fondos y se benefician de una ayuda extranjera, etc.— los comunistas no constituirán ninguna ayuda para España sino más bien un obstáculo para su evolución. Después de todo, la Alemania del oeste no ha procedido de otro modo respecto al Partido Comunista. Nosotros practicamos una discriminación contra los tres grupos citados y pienso que tenemos razón para hacerlo».

■ COMUNISTAS

Como el periodista le indica que el Partido Comunista cuenta con un amplio apoyo popular. El ministro le contesta: «Yo no creo que sean numerosos los españoles que apoyan al Partido Comunista. Pero sea cual sea su número, no titubearé un solo instante en prohibirlo. Ya he citado algunas de mis razones. En España, nuestros mayores han conocido la guerra civil y recuerdan la imagen que dieron los comunistas, con su «justicia», sus ejecuciones y sus torturas».

Acercado del terrorismo vasco, el ministro critica veladamente «a una cierta prensa que considera que si tres individuos deciden asesinar a alguien, lo hacen para defender una causa». «La mayoría de la población no quieren que se les imponga una voluntad por el terror. Yo creo que tiene razones para quejarse de la prensa extranjera. El terrorismo es el mayor crimen contra la sociedad y no puede considerarse de otro modo».

Preguntado a cerca de cuántos prisioneros políticos hay en las cárceles, el ministro se explica: «Actualmente hay unas doscientas cincuenta personas encarceladas por delitos de carácter político y otras doscientas cincuenta por actividades terroristas. Quiero decir: por asesinato. Pienso que es una cifra mínima, que deseamos reducir. Hay que recordar, al mismo tiempo, que el total de detenidos no representa más que nueve mil personas sobre una población de treinta y cinco millones. En 1936, antes de la guerra civil, había treinta y cinco mil personas en prisión cuando el país sólo contaba veintiocho millones de habitantes. Es importante el establecer la comparación».

■ CAMACHO

Sobre el caso de Marcelino Camacho, el ministro subraya que se le concedió el pasaporte y que, beneficiado por la amnistía decretada por el Rey, se dedicó a la provocación y a la agitación en todas sus formas «para que las huelgas tuviesen un carácter de delito político. Llegó a un punto que produjo su detención. Su caso está sometido a los tribunales que adoptarán la decisión apropiada». En este momento de la entrevista, el periodista se sorprende de que en España haya tantas manifestaciones y choques entre la población y la Policía. «Se dice que las manifestaciones políticas son moneda corriente, pero ¿es que usted ve mucha agitación en Madrid? Hay mucha confusión en ese asunto. Recorra España y si ve una ciudad perturbada de día o de noche, yo le agradeceré que me lo comunique. Todo lo que han intentado los comunistas, los anarquistas o los terroristas, ha fracasado, yo me siento orgulloso de haber participado en ese fracaso, pero creo que es el pueblo español el que ha impuesto su decisión».

■ OPOSICION

Acercado de una supuesto «oposición» que el periodista califica de «fuerte», el ministro replica que no existe «esa fuerte oposición». «Excepto sobre el papel». Se trata simplemente de un grupo de políticos frustrados que sueñan con la conquista del poder y esto de modo inmediato. Pero eso, no lo obtendrán. Si acceden al poder, sólo lo conseguirán por la vía electoral. El ministro agrega que «no reconoce su posición y que los desdén». O a fin de cuentas «que no los toma en serio».

En fin, por lo que se refiere a Europa, indicó: «Yo estoy en favor de Europa, pero no pienso que se trate de una vía en sentido único. Nosotros tenemos algo que darle a Europa y muchas cosas que recibir de ella. Pero personalmente, no tengo prisa. Necesitamos año y medio para arreglar nuestros propios asuntos y sabemos que, por su parte, la Comunidad tiene suficientes dificultades con sus nuevos miembros, con los tratados de asociación, etc... no nos mortifiquemos más».

Por último, al ser preguntado sobre lo que pasará después de las elecciones legislativas, el ministro juega el naipe de la bruma: «Por lo que a mí se refiere, me retiraré y dejaré a otros el mantener la continuidad del proceso. Creo que podrá ofrecerse un día de permiso...»

El Rey inauguró...

(Viene de la anterior)

da; presidente del Foratom, Manuel G. Cortines y otras personalidades.

El presidente del VI Congreso del Foratom y del Forum Atómico Español, agradeció «la presencia en el congreso de personalidades extranjeras que por sus conocimientos y su claridad de exposición constituirán una gran aportación y un gran honor para el Forum Atómico Español».

DISCURSO DE VILLAR MIR

A continuación pronunció el discurso de apertura el vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda, Juan Miguel Villar Mir, pronunció palabras cordiales de bienvenida para los participantes a «esta España que, desaparecida la figura histórica de Franco, busca con decisión renovada fórmulas de convivencia bajo la institución monárquica». «España es hoy una España nueva —continuó el ministro— que está promoviendo una importante evolución política. Una España que desea vivir en orden y en paz, en un entorno de libertad, de justicia y de prosperidad y que para ello está promoviendo su transformación política hacia la democracia, porque el Rey y su pueblo entienden que las formas democráticas son las que pueden conducirnos con más eficacia a lograr esas aspiraciones». A continuación el ministro se refirió a la importancia de la crisis energética, a las nuevas estrategias y a las ventajas de la energía nuclear.

PALABRAS DE DON JUAN CARLOS

«Es una gran satisfacción para mí presidir la sesión de apertura de este congreso europeo y dar la bienvenida a la nutrida representación extranjera que nos honra, con su visita, y nos enriquece con su experiencia y

sus aportaciones, en un tema tan importante como es el aprovechamiento pacífico de la energía nuclear.

Soy consciente de los desvelos y sacrificios que exige la constante puesta al día de los científicos y de los técnicos, para conseguir que esta joven industria, auténtico reto de nuestro tiempo, tenga todas las garantías de seguridad y de eficacia.

En cierto sentido, esta nueva fuente de energía significa una nueva concepción del mundo, no solamente por lo que entraña en sí misma, sino porque repeta un planteamiento técnico e industrial de características no exigidas hasta ahora en ningún otro sector.

Quisiera subrayar, que este congreso es casi un «senado nuclear europeo» en el que representantes de quince países de nuestro continente se reúnen para intercambiar sus conocimientos. Aunque a primera vista pudiera pensarse que los temas que van a ser debatidos tienen únicamente un carácter científico, técnico e industrial, en realidad afectan a toda la sociedad de nuestro tiempo. Este congreso, como tantas otras manifestaciones análogas, es un claro ejemplo de la necesidad de acercamiento y unión de todos los países de Europa, y del entendimiento de sus pueblos.

Aprovecho la ocasión para dar la bienvenida también a los representantes de Estados Unidos, Canadá y Japón, que juntamente con los congresistas europeos, vienen a colaborar en las tareas del congreso.

Espero que los trabajos que van a ser desarrollados signifiquen aportaciones fructíferas y general aprovechamiento, y os animo a seguir con vuestro esfuerzo y personal dedicación para avanzar en el progreso de la Humanidad».

Con las palabras finales pronunciadas por Juan Carlos I que inauguró el VI Congreso de Foratom.

EL PENDULO

(Viene de la anterior)

tar todo «participación», pronunció una frase que parecía tópica por las canciones que todos llevamos en la cabeza, pero que puede ser tremendamente real: los partidos pueden presentar candidatos, pero carecerán de toda fuerza legal sobre los elegidos. De confirmarse esta noticia, significaría la consecución de un encaje de bolillos tan perfecto que no lograrían ni las mujeres de camarinas.

Quede el tema en un interrogante válido por once días, pero dejemos constancia de la pequeña incongruencia que supone hablar de partidos y poner esta inteligentísima barrera para frenar velocidades. Porque, por lo demás, la reforma, cuantitativamente hablando, no es despreciable: según mis cuentas, serán cambiados un mínimo de treinta artículos de una constitución que creanta, en bloque, con 163. Hay novedades tan sugestivas como hacer desaparecer el sistema de cooptación en el grupo de «los cuarenta», lo que supone un reforzamiento de la figura del Rey en su papel de «motor del cambio». Y hay aventuras tan importantes como meterse en el sufragio universal, que debe abrir casi todas las puertas de Europa. Pero ya se sabe que la «democracia española» tiene que contener alguna sorpresa imprevista para quienes nos habíamos acostumbrado a pensar en «democracia» según se estudia en los libros de texto.

MIENTRAS tanto, los cerros informativos son abiertos por las agencias de Prensa y a lo no sabido se puede añadir algo nuevo: una de las primeras instituciones a caer será el Consejo de Regencia, en su forma y composición actual. Será sustituido por el regente y, en todo caso, por un «triumvirato» elegido por las Cortes. De esta forma, algo se puede anticipar: su último servicio como tal será rendido en el próximo mes de junio, cuando los Reyes viajen a los Estados Unidos. En adelante, si son ciertas las filtraciones de «Logos» será don Juan de Borbón, mientras viva, el encargado de la regencia. El poder, a todo esto, guarda un silencio tan religioso que casi parece sacrilegio tocarlo.

Deben ser gajes de los ministerios. A cambio, hay muchas noticias buenas: que no ha subido el pan, aunque subirá; que Madariaga, al fin, tomó posesión en la Academia, y que se empieza a tocar la Reforma Sindical. Un tema que creó tensiones en el Gobierno, parece que no lo crea en el seno de la O. S.: Los empresarios se unen a la petición de reforma. La célebre «consulta a la base» comenzará este mismo mes. Se dice que hay seiscientos mil ejemplares con las preguntas de para otros tantos representantes de una población activa de trece millones de personas.

COLOZCA VD. CASTELLON

Sólo 199 pesetas ¡OCASION UNICA!

Hemos confeccionado para todo solicitante a precio UNICO el mejor LIBRO - GUIA que jamás se ha publicado sobre CASTELLON Y PROVINCIA, y que toda persona debe tener. Será su mejor libro de amenidad y consulta.

Con multitud de grabados, mapas, geografía, historia de los pueblos de Castellón, monumentos, costumbres, tradiciones, folklore, mitos, gastronomía, deportes, excursiones, festejos, santuarios, museos, playas, reserva y cotos de caza, alojamientos, paradores, etcétera, etc...

Para USTED O SU FAMILIA O HACER EL MAS PRECIADO REGALO, ESTA ES SU GRAN OPORTUNIDAD. Declarado libro de interés turístico por el Ministerio de Información y Turismo. Segunda edición, la primera ha sido rápidamente agotada.

Además, cada pedido irá acompañado del más completo mapa mural (90 x 70 cm.) TURISTICO CARRETERAS DE ESPAÑA, a todo color (también puede utilizarse plegado para llevar de viaje), con detalle de todos los pueblos, villas, carreteras, kilometrajes, etc. Imprescindible a toda persona que quiera estar bien informada.

SOLO UNO DE ESTOS ARTICULOS, MAPA O LIBRO. LE COSTARIA POR SI SOLO EN EL MERCADO MAS DE ESTE DINERO.

Envíe hoy mismo este boletín: Ruego me envíen el libro «CASTELLON», que abonaré a reembolso de 199 pesetas más 38 pesetas por gastos de envío, al mismo tiempo, recibiré sin más gastos, el mapa Turístico Carreteras de España.

NOMBRE ...
SEÑAS ...
POBLACION ...
OBRAS TURISTICAS - Apartado 583 - OVIEDO

Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

En cumplimiento de lo acordado por la Excmo. Diputación Provincial de Castellón de la Plana, se anuncia licitación pública para la subasta de las obras de acopios de piedra, empleo y riego asfáltico en los siguientes caminos vecinales:

1. — Alcudia de Veo a Ahín, por un importe de 2.761.846'95 pesetas.
2. — Lucena del Cid a Argelita, por un importe de 3.658.221'24 pesetas.
3. — Benáfer a Masadas Blancas del Ragudo, por un importe de 3.998.980'66 pesetas.
4. — Todotella a Olocau del Rey, por un importe de 6.499.952'60 pesetas.

Los proyectos técnicos de las obras y Pliegos de Condiciones correspondientes, se hallan a disposición de los interesados en el Negociado de Obras Públicas de la citada Corporación Provincial.

Castellón, a 28 de abril de 1976.

EL PRESIDENTE

EL SECRETARIO GENERAL

SU JARDIN PROYECTADO Y REALIZADO EN UN TIEMPO RECORD Y CON UN MINIMO PRESUPUESTO...

edelweiss

INGENIEROS TECNICOS AGRICOLAS

EXPOSICION Y VENTAS: NAVARRA, 29

CASTELLON

TELEFONO 214316

SE NECESITAN

OFICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA PARA CARPINTERIA DE ALUMINIO EN CASTELLON Y VILLARREAL

Presentarse en: METALISTERIAS FLORS

Calle Luis Vives, núm. 11. CASTELLON.

(Ref. Of. Col., CS-7.228.)

SE NECESITA

MATRICERO CON EXPERIENCIA

PRESENTARSE AL SR. CAMPOS EN TALLERES DEL PUERTO, S. L. CAMINO SERRADAL, NUM. 5. GRABO DE CASTELLON.

(Ref. Of. Colocación., CS-7.178.)

Academia ALBERT

Enmedio, 50 - 2.º Teléfono 22.7196

NUOVO EXITO EN LAS OPOSICIONES A MUTUALIDADES LABORALES.

El 50 % de nuestros alumnos han aprobado la oposición. Preparación completa para la convocatoria de julio próximo. (Temas: Matemáticas, Mecanografía y Redacción de documentos).

Información: De 10 a 12 de la mañana y de 4 a 8 tarde.

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

PRECISA

- 3 Oficiales Soldadores Autógena
- 2 Oficiales Planchistas
- 2 Oficiales Chapistas - Carroceros
- 1 Almacenero

CONDICIONES A CONVENIR, SEGUN APTITUDES

INTERESADOS. — Presentarse en FROST — Construcciones Frigoríficas, Carretera Valencia - Barcelona, Km. 68'9. Castellón. Preguntar Sr. Benajes.

(Ref. Of. Col., CS/7.215)

Representante a comisión

NECESITA

Primera Firma Internacional de LAMINADOS DECORATIVOS para provincia de CASTELLON

IMPRESINDIBLE estar introducidos en la INDUSTRIA DEL MUEBLE, ALMACENES DE MADERA Y DECORACION.

Interesados, dirigirse por escrito a Doctor Fléming, 3-1.ª Referencia «LAMINADOS DECORATIVOS». Madrid-16.

castellón - ciudad y provincia

AGENDA DEL DIA

Martes, 4 de mayo

El sol, en Castellón, sale a las 6'57 y se pone a las 20'59
Luna en cuarto creciente el día 7

SANTOS DEL DIA

Silvano, Ciríaco, obs.; Pelagia, vg.; Antonio, Porfirio, Paulino, mrs.; Sacerdote, Venerio, Godoberto, obs.; Corredomo, dc.; Florian, of.; Noéforo, fundador.

SANTOS DE MAÑANA

La Conversión de San Agustín.— Ángel, Hilario, Niceto, Eulogio, Teodoro, Máximo, obs.; Eutimio, Crescenciana, Irene, Ireneo, Joviniano, Peregrino, Gregorio, mrs.

HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
6'29 Expreso.	7'30 Und. Elec.
7'28 Expreso.	8'50 Und. Elec.
10'08 Und. Elec. (hacia Tortosa, enlaza con otro a Barcelona).	11'52 Und. Elec.
10'20 Electrotrén.	13'25 Und. Elec.
11'14 Expreso.	15'00 Und. Elec.
12'46 Ter (procedente de Alicante).	17'00 Und. Elec.
15'23 Talgo (procedente de Madrid).	18'39 Und. Elec.
19'58 Und. Elec. a (Tortosa).	19'50 Und. Elec.
1'20 Expreso.	21'40 Ter (viene de Madrid)
	21'00 Und. Elec.

HACIA VALENCIA	CASTELLON - VALENCIA
5'38 Expreso.	6'25 Und. Elec.
7'20 Ter (va hacia Madrid)	7'30 Und. Elec.
13'41 Talgo (va hacia Madrid).	8'32 Und. Elec.
15'46 Ter (va a Alicante).	11'10 Und. Elec.
16'53 Und. Elec. (viene de Tortosa).	13'50 Und. Elec.
18'16 Expreso (va a Málaga).	15'10 Und. Elec.
19'21 Electrotrén.	17'05 Und. Elec.
22'41 Expreso (Sevilla).	18'27 Und. Elec.
23'26 Expreso (Granada).	20'25 Und. Elec.

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 4
CALDUCH, Enmedio, 13.
BALLESTER, Avda. Cernuda y Velasco, 12.
TURON, San Félix, 9.
VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual, 23. (Trav. Dr. Clara-Pérez Galdós).
SERVICIO DE URGENCIA TURON, San Félix, 9.
VAZQUEZ, Miguel Juan Pascual, 23. (Trav. Dr. Clara-Pérez Galdós).

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
4 6 8
ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Sonia Quevedo Martí, José Manuel Oliva García, Antonio Giménez Giménez, María Luisa del Río Chorva, Jorge Abarques Sanabá, María Ángela Hidalgo Capel, Alicia Fernández Marzal, José Ángel Zaragoza Adsuara, Miriam Puerta Wessel, Consuelo Borja Guerrero, José Miguel Mateos Elvira, María del Carmen López García, Jorge Palau Canós, Susana Monferrer Monfort, Juan Vicente Centelles Guarch, Nuria Rogla Lengua.

MATRIMONIOS
Vicente Juan Dolz Conill y Vicenta Nieves García Bartoli, Antonio Barahona Mendoza y Carmen Manuela Serrano Calduch.

DEFUNCIONES
Ana Villar Forés de 81 años, Palmira Sampedro Monterde de 66 años, Ramón Sedeño Mota de 66 años, Argentino Lluís Gibernau de 74 años, Vicenta Varella Sábado de 88 años, Soledad Esteban Chillida de 79 años, Tomás Fábrega Monserrat de 67 años, Antonio Estanislao Martín de 67 años, Jesús Giménez Doménech de 3 años, Manuel Varon Sánchez de 64 años, Plácido Moliner Planell de 55 años, Ramón Blanch Callau de 80 años.

GUIA CULTURAL

JOAQUIM MICHAVALA, Canem Galería, Poeta Guimerá 2 y Enmedio 83. (del 21 de abril al 13 de mayo).— Horas de visita: de 7 a 9.
JOSE CARRALERO, Galería NONELL, Gral. Moia, 2, (del 27 de abril al 8 de mayo).
ALFONSO PARRAS, Galería de arte Derenzi, Colón 34 (del 27 de abril al 8 de mayo).
MARTI, obs., Sala Braulio, Avda. del Rey D. Jaime, 23, (del 29 de abril al 13 de mayo).
GRASSA HONTECILLAS Y CARMINA, Aula Adsuara de la Caja de Ahorros, (del 23 de abril al 4 de mayo). Horas de visita: de 6 a 9 de la noche.
GIMENEZ SAURAS, ARYCE, Plaza Huerto Sogueros, 11, bajos (del 3 al 15 de mayo). Visitas: de 11 a 1 y de 6'30 a 9'30.
S. CAPELLA, ARTEX, Enmedio 12, (del 3 al 17 de mayo). Visitas: de 7 a 9.

SALA BRAULIO
OLEOS DE MIGUEL MARTI
HASTA EL 8 DE MAYO
HORAS VISITA: 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.
Avda. Rey D. Jaime, 23
CASTELLON

Fiesta de la Mare de Deu del Lledó

Una gran multitud asistió a los actos celebrados en el ermitorio de la patrona

Millares de castellonenses se dieron cita anteayer, primer domingo de mayo, en el ermitorio de Lledó para reiterar su testimonio de filial devoción a la Patrona de la ciudad. "La devoción a la Madre de Dios debe ser un compromiso para todos los católicos", dijo en su homilía el obispo de la diócesis, monseñor Cases Deordal.



ANTEAYER celebró Castellón la fiesta de su Patrona, la Mare de Deu del Lledó, y con tal motivo millares de castellonenses se dieron cita en el ermitorio, situado donde Perot de Granyana tuvo el feliz hallazgo de la imagen de la Virgen Lledonera, para dar un nuevo y fervoroso testimonio de filial devoción.

El día amaneció nublado, frío y lluvioso, pero poco a poco se fue aclarando el panorama hasta que finalmente el sol acabó por llenarlo todo, resultando una jornada radiante de luz en un ambiente marcadamente primaveral.

* Misa concelebrada

A las once de la mañana, y con el templo abarrotado de fieles, tuvo lugar en el ermitorio una misa concelebrada en la que actuó de preste el Obispo de la diócesis de Segorbe-Castellón, monseñor José María Cases Deordal. Con el prelado, oficiaron también el vicario general de la diócesis, don Elías Sanz; asesor religioso de la Real Cofradía de Lledó, don Ignacio Pérez de Heredia, y los reverendos don Juan Feliú y don Juan Güell.

En el presbiterio, ocuparon lugares destacados el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Luis Pérez Tahoces, con el general gobernador militar, don Luis Caruana y Gómez de Barreda; alcalde de la ciudad, don Vicente Pla; presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Grangel; comandante militar de Marina, don Javier Marquina, y otras autoridades y representaciones, así como la corporación municipal en pleno bajo mazas. En otros sitios, asimismo preferentes, se encontraban el concejal procurador, don José Royo, con

blar del mundo triste en que vivimos —«Está triste porque no tiene a Cristo»— y en el que falta una fe fuerte, esperanza y caridad, afirmó que «la devoción a la Madre de Dios debe ser un compromiso para todos los católicos».

Durante la misa actuó la Schola Cantorum bajo la dirección del maestro Rafael Roca, con acompañamiento de orquesta. Las lecturas fueron realizadas en lengua valenciana, y al final se



entonaron los Gozos y la Salve Popular.

* Procesión general

A las siete de la tarde salió la procesión general con la venerada imagen de nuestra Patrona, que recorrió los alrededores del ermitorio y un amplio tramo de la avenida. Millares de castellonenses aplaudieron y vitorearon a la Mare de Deu del Lledó cuya peana había sido adornada con gran número de claveles. Al salir la imagen del templo una sección del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán



el Clavario, don José R. Fabregat, y el representante del brazo de la labranza, don Juan Luis Porcar. El altar había sido adornado profusamente con gladiolos y claveles blancos.

«La Virgen María cooperó como nadie con Jesucristo en la salvación del mundo», dijo el obispo en la homilía que pronunció tras la lectura del Evangelio. Monseñor Cases Deordal comentó los documentos del Concilio Vaticano II en los que se hace referencia a la Virgen, y concretamente al del apostolado de los seglares, donde se dice que la Virgen María llevó una vida llena de preocupaciones familiares y trabajos, pero que cooperó y estuvo unida a su Hijo en la salvación del mundo. Y cooperó con su obediencia a Jesucristo, con su fe, esperanza y caridad. «Nadie ha amado a Dios como la Virgen María y eso, dice el Concilio, la convierte no sólo en Madre de Dios, sino también en Madre de los hombres». El obispo terminó su homilía con unas palabras en valenciano en las que, tras he-

número 14, con escuadra de gacadores y bandas de cornetas y tambores, estacionada en la explanada del ermitorio, rindió los honores de ordenanza, mientras se interpretaba el Himno Nacional y eran volteadas las campanas, entre los aplausos de la multitud y el disparo de tracas y cohetes.

Participaron en la procesión numerosos fieles llevando varios cirios, así como niñas y jóvenes vistiendo el traje de castellonera, entre las que destacaban la Reina de las Fiestas de la Magdalena, María del Pilar Gimeno Eserich y la Reina Infantil, María Estela Albella Amigo, acompañadas de sus respectivas cortes de honor. Detrás desfilaba la Escolanía del ermitorio, camareras y junta de damas de la Cofradía, y la junta directiva de esta institución presidida por su titular, don Rafael Almeida, y el asesor religioso, don Ignacio Pérez de Heredia. El clavario, don José R. Fabregat portaba la bandera de la Cofradía, acompañado por un grupo de primeras comulgantes. Inmediatamente detrás iban el concejal procurador, don José Royo, con el prior de Lledó, don Manuel Herrero, y el represen-



el Besamanos a la imagen, fue un nuevo testimonio del fervor del pueblo de Castellón por la Patrona.

* Misa por los difuntos

Ayer, a las ocho de la tarde, en el ermitorio de Lledó, fue oficiada una misa en sufragio de los difuntos de la Real Cofradía de la Virgen del Lledó.

* Hoy, aniversario de la coronación

Hoy, a la una de la tarde, tendrá lugar en la Catedral de Santa María el acto conmemorativo del LII aniversario de la coronación pontificia y canónica de la venerada imagen de la Virgen del Lledó, celebrada el 4 de mayo de 1924. En este acto actuará la Schola Cantorum bajo la dirección del maestro Rafael Roca.

(Fotos Wamba)

LA CIUDAD CADA DIA

LA OTRA CARA DE LA MONEDA

A FORTUNADAMENTE, la máquina milagrosa, que no es otra cosa que un maravilloso invento de la técnica, actualmente en prueba en la ciudad, está arrojando resultados asombrosos y lo que antes eran ondulaciones caprichosas del terreno más hecho con baches que con asfalto, se está convirtiendo en pistas pavimentadas por donde da gusto ir. Los amortiguadores por fin, al menos en algunas calles de Castellón, podrán descansar tranquilos, después de una época negra, en la que todo parecía atentar contra su integridad y el bolsillo del propio conductor.

Otra de las ventajas de la modernísima máquina asfáltadora que se está estrenando en esta capital es la rapidez que puede llegar a imprimir a la terminación de la obra. A veces bastan 48 horas, y en otras 72, para que la pavimentación alcance su punto final. Esto es al menos lo que ha ocurrido en las calles San Luis, Oviedo y Plaza Clavé y lo que resultará, seguramente, cuando se hayan emprendido los otros planes a este respecto trazados por la administración local.

Y al igual que ocurre cuando llegan los buenos tiempos, los ciudadanos de Castellón, paseantes y automovilistas, estamos deseando que los vientos favorables sean duraderos. A nadie le gustará que el toque de la varita mágica resulte efímero y el milagro, dicho casi sin exagerar, de ver y gozar de algunas calles bien pavimentadas, se desvanezca con el tiempo.

En esta duda juega, primordialmente, una cuestión desfavorable y que hay que considerar: el tránsito de camiones. Desde siempre, fueron ellos los grandes extraños en la ciudad aunque por la ineludible paradoja que representa la superioridad, se adueñan cada vez más de muchos sectores de nuestra capital. No sólo quitan espacio con aparcamientos indebidos, o destrozan aceras, subiéndose a ellas para facilitar el cargamento de la mercancía o tratando de hacer menor infracción, restando sólo un trozo de la calzada donde está prohibido estacionar, sino que también provocan muchas de las imperfecciones que suelen abundar por las vías de circulación. El mal se agrava, lógicamente, cuando se trata del casco céntrico de la ciudad. Resulta inaudito que los camiones sigan pasando por allí. Un buen remedio será, con el tiempo la avenida de circunvalación, pero mientras esta no esté concluida, es preciso buscar algún remedio para el problema, aunque más no sea una solución parcial y provisional.

Debe haber, necesariamente, muchas calles con acceso prohibido para camiones, a pesar de que esto represente obligar a un rodeo gigantesco a estos medios de transportes, que si bien pueden ser dueños de la carretera, nunca lo deben ser de la ciudad. Mientras no se arbitre una solución a este respecto, no se mantendrán en condiciones las vías de circulación que están siendo beneficiadas por unas mejoras tan esperadas como necesarias. Lamentablemente, esta es la otra cara de la moneda que se debe considerar y que de hecho lo están haciendo los responsables de la administración local. Hay que tener en cuenta, sin embargo, que la solución no ha de hacerse esperar.

PASEANTE



DEPARTAMENTO DE FORMACION

SEMINARIO PARA VENDEDORES DE COMERCIO

Patrocinado por la CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON.

ASEM, Ingenieros Asesores de Valencia, impartirá el citado seminario en los locales de la Cámara durante los días 10 al 14 de mayo.

Importe del mismo: 3.500 pesetas.

Para información e inscripciones, en la Cámara Oficial de Comercio, Avda. Rey D. Jaime, núm. 29. (Junto a Correos). CASTELLON. De 9 a 14 horas. Teléfono 21 50 00.

castellón - ciudad y provincia

GOBIERNO CIVIL

Nuevos precios del pan

De conformidad con lo dispuesto en el Decreto 542/76 de la Presidencia del Gobierno de 5 de marzo del año en curso, la Comisión Provincial de Precios, presidida por mi autoridad, en reunión celebrada el día 30 del pasado mes de abril, estudió y propuso los nuevos precios de las distintas piezas de pan que se elaborarán en la provincia, en los que han sido tenidos en cuenta los costos que intervienen en los distintos factores de la fabricación, y han sido aprobados por mi autoridad.

PAN DE FLAMA

Pieza Gramos	Precio Pesetas
120	5,-
250	10,-
300	14,-
600	22,-
1.000	37,-

Los citados pesos y precios, entrarán en vigor, a partir de la fecha.

Castellón, 3 de mayo 1976
EL GOBERNADOR CIVIL

FUNERAL EN SUFRAGIO DEL TENIENTE GENERAL GARCIA REBULL

En la Iglesia de la Santísima Trinidad se celebró ayer, a las ocho de la tarde, un funeral en sufragio del alma del teniente general don Tomás García Rebull, recientemente fallecido. Ofició la misa y rezó el responso el asesor religioso de la Juventud, reverendo don José María Guinot.

Al acto asistió el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Grangel, con el general de Infantería, don Porfirio Loguina; coronel jefe del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán número 14, don Manuel Melchor Scott; y otras autoridades y representaciones.

El piadoso acto estuvo organizado por las primeras autoridades civiles y militares.

Sucesos - Sucesos - Sucesos

INCENDIO EN LA EXPLANADA DE UNA FABRICA DE ENVASES DE MADERA

Los daños se calculan en más de 500.000 pesetas

En la explanada de una fábrica de envases de madera situada en Burriana se produjo un incendio, por causas que no han podido ser determinadas, pérdidas que se consideran importantes.

El fuego comenzó en la explanada de la fábrica de Vicente Fenolosa, en la calle Valencia, de Burriana, ardiendo gran cantidad de madera apilada, afectando el fuego al edificio, causándole daños de alguna consideración.

Avisada la Guardia Civil y los Bomberos, en colaboración con numerosos vecinos comenzaron los trabajos de extinción pudiendo ser dominados tras intensos esfuerzos.

Se quemó, como hemos dicho gran cantidad de madera quedando afectado también el edificio.

Los daños se calculan en más de 500.000 pesetas.

EL «BUS» APRISIONO A UN TURISMO

En el cruce de la Plaza Cardona Vives y la calle Mayor, un «bus» de viajeros aprisionó a un turismo, sin que hubiera que lamentar desgracias personales.

El accidente se produjo cuando los dos vehículos circulaban por la Plaza Cardona Vives hacia la calle Mayor, encontrándose el semáforo cerrado. En el carril de la izquierda se colocó el «bus» y en el de la derecha el turismo. Cuando se abrió el semáforo los dos vehículos siguieron la misma trayectoria. Plaza María Agustina. Para el turismo queda sitio, pero al «bus» le viene un poco justo, e invade casi toda la calle Mayor. Como el conductor del «bus», según parece no advirtió la presencia del turismo, lo aprisionó, causándole daños de consideración.

El «bus» iba conducido por Vicente Fabregat Amat, de 63 años, vecino de Castellón y el turismo por Pedro Aldama López, de 38. Las primeras diligencias fueron instruidas por la Policía Municipal.

UNA MUJER LESIONADA EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

Una mujer que viajaba en un turismo resultó lesionada al chocar éste contra otro vehículo de la misma categoría, en las proximidades de Borriol.

El accidente ocurrió en el km. 12 de la carretera Castellón-San Mateo, en el citado término municipal, al chocar el turismo matrícula CS-4988-D conducido por Juan Peris Barberá, de 58 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-50.742 conducido por Vicente Balaguer del Campo, de 53 años, vecino de Borriol.

Resultó lesionada la ocupante de este último turismo, Antonia Escrig Escrig, de 48 años, vecina de Borriol; y con daños los dos vehículos.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

SE INUNDO UN SOTANO

Lo que será el sótano en una edificación situada al final de la calle Peñíscola, de nuestra ciudad se inundó por escape de agua de una conducción de riego, provocado por una excavadora.

Fueron avisados los Bomberos acudiendo el retén número 2 al mando del cabo Martínez de Osaba, que después de hora y media de trabajos, lograron achicar el agua por completo, regresando al parque, sin novedad.

El reventón de la cañería de transporte de agua para riego, fue reparado.

CICLISTA HERIDO EN BURRIANA

Un ciclista resultó herido al ser alcanzado por un turismo, en Burriana.

El accidente ocurrió en la carretera de Viver al Puerto de Burriana, travesía de la citada localidad, cuando el ciclista Emeterio Velert Hernández, de 52 años, fue alcanzado por el turismo matrícula CS-9731-C conducido por Antonio Belmar Martínez, de 23 años, vecino de Burriana.

Resultó lesionado, como decimos, el ciclista, siendo asistido en Burriana, donde el facultativo le apreció lesiones de carácter leve. Las diligencias fueron instruidas por la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

Hoy, conferencia del Dr. Sanchis Guarner en el salón de actos de la Caja de Ahorros

Esta tarde a las 20 horas, pronunciará una conferencia el ilustrado profesor don Manuel Sanchis Guarner sobre el tema «Nous enfocaments socio-lingüístics al país valencià», como acto de pórtico de la Semana de Cultura valenciana que organiza el Curso de Lengua y Literatura Valenciana del Colegio Universitario de Castellón, y que se realiza con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Esta semana de actos culturales que se celebrarán en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros de Castellón, tiene programados los siguientes actos.

Jueves día 6 de mayo, mesa redonda sobre «la narrativa en el País Valencià» en ella intervienen: Juan Mira, Amadeo Fabregat, Rafael Ventura Meliá, y José Píera. El acto comenzará a las 20 horas.

Viernes día 7 de mayo, «La obra poética de Vicente Andrés Estellés, sus poemas», por Vicente Píera y Vicente Andrés Estellés. El acto comenzará a las 20 horas.

Sábado día 8 de mayo, «El superpericaminal» obra de teatro por el grupo Pluja. El acto comenzará a las 19:30 horas.

Hemos de hacer constar que la entrada es libre.

CONFERENCIA DEL DOCTOR ROSALES, EN EL ATENEO

Formando parte del IV curso de Astronomía y Astronáutica, sobre temas de nuestro tiempo y organizado por el Ateneo de Castellón, pronunciará hoy en el salón de actos de la Casa de Cultura una conferencia el doctor don Alfredo Rosales, sobre el tema «Los viajes interplanetarios».

El acto dará comienzo a las ocho menos cuarto de la tarde.

Becas para un cursillo sobre energía eléctrica en Francia

Organizado por el ACTIM (Agence pour la Cooperation Technique, Industrielle et Economique), con la colaboración del Servicio de los Transportes de «Electricite de France» y de sociedades constructoras de equipos y materiales, se celebrará un cursillo sobre los materiales empleados para el transporte y la distribución de energía eléctrica, cuya duración será del 10 de enero al 15 de abril de 1977. El programa debe permitir un cambio de impresiones y de experiencias entre especialistas franceses y extranjeros con relación a estos temas.

El plazo de admisión de solicitudes se cierra el próximo día 20 de mayo. La presentación se

efectuara en las oficinas del Consejero Comercial de Francia, Aribau 200, en Barcelona, donde pueden dirigirse quienes deseen una mayor información sobre este curso.

Las condiciones exigidas para optar a la beca son estar en posesión de título de ingeniero superior, experiencia profesional mínima de 3 años en una empresa de electricidad; no prestar servicios en una empresa competidora de la industria francesa, dominio del idioma francés, carta de presentación de la dirección del organismo al que pertenece el interesado, etc.

Los becarios, tendrán una asignación mensual de 1.500 francos; dieta de alojamiento mensual de 1.040 francos, seguro gratuito de enfermedad y accidentes, y viaje de regreso en avión al país de origen.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy misas a las 7, 8, 9, 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

SAN JOSE OBRERO.—Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA.—Hoy misa a las 6,30 de la tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN MIGUEL.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 de la tarde.

MADRES CAPUCHINAS.—Hoy misa a las 5 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON.—Hoy, misa a las 6 de la tarde.

VOLADURAS EN OROPESA, CABANES, TORREBLANCA Y BENICARLO

El Gobierno Civil ha autorizado a la Empresa Dragados y Construcciones, S. A. 16 voladuras en el término municipal de Oropesa del Mar, Cabanes y Torreblanca en los Pontones en Tramo Autopista Alcalá de Chivert-Castellón del 4 de mayo al 15 de julio de 1976 entre las 12 y 14 horas.

El Gobierno Civil ha autorizado a la Empresa Arsenar Benicarlana S. A., una Voladura en el término municipal de Benicarló, en la cantera El Pulg, el 4 de mayo 1976, a las 13,30 horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de que se efectuará la Voladura para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

NOTAS DE SOCIEDAD

—En la Maternidad de la residencia ha dado a luz un niño, primer fruto de su matrimonio doña María del Carmen Torrent Andrés, esposa de nuestro compañero en la tarea de MEDITERRANEO, Jesús González Beltrán.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Sergio. Deseamos a él toda clase de venturas, y a sus padres nuestra cordial felicitación, muy especial a Jesús González, nuestro compañero de talleres.

DONDE ESTE UN JARDIN BONITO Y ARMONIOSO ESTARA...

edelweiss

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS DE JARDINERIA

Calle Navarra, 29 ★ CASTELLON ★ Tel. 21 13 16



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON el próximo MIÉRCOLES, día 5, por trabajos en líneas de media tensión:

CASTELLON - GRAO

Transf. — RAFALAFENA, entre las 9:30 y las 14 horas.

Castellón, 3 de mayo de 1976.

CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL BECAS DEL ESTADO

DE INTERES PARA ALUMNOS DE OCTAVO CURSO DE E. G. B., Y DEMAS JOVENES MAYORES DE 14 AÑOS

En nombre del Ministerio de Información y Turismo y de la Obra Sindical de Formación Profesional, se convocan 200 plazas de ingreso para cursar estudios de Primer Grado de Formación Profesional en las Ramas de Hostelería y Administrativa.

MUY IMPORTANTE

Para tener derecho a BECA del Estado, la solicitud de ingreso deberá presentarse en este Centro, antes del día 5 de mayo.

LUGAR DE MATRICULA E INGRESO

En este Centro, Avenida Ferrandis Salvador, número 6. Teléfonos 22 56 00 y 22 56 04.

SE SALIO DE LA CALZADA CHOCANDO CONTRA UNA PARED

Dos personas que ocupaban un turismo, resultaron lesionadas al salirse el vehículo de la calzada chocando contra una pared, en las proximidades de Borriol.

El accidente ocurrió en el km. 7 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el término municipal citado, cuando el turismo matrícula B-455.804 conducido por Francisco Capdevila Navarro, de 27 años, vecino de Burriana, se salió de la calzada, chocando contra una pared de hormigón.

Resultaron lesionados de alguna importancia los dos ocupantes del vehículo: el citado conductor Francisco Capdevila y su esposa, Carmen Ebra Porcar, de 27 años.

El turismo sufrió daños de importancia. Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

CHOQUE DE FURGONETA Y TURISMO Y ROTURA DE PUERTA DE UNA CASA

Chocaron una furgoneta y un turismo en el cruce de la calle Mayor y Colón, y la furgoneta a causa del golpe fue lanzada contra la puerta del edificio número 53 de la calle Mayor, cuya puerta de cristales rompió.

El accidente ocurrió en el citado cruce, al chocar la furgoneta conducida por Dolores Cifuentes Abad, de 46 años, vecina de Castellón y el turismo matrícula CS-8619-A conducido por José Masip Llorens, de 59 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionada la conductora de la furgoneta, siendo asistida en la residencia de la Seguridad Social.

La furgoneta tras el accidente fue lanzada contra la casa número 53 de la calle Mayor, cuyo cristal rompió por completo.

Las diligencias fueron instruidas por la Policía Municipal y acabadas en la Comisaría de Policía.

NO ADVIRTIO LA MANIOBRA DE GIRO A LA IZQUIERDA

Un turismo que circulaba por la carretera del Grao a Las Villas, no advirtió la intención del que le precedía de efectuar un giro a la izquierda, alcanzándole. No hubo desgracias personales, pero sí daños en los dos vehículos.

El accidente ocurrió en la carretera del Grao a Las Villas, kilómetro 8 cuando el turismo matrícula B-583.771 que conducía Francisco Javier Piquer Alonso, de 28 años, vecino de Sueras, que intentaba efectuar un cambio de giro a la izquierda, momento en que fue alcanzado.

Ninguno de los dos conductores resultó con lesiones; aunque los vehículos sufren daños.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

CHOQUE SIN HERIDOS, EN ALCOCEBRE

Dos turismos resultaron con daños de alguna consideración e ileso los conductores en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Alcocebre.

El accidente ocurrió en el km. 2 de la carretera de Alcocebre a Alcalá de Chivert, al chocar el turismo matrícula CS-8953-C conducido por Ricardo González Prieto, de 43 años, vecino de Alcalá de Chivert y el turismo matrícula CS-1883-D conducido por José María Pons Muñoz, de 61 años, vecino de Vinarez.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños, como hemos dicho, los dos vehículos.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del Destacamento de Benicarló.

UNA MUJER HERIDA AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA

Un turismo, se salió de la calzada en las proximidades de Navajas, alcanzando a una señal de tráfico. Resultó lesionada la ocupante del vehículo.

El accidente ocurrió en la carretera nacional Sagunto-Burgos, en el término municipal ya citado, cuando el turismo matrícula Z-89.494 conducido por Eleuterio Vigid del Rincón, de 27 años, vecino de Zaragoza, se salió de la calzada, chocando contra una señal de tráfico.

Resultó lesionada la ocupante del turismo, Dolores Giménez Valero, de 49 años; ileso el conductor, y con daños el vehículo y la señal.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Segorbe.

Funeraria "LA MAGDALENA"

EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLON SE MERECE.

TURNO PERMANENTE. CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97

FUNERARIA "SAN VICENTE"

POMPAS FUNEBRES SERVICIO PERMANENTE

TRASLADOS ESPAÑA Y EXTRANJERO

CALLE SAN VICENTE, NUM. 50 - 2.º Y 79 - 1.º TELFS: 21 29 31 y 22 06 50 CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA FRANCISCA - LUISA SEBASTIA CUMBA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 55 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus afligidos: Esposo, don Juan Mundo Folch; hijo, don Juan Manuel; hermano, don Alfredo; hermana política, doña Teresa Reguart; sobrinos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres, que por el eterno descanso de su alma, tendrán lugar HOY, MARTES, DIA 4, a las TRES de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Pedro (Grao), por lo que la familia les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 4 de mayo de 1976.

(No se invita particularmente.)

Domicilio de la finada: Calle Barcelo, 45 (Grao).

EN CASTELLON. FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. - PL. CLAVE, 17-B TEL. 21 01 42

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler cochero Bonasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (8815) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (9145) CARNETS EMPRESA. Responsabilidad. Renovaciones. Asesoría Laboral. Pl. Alferez Provisional B.
- (9162) LIMPIEZA GENERAL vitrificado, abrillantado de pisos o apartamentos. Teléfono 56 09 48 (Almazora).
- (9163) REPARACIONES ALBAÑILERIA, acondicionamiento y decoración de locales comerciales. Construcción de Villas. Pagos aplazados. Construcciones LU-AL. Teléfono 21 76 35.

- (9352) REPARACION DE TV. de las marcas Kolster, Emerson, Vanguard, Telefunke, Radiola e Inter. Llamar teléfono 22 48 16. Almacenes Avenida. Herrero, 11. Castellón.
- (9402) SOLUCIONE SU problema de limpieza en general y abrillantado de su piso, apartamento, villa o chalet, llamando al teléfono 21 49 26 Castellón.
- (9465) REVESTIMIENTOS DECORATIVOS de madera, friso o moqueta para techos, paredes y suelos. Orcaid. Continuación Pintor Orient, 34. Teléfono 52 17 78. Villarreal.

VENTAS

faubel

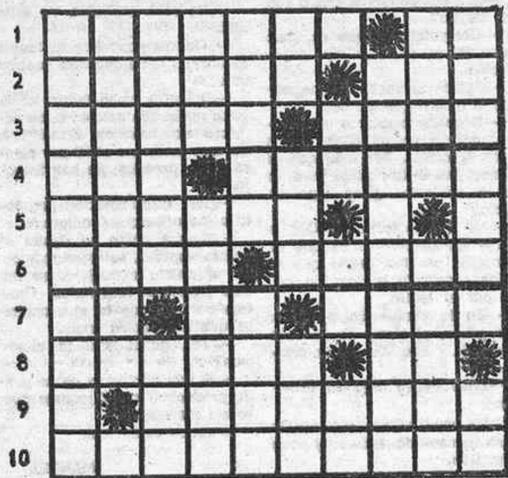
VENTA DE PISOS

Mayor, 35 Tel. 22 34 54

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



HORIZONTALES. — Rindas a fuerza de armas. Al revés, símbolo químico del cesio.— 2: En plural, especie de cacto. Exista.— 3: Figurado, y familiarmente, enredo, chisme. El plural, niño.— 4: Arbol del Brasil de corteza muy gruesa. Contempla con deleite o placer.— 5: Figurilla que se hace mover por medio de cuerdas. Consonante. Número romano.— 6: Valle de Lérida. Dígolo de memoria el discurso de una oposición.— 7: Símbolo químico del tántalo. Terminación verbal. Te atreves.— 8: Jurisconsulto español (1846-1931). Antiguamente, la nota musical «do».— 9: Número romano. En plural, que puede ser tenido por cierto.— 10: Planta umbelífera de tallo fistuloso y hojas partidas en gajos.

VERTICALES. — A: Que implica o denota duda.— B: Escogidas. Consonante.— C: Antigua composición poética. Siglas de la Asamblea. Consultiva Europea.— D: Nombre de letra. Arbolito conífero cuyo fruto se emplea en la composición de la ginebra.— E: Dícese de cierto tipo de ganado. Limas o raspas la superficie de una cosa.— F: Moneda romana. Contracción. Una, ate con cuerdas.— G: Punto cardinal. Al revés, símbolo químico del manganeso. Río de Lugo. Distintivo de nacionalidad de los automóviles de Basutolandia.— H: Al revés, y en femenino, capaces de enganar.— J: Síncopa de señor. Palpitan.— J: Unidos por el lazo del matrimonio. Abreviatura del viento y rumbo que proviene del suroeste.

Soluciones a los Pasatiempos Fin de Semana

AL CRUCIGRAMA BLANCO

SOLO HORIZONTALES. — 1: Libécula. Oteros. — 2: Imitas. Camineta. — 3: Recovecos. Cabot. — 4: Hapo. Osos. Rama. — 5: Cables. Militan. — 6: O. Yapeto. Aa. Ni. — 7: Amasáralos. Tac. — 8: Aves. Rosarán. So. — 9: Sir. Cenase. Is. S. — 10: Ali. Oc. R. Tatas. — 11: Dámame. Opines. — 12: Aromátela. Dota. — 13: Sesa. Enacemas.

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Sitos. Misal. — 2: Ubeda. Abada. — 3: Blas. A. Oclín. — 4: Iza. Ele. Ave. — 5: Ra. Atora. Er. — 6: Aninla. — 7: Ha. Acaba. At. — 8: Oda. Oro. Asf. — 9: Sina. A. Ijar. — 10: Cots. Idolo. — 11: Osera. Nasol.

VERTICALES. — 1: Subir. Hosco. — 2: Ibla. Adlós. — 3: Tesa. A. Ante. — 4: Oda. Ana. Aar. — 5: Sa. Etico. Sa. — 6: Alomara. — 7: Ma. Erebo. In. — 8: Ibo. Ala. Ida. — 9: Sada E. Ajos. — 10: Adive. Asilo. — 11: Laner. Tirol.

Cartelera de Espectáculos

730 y 1030. «NUEVA NGDA EN EL ORNEMEN». Técnico. James Coburn y Christiane Kruger. Mayores 18 años y 14 acompañados.

730 y 1030. «ERASE UNA VEZ EN HOLLYWOOD». Todd-ao. 70 mm. Sonido estéreo. Elizabeth Taylor - Esther Williams - Clark Gable - James Stewart. Tolerada menores.

730 y 1030. «EL JOVEN Y LA CUARENTONA». Técnico. Jean Simmons y Leonard Whiting. Mayores 18 años.

730 y 1030. «FURTIVOS». Eastmancolor. Lola Gaos y Ovidi Montllor. Mayores 18 años.

- (6882) AGENCIA TIRADO eficaz actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.
- (8884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 o 4 dormitorios en calle Moyano-Avd. Casalduch y Avd. de Alcora. Facilidades 18 años. San Félix 13. Tel. 211019.
- (7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.
- (7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada 350.000 entrega llaves en diciembre 75. cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933
- (7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m² y 180 en calle Enmedio-Rafaelena.
- (7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m² facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m². Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

- (7875) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamentos. Teléfono 22 38 02.

- (7592) VIVIENDAS CON garage o sin él. Entrada a su comodidad. 18 años para pagar. Expediente: CS/VS - 675/73. Informa: J. GAS, General Mola, 2 (Pasaje).

- (7801) 45.000 metros, propio urbanizaciones, fábricas, granjas, con agua, situación inmejorable pasando puente Pantano. Tel. 21-24-42.

- (9107) ADQUIERA SU vivienda a 9.288 Ptas. m² en la calle Ramón y Cajal, de 4 dormitorios, salón, baño y asc. según expediente CS-VS-687-74. Facilidades hasta 13 años. Informa y vende J. Gas-C/ General Mola, 2 (Pasaje).

- (9141) «TENGO» PARCELAS inmejorable situación. Las Playetas. Cervantes, 29-bajos.

- (9210) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción primera calida. Facilidades 15 años. Informa: J. GAS Gral. Mola 2 (pasaje).

- (9311) VENDO SOLAR en avenida Hermanos Bou, de particular a particular. Llamar de 9 a 11 noche al teléfono 21-16-20.

- (9346) «TENGO» OCASION villa mejor sitio Benicasim Playa. Estrenar. Económica. Cervantes, 29. Castellón.

- (9422) VENDO PISO en calle Ximénez Pérez de Arenós, número 4. Razón: San Miguel, 71 ó 77.

- (9431) VENDO O Alquiler Apartamento, Vivienda y Solares. Tel. 21 52 92.

- (9438) VENDESE COMPLEJO de 14 pisos y 12 villas en Playa del Pinar. Juntos o por unidad. Razón: Apartamentos Acacia, 101, de 9 a 11 y 17 a 19 horas. Teléfono 22 44 97. Demás horas: calle Zarauz 31. Preguntar Sr. García.

- (9442) PISO TRES dormitorios, bien situado. Tel. 22 59 23, a partir 19 horas.

- (9447) PARTICULAR VENDO villa moderna de lujo. Aire acondicionado, calefacción, cocina completa y muchos extras. Construido: 300 m². Terreno: 2.350 m². Teléfono Benicasim: 30 04 05.

- (9452) «TENGO» SOLARES fabulosos para constructores. Cervantes, 29. Castellón.

- (9456) VENDO O cambio piso por apartamento en Edificio Simago o Cernuda y Velasco. Razón: Mayor, 56, escalera 41.º A, de 7 a 10 noche.

ALQUILERES

- (9427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-29-33.
- (8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas. Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels: 222933 y 227965.

- (7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.

- (9244) «TENGO» DISPONE alquiler villas duplex en Playetas. Inmejorable situación. Panorámica. Bien equipadas. Cervantes, 29-bajos.

- (9334) ALQUILO LOCAL comercial 170 metros cuadrados. Razón: Tel. 21 57 21.

- (9390) SE ALQUILA apartamento amueblado en Benicasim. Teléfono 22 11 39.

- (9413) SE ALQUILA piso en Trinidad, 5. Razón: Portería.

- (9450) ALQUILO ENTRESUELO para despacho de 160 a 170 metros cuadrados. Cerca Delegación Hacienda. Instalación aparatos para frío y calor. Razón: J. Gas. General Mola, 2 (pasaje).

- (9459) ALQUILO PISO amueblado en Benicasim. Razón: Ximénez Pérez de Arenós, 4-3.º, puerta 7, a partir de las 7 tarde.

- (9472) ALQUILO PISO amueblado pequeño. Razón: Ramón Lull, 33-7.º.ª. de 6 a 10 tarde.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindical de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (6119) 80.000 mensuales, en casa. Adjuntamos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro. Castellón, 3. Oviedo.

- (9331) SE NECESITAN oficiales 1.º de albañilería. Interesados, presentarse en Avda. Cernuda y Velasco, 4 - B. (Ref. Of. Col. CS - 7.136.)

- (9391) OFRECEMOS EMPLEO a personal no especializado. Empresa de ámbito nacional desea promocionar hombres. Se ofrece trabajo agradable, ingresos superiores a las 25.000 pesetas mensuales y puesto estable. Interesados, presentarse en Sigma. Calle Trullols, núm. 2. Castellón. (Ref. CS-6.588.)

- (9470) SE NECESITA empleada de hogar todo estar o de 9 a 6. Sueldo a convenir. Razón: Enmedio, 105-2.º

- (9471) SE NECESITA empleada de hogar de 30 a 50 años, todo estar. Sueldo a convenir. Razón: Enmedio 105-2.º

- (9372) SE OFRECE Oficial 1.º de pintura para automóviles. Informes: Tel. 52 14 39. Villarreal.

- (9404) SE NECESITA ayudante de cocina y cocinera para hotel. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6. (Ref. Of. Col., CS.)

- (9412) SE PRECISA chica servicio fija. Razón: Navarra, 31 - 3.º B.

- (9424) SE NECESITAN oficiales de 1.º Torneros. Interesados: Dirigirse a Industria Mecánica Azulejera, camino de la Travesía, s/n. Villarreal. (Ref. Of. Col., CS-11/717.)

- (9429) SE NECESITA chica servicio todo estar, sueldo a convenir. Razón: Bartolomé Reus, 11 bajo.

- (9433) SE NECESITA aprendiz para montaje de antenas de radio y TV. Razón: Llamar al teléfono 22 62 79, de 12 a 130. (Ref. Of. Colocación, núm. CS-6.927.)

- (9440) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Razón: General Aranda, 24-1.º.ª. Teléfono 22 03 99.

- (9449) SE NECESITA camarero. Razón: General Mola, 8. (Ref. CS-7.221.)

- (9451) APRENDICES PRECISA Talleres Man. Interesados, dirigirse a Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 68.900. Teléfono 21 64 40. (Ref. Of. Colocación, CS-7.230.)

- (9453) SE NECESITA señora todo estar o sólo durante el día. Para atender casa. Sueldo a convenir. Teléfono 22 58 94.

- (9458) OPORTUNIDAD, GRANDES beneficios, distribuidores-promotores - representantes fácil. Infórmese telefonando 327-50-44. Valencia.

- (9460) BUSCAMOS PERSONAS deseen realizar trabajos caseros horas libres. Apartado 18.162 Madrid.

- (9461) GANE DINERO con direcciones mano o máquina para Inteca. Apartado 18.162. Madrid.

- (9462) VENTA DIRECTA. Pueden ganar aproximadamente como comisión 1.000 - 1.500 pesetas diarias. Se trata de tres artículos patentados. Escribir a: K. G. Larsson. General Yagüe, 13. Madrid-20.

- (9463) SE NECESITA señorita para cuidar niños a partir 7 tarde. Razón: De 9 a 1030 en calle Benasal, 6-8.º, puerta 13.

- (9464) AGENTES AUTO-VENTA con clientela propia, muy introducidos en bares, cafeterías, hoteles y restaurantes, necesitamos para producto único mercado, fácil venta, elevadas comisiones. Imprescindible coche. Escribir indicando representaciones que llevan, a Productos Lanz. Apartado de Correos 21.074. Madrid.

- (9467) SE PRECISA señora limpieza. Razón: Bar Rincón de Aragón, C/ Navarra, 21.

- (9468) APRENDICES PRECISA serriera Altaba. Interesados presentarse en Avda. Valencia, 3. (Ref. Of. Col. CS/7234.)

AUTOMOVILES

- (4029) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

- (6776) VENDO 1500 Diesel o 124 facilidades. Teléfono 22 12 23 Llamar horas comida.

- (7651) AUTOMOVILES DOCTOR Clara, 15-17, vende Seat 124 con motor gas-oil, Sava nuevo y gasolina; 1430; 124 Sport; 1.500 gas oil y gasolina; 600 D; Renault R-6; Citroën berlina y C-8. Todos procedentes de cambios matrículas CS. Facilidades pago. Teléfono 21 53 21.

- (9180) TALLERES ESCUDER automóviles de ocasión garantizados: Seat 124 ranchera, 124, 850, 600-D, 1.500 diesel; R-12, R-10, R-8, R-4 super; Simca 1.000 GL; Mini Cooper. Revisados en talleres propios. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

- (9436) COMPRO A particular Seat 124 ó 1430 ranchera. Teléfono 21 07 54.

- (9469) VENDO 1430, Radio Casette, perfecto estado. 22 50 25, 3 a 4.

COMPRAS

- (7819) COMPRO TODA clase de pinturas, objetos antiguos y cerámica. Pago al contado. C/ San Luis, 25. Castellón.

- (8968) COMPRO MONEDAS de oro y plata, tienda de sellos, antigüedades, muebles, cuadros, libros, objetos antiguos. Enmedio, 140. Teléfono 22 51 76 - 22 76 89.

- (9139) INTERESA EN alquiler de compra, nave industrial en carretera, sobre 500 m². Razón: Tel. 21 49 80.

MOTOCICLETAS

- (8929) BENELLI 125, dos cilindros, freno disco; 250 2 cilindros; 500-4, y 750-6. Venta y servicio oficial. Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 71 69 23.

- (9043) VESPA, GILERA, VESPIPO. Siete modelos distintos. Vespinos desde 19.000 pesetas y 18 meses para pagarios. Concesionario: Moto Vespa. Herrero, 24. Castellón.

- (9392) VENDO MOTO Ducati 24 horas, nueva. Razón: Teléfono 21 03 47.

ORTOPEDIAS

- (9215) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas collarines cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

- (9454) INTERESANTE. SE traspasa local de café por no poder atenderlo. Buenas condiciones económicas. Razón: Juan Pau. San Juan, 12. Teléfono 47 19 44. Benicarló.

HUESPEDES

- (9014) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Casalduch, 42-1.º.ª. Tel. 22 24 18.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7.40 Sintonía y apertura de la emisión.— 7.45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8.30 Los moñanitos, show de Pepe Fernández.— 9 Canta flamenco.— 9.30 La mujer de...— 9.45 La saga de los Porretas.— 10 Matinal musical.— 10.30 El intérprete del día.— 10.35 Disco Club. Amenizado, Vicente Escuro.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12.20 Servicio meteorológico de Levante.— 12.30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer.— 12.45 Nueva discoteca.— 13 La vuelta ciclista a España.— 13.05 Colizaciones de productos agrarios.— 13.10 La hora del oyente.— 13.15 Ayer y hoy.— 13.35 Festival 76.— 14 La vuelta ciclista a España.— 14.05 Actualidad 14 horas.— 14.30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Canta para Vd.— 15.55 La canción de la semana.— 16 La vuelta ciclista a España.— 16.02 María Teresa. Novela de Delia Fiallo. (Cap. 136).— 16.30 Me llaman Gorrion. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 60).— 17 La vuelta ciclista a España.— 17.02 El canto de la gallina. Novela de Ramón Solís. (Cap. 7).— 17.30 Protagonista la música, por Jorge.— 18 Se rueda.— 18.15 Lo que sucede.— 18.25 Atención al texto.— 18.30 Diálogos con María Angeles.— 18.45 Pequeño musical.— 19 Los parientes pobres. Novela de Guillermo Soutier Casaseca. (Cap. 126).— 19.30 La vuelta ciclista a España.— 20 Los cuarenta principales. (Revisión).— 20.45 Actualidad regional.— 21 Resumen informativo.— 21.05 Música del mundo.— 21.35 Ráfagas deportivas, por Chenchó.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22.30 Música célebre.— 22.45 Diario musical SER.— 23.30 Hora XXV.— 1 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL.— 7.55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8.35 Castellón ayer.— 8.40 Con ustedes Los Puntos.— 9 Acuarela matinal. Con espacios dedicados a la música, la información, el recuerdo histórico, la síntesis biográfica del santo del día y noticias del mundo del deporte.— 9.30 El mundo del deporte.— 10 Usted programa.— 11 La hora del Supermercado del Trésilo.— 11.30 Minutos para el recuerdo.— 11.45 El intérprete de la semana.— 11.55 Noticias locales: Cartelera y farmacias.— 12 Mediodía.— 12 Reglas Cos-

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M.

MARTES: 8: Bon día.— 8:30: Favoritos Vera.— 9: Mañana Popular. Una sucesión de espacios que se prolongan hasta las trece horas y en los que está presente la noticia —servicio informativo de Radio Nacional, a las 10 horas—, los discos recientes —Popular 45 a las 10:30—, las grabaciones solicitadas por nuestros oyentes a través de sus comunicaciones a través de telefónicas, junto a otras audiciones como «La música distinta», a las 9:30; «Flamenco», a las 10:20; «Album de recuerdos», a las 11:55, y «Album de recuerdos, cantando en campo», a las 12:55.— 13:30: Calle Mayor (primera edición). Información provincial.— 14:30: Diario hablado de Radio Nacional.— 15: Tarde Popular. Un amplio programa de cuatro horas de duración en el que se dan cita los concursos —«Acierte y gana»—, las noticias —reportajes en directo y servicio informativo de Radio Nacional a las 17 horas—, la música más actual —«Popular 45», a las 17:30—, y los discos seleccionados por nuestros oyentes, a través de sus cartas.— 19: Calle Mayor (segunda edición). Espacio Informativo.— 20: La voz de la semana.— 21:30: Revista de los ros.— 22: Diario hablado de Radio Nacional.— 22:30: Buenas noches, buena música.— 24: Fin de emisión.

programas: LA VOZ DE CASTELLON

PRIMER PROGRAMA Canal VHF

- 13.45 Carta de ajuste «Bob Dylan»
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 14.50 Apertura y presentación 14.31 Avance Informativo
- 14.35 Aquí, ahora Programa informativo
- 15.00 Telediarío Primera edición «Londres»
- 16.30 Vals de las flores, de «Coscanueces», Tchaikowsky
- 16.40 Despedida y cierre
- 18.15 Carta de ajuste Julio Iglesias
- 18.30 Apertura y presentación 18.31 Avance Informativo
- 18.35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños (Abrete sésamo): Episodio número 47 A. El mundo de la música. Arturo de Bretoño: «El don de la vida»
- 20.00 Novela (Cap. XII)

«Beam», de Lorenzo Villalonga.

- 20.30 Revista de toros 21.00 Telediarío Segunda edición
- 21.20 Vuelta ciclista a España Resumen de la etapa de hoy.
- 21.30 Ciudad oscura, 1950
- 23.15 Telediarío Tercera edición
- 23.45 Reflexión Espacio religioso
- 23.50 Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF

- 18.30 Carta de ajuste «Flamenco: Paco «El Curro»»
- 20.00 Presentación y avances
- 20.01 Polideportivo Espacio deportivo
- 21.30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional
- 22.00 Documental
- 22.30 Teatro club «Fin de partidas»
- 23.30 Última imagen

castellón - ciudad y provincia

CASTELLÓN TIENE 177.000 METROS CUADRADOS DE ZONAS VERDES

- Lógicamente la mayor es el Parque Ribalta con más de 100.000.
- Es necesario desterrar la feria de este "pulmón" ciudadano.

Las ciudades precisan tener lugares destinados a zona verde, no sólo para solaz y esparcimiento de sus gentes, sino para que sirvan de pulmón para ellas. A primera vista nos parece que en Castellón no tenemos muchas zonas verdes, pero lo cierto es que tenemos muchos miles de metros cuadrados destinados a ellas. Aunque de la principal, el parque de Ribalta, no hagamos el uso que merece.

Una cosa es evidente, y creamos que está en el ánimo de todos: Hay que desterrar desde ahora mismo la feria de su lugar de emplazamiento. Hay opiniones para todos los gustos, porque hay quien dice que la feria, por muchas razones debe quedar emplazada en el parque de Ribalta, en su paseo de coches, posiblemente pensando más en la comodidad de su proximidad a la ciudad que en otra cosa. Pero lo cierto es que la instalación de la feria en el recinto, no hace más que perjudicar al mismo, tanto por los daños materiales que causa en su paseo de coches, como por otros —quizá ocultos—, que los mismos usuarios de la misma pueden ocasionar, en orden a limpieza e higiene, en la frondosidad de este gran parque.

★ Zonas verdes en muchas partes

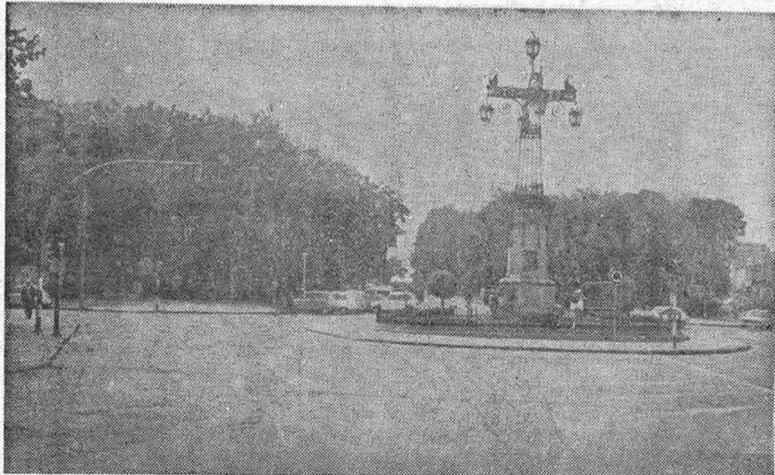
Los parques o zonas verdes, así como los jardines que están bajo la tutela de la delegación de Parques y Jardines del Ayuntamiento, se distribuyen en la ciudad en estos puntos: Parque de Ribalta, Cementerio, pasos subterráneos de la plaza Donoso Cortés, plaza de Tetuán, Ronda Vinataca, río Seco, plaza Teodoro Izquierdo, plaza San Roque, plaza Juan XXIII, avenida de Lidón, ermitorio de Lidón, plaza María Agustina, avenida Rey don Jaime, plaza de las Escuelas Pías, avenida Cernuda y Velasco, plaza Cardona Vives, plaza Fadrell, plaza Herrero Tejedor, avenida Casalduch, plaza Huerto de Sogueros, plaza Santa Clara, plaza de la Paz, ermita de San Roc de Canet, ermitorio de la Magdalena, plaza Alferez Provincial. En el Grao, en los siguientes lugares: plaza de la Iglesia, plaza Virgen del Carmen, plaza del Mercado, paseo Buenavista, parque infantil.

Los metros cuadrados que suman en total todas estas zonas, son 177.000.

★ El cuidado de las zonas verdes

Para atender todas estas zonas el ayuntamiento cuenta con un director de Parques y Jardines, un capataz, un podador y diecisiete peones. Realmente para la superficie que hemos citado no es mucho personal, incluso podría afirmarse que es más bien escaso, porque además no cuenta con medios mecánicos —ningún vehículo está destinado directamente a este servicio, aunque colaboran con él las cubas de Bomberos—, y habrá que pensar en el futuro, a fin de que los jardines estén debidamente atendidos con medios propios.

No hay que olvidar que una parte importante de la conservación de los jardines, parques y zonas verdes, tenemos, —quizá habría que escribirlo con ma-



yúsculas—, la obligación de cuidarlos quienes nos beneficiamos de ellas.

En este aspecto hay que dejar constante de algo que se nos indicó hace unos días. Los perros que perjudican notablemente los parterres al escharbar incansablemente día a día los mismos. Aquí vendría bien que apuntáramos la posibilidad que un día apuntó en nuestras páginas la doctora Navarro, de crear «pipican»; es decir unos grandes macetones con tierra, para que los canes hagan allí sus necesidades, situándolos en lugares estratégicos.

★ La feria, una «plaga» a extinguir

Ya hemos apuntado al principio el grave perjuicio que ocasiona la instalación de la feria de Ribalta, no ya por las excavaciones que se hacen en el paseo de coches, sino por la suciedad —hay que decirlo con claridad—, que quienes viven en ella durante su funcionamiento, dejan en la frondosidad. Ello es así, que cualquiera que quiera comprobarlo encontrará, en cuanto haya sido desmontada, papeles, restos de comida, bolsas, y toda clase de parquerías en los vericuetos. Amén de excrementos de todas clases.

De una vez por todas hay que buscarle acomodo a la feria en otra parte. Y creemos que en ello está vivamente interesado el municipio, convencido de esta afirmación anterior.

★ Posibles necesidades

Aparte lo apuntado anteriormente, es indudable que las zonas verdes tienen unas necesidades que hay que afrontar. Una de ellas podría ser, quizá sea necesario afrontarla, ilumi-

reclarar esos restos de limo que se forma en su interior.

Y ya, puestos a pedir, tampoco estaría de más que se dotara de pavimentación a los andenes que circundan todo el parque.

nar debidamente Ribalta. Es notorio que la escasa iluminación con que cuenta el Parque de Ribalta se ha prestado de siempre a actos de gamberrismo de las más diversas clases. También parece oportuno que para facilitar tanto el riego de la zo-

★ Necesidad de colaboración ciudadana

Para llevar a efecto el cuidado de las zonas verdes se precisa



na, como la posibilidad de extinción de fuego, hubiera más bocas de riego. Y en orden a limpieza, no hay que olvidar que el estanque no es precisamente de aguas limpias. Estas, están más bien sucias; una renovación sinó continua, que sería lo ideal, si por lo menos con bastante frecuencia a fin de que desapa-

una colaboración decidida del vecindario. Mal se puede pedir al ayuntamiento que cuide los parques y parterres si después somos nosotros los que hacemos mal uso de ellos. No es necesario que vayamos concretamente a ninguna zona. Aquí mismo, en la avenida Cernuda y Velasco, hemos podido ver que muchos de los que viven en la zona, a fin de no molestar en cruzar la avenida por el semáforo, vienen haciéndolo cruzando el seto; ¿qué ocurre?, que al poco tiempo a fuerza de cruzar gente y pisotearlo, muere la planta. Independientemente de que se expone a ser alcanzado por algún vehículo, se contribuye a estropear el magnífico seto, que por cierto estos días, estaban los empleados municipales reponiendo los fallos.

Y ya, para terminar, tampoco estaría de más, que aquellos árboles que están en las zonas arboladas que por cualquier causa hayan muerto, fueran reemplazados.

No puede hacerse todo en un día, pero bueno sería comenzar.

MANUEL VELLON
Fotos: WAMBA

Se denuncia un caso de incompatibilidad de funciones en Burriana

En la última reunión de la Comisión Municipal Permanente de Burriana, los miembros de la misma acordaron declarar que el aparejador municipal desempeñaba funciones sujetas a las incompatibilidades legales y reglamentarias en el ejercicio simultáneo de este puesto con el de su profesión privada. Considerado el caso se rogó la abstención de incidir en estas situaciones de incompatibilidad.

En la misma sesión se autorizó una nueva falla. Se denominará «La Bosca» y la comisión encargada de su organización se formará próximamente, con el fin de realizar con tiempo los preparativos para el próximo año.

Villarreal prepara sus fiestas patronales

Falta un lugar adecuado para la feria. — La limpieza urbana deja que desear. — La avenida de Pío XII, vertedero de residuos.

VILLARREAL (De nuestro corresponsal Manuel Juan). — Ha empezado el montaje del complejo tinglado de la feria con la inevitable barandaa que constituye, de hecho, el mejor anuncio de las fiestas. Lo mismo que en años anteriores, se ha instalado en la avenida de Pío XII que, pese a su considerable extensión, resulta insuficiente: la falta anchura, como lo demuestra la disposición de los pabellones alineados a una sola cara, y no en forma de calle con doble fila de casetas y barracones como antaño. Ahora carecemos de campo adecuado. Tro-

pezamos siempre con la misma dificultad: la falta de espacio. Lo peor es que de día en día el problema del terreno disponible se agrava. Este año aún se han podido aprovechar los solares contiguos con los que, de algún modo, se salva la situación. Una solución aceptable aunque dista mucho de ser la ideal. El día, seguramente no lejano, en que se empiece a edificar en estos terrenos, veremos dónde tendrá cabida el recinto ferrial. A todo esto hay que añadir una buena dosis de confianza en la bondad del tiempo porque, si le da por llover, los solares en cuestión se convierten automáticamente en un verdadero estanque.

Resulta ocioso advertir que, en este caso y a estas alturas, deberíamos disponer del conveniente campo de operaciones con ámbito capaz para lo que se presente, por aquello de que la feria, quiérase o no, es un número interesante de las fiestas y no pierde actualidad; cambia su fisonomía ciertamente, pero sabe adaptarse a las exigencias de nuestro tiempo. Los antiguos puestos de venta se ven suplantados por diferentes atracciones que requieren áreas más extensas para sus complicadas instalaciones: norias gigantescas, coches de choque, columpios varios, tivovivos...

Aún hay otro aspecto tan interesante o más que el anterior, aunque afortunadamente, de más fácil remedio: el referente a la limpieza urbana. La misma avenida de Pío XII, la mejor de la ciudad, se está convirtiendo en vertedero de residuos y desperdicios a la altura del cruce con la calle de Valencia. Algo inaudito, pero lamentablemente cierto, que debería evitarse a toda costa, mayormente ahora que ha de verse extraordinariamente concurrida; porque, a pesar de los contratiempos y deficiencias, la feria está ahí, plantando sus reales, como feliz anuncio de las fiestas patronales.

Anticipándose al programa oficial, se habla también de exposiciones de arte y competiciones deportivas, como el campeonato local de Pelota a Mano, que se organiza por vez primera en el presente año.

La serenata a la Mare de Deu de Lledó en "La Voz de Castellón"

HOY, A LAS SIETE DE LA TARDE, UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO QUE RECOGERA LAS DIFERENTES INTERVENCIONES DE LA «SERENATA A LA MARE DE DEU», OFRECIDA EL PASADO SABADO EN SU SANTUARIO.

POR CORTESIA DE:

Caja Rural Provincial

Entrega de premios a corresponsales de Previsión y Artesanos

El delegado provincial de la Organización Sindical, don José Santos Urquiza Cabo, hizo entrega de los cinco premios a corresponsales de Previsión y dos medallas de Artesanos Distinguidos en 1975.

El director del secretariado de Asistencia y Promoción, don José Ferrer Ripollés pronunció unas palabras para destacar la importancia de este acto tan íntimo y sencillo. Puso de relieve los méritos de todos los galardonados y les felicitó por la justa distinción a que se habían hecho acreedores.

Seguidamente el delegado provincial a quien acompañaban en la presidencia mandos de la Organización Sindical, entregó los premios y medallas:

PREMIOS Y PREMIADOS

Benicarló.—Doña Rosa Ayza Guzmán, Nacional de 10.000 pesetas. Villarreal.—Don Manuel Capilla Pérez, Provincial de 1.000 pesetas. Torás.—Don Manuel Arnau Muñoz, Provincial de 1.000 pesetas. Benlloch.—Don Rafael García Pitarch, Provincial de 1.000 pesetas.

La Medalla de Artesano Distinguido 1975 correspondió a don José Arnau Eixarch, cerajero de Vinaroz y a Salvador José Juan, ceramista de Onda.

Seguidamente el señor Urquiza manifestó que los premios eran justos y merecidísimos. Destacó la labor de doña Rosa Ayza durante 38 años al servicio del sindicalismo y la felicitó entrañablemente. Felicitación que igualmente dirigió a los restantes funcionarios. El valor material del premio es tan sólo un símbolo —dijo— lo importante es el porqué del premio. En estos momentos de transición en que se pone en tela de juicio la eficacia de la Organización Sindical se distingue una tarea larga, constante y eficaz desarrollada

Boletín de información del contribuyente para este mes

HASTA EL DIA 31

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL. — Declaración e ingreso a presentar por las Compañías de Seguros, Compañías de Seguros, Compañías de Productos monopolizados por el Estado y Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, por las comisiones abonadas durante el primer trimestre de 1976.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS. — Declaración e ingreso de las cuotas correspondientes a 1975.

OTROS PLAZOS

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA. — Las altas de nuevas edificaciones deben declararse dentro de los treinta días siguientes a la terminación de las obras. En el mismo plazo puede solicitarse la Exención de un año. — Los cambios de dominio (variaciones de orden jurídico), deben declararse dentro de los treinta días siguientes a la fecha en que fue abonada la liquidación por los Impuestos de Sucesiones o Transmisiones.

IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL. — Los dividendos y participaciones a los socios dentro de los dos meses siguientes a la fecha de su devengo.

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE SOCIEDADES. — Dentro de los 20 días siguientes a la aprobación del balance. — Además las entidades jurídicas sujetas a este Impuesto, deben presentar declaración de las personas naturales que usen bienes o utilicen servicios calificados como signos externos, dentro del plazo legal de presentación del balance.

OBLIGACION DE DECLARAR EL DOMICILIO FISCAL. — La obligación de declarar el domicilio fiscal alcanza a todas las personas naturales (no a las Sociedades ni demás entidades jurídicas) que sean contribuyen-

tes o sustitutos de los contribuyentes; también es obligatorio declarar los cambios de domicilio que se produzcan en lo sucesivo dentro de los quince días siguientes al cambio. El incumplimiento de esta obligación constituye infracción tributaria simple, que se sancionará con multa no inferior a mil pesetas.

Los plazos para declarar han sido ampliados por Orden Ministerial del 8 de abril en la siguiente forma: los contribuyentes por cuota de Licencia del Impuesto Industrial y por la Licencia Fiscal de Profesionales y Artistas hasta el día 14 de mayo; desde dicho día hasta el 30 del mismo mes, los contribuyentes por Contribución Urbana; y dentro del mes de junio, todos los demás contribuyentes.

Para facilitar el cumplimiento de esta obligación, en la Delegación de Hacienda y Ayuntamientos de la Provincia, se entregarán gratuitamente los impresos oficiales necesarios y se informará adecuadamente sobre la forma de rellenarlos. En el momento de su presentación será obligatoria la exhibición del Documento Nacional de Identidad.

Las declaraciones pueden presentarse en: Delegación de Hacienda, Ayuntamientos de la provincia y Estafetas de Correos.

PATENTES MARCAS
AGENTE OFICIAL - ABOGADO
JUAN LOPEZ
ENMEDIO, 24 - TELF. 22 76 29
CASTELLÓN



CONEJERAS

TRES BATERIAS. 108 MADRES AUTOMATICAS. 75.000 PTAS.

TELEFONO: (96) 327-90-55. VALENCIA

VICIANO, S. L.

TRANSPORTES Y GRUAS INDUSTRIALES
Calle C. Arenal, 12.
Tels. 21 23 82 - 21 49 76
CASTELLÓN

NACIONAL

Onomástica del Príncipe don Felipe

MADRID, 3 (Pyresa). — S. A. R., el Príncipe don Felipe ha celebrado hoy su onomástica en la intimidad familiar, después de haber cumplido normalmente su jornada escolar, mañana y tarde.

La reforma del sistema parlamentario español

MADRID, 3 (Cifra). — El contenido de la reforma del sistema parlamentario español que ha sido dado a conocer por algunos medios de difusión no se ajusta a la realidad, según se ha señalado a «Cifra» en círculos políticos bien informados. Las mismas fuentes han agregado que se ha presentado co-

mo definitivo uno de los borradores que como material básico de trabajo utilizó el Consejo de Ministros en sus últimas reuniones.

Ese y otros borradores, así como diverso material de trabajo, los ha tenido en cuenta el Gobierno, que en el último Consejo de Ministros ha marcado las líneas maestras de la reforma parlamentaria y que en puntos muy importantes se apartan sustancialmente del borrador que ha sido difundido.

Según las fuentes que han informado a «Cifra» esta discrepancia afecta fundamentalmente a la composición de las cámaras, donde se han introducido novedades muy importantes.

En la composición del senado habrá, por ejemplo, mayoría de senadores elegidos por sufragio universal, contrariamente a lo dicho de que resultarían de elecciones indirectas o restringidas.

Por lo que respecta a la cámara baja, o congreso de diputados, aún no se conoce exactamente cuál será el módulo de representación (número de habitantes por diputado) ya que se ha asegurado a «Cifra» que el último Consejo de Ministros estudió varias alternativas sobre el caso.

Del texto de la reforma, igualmente, no se deduce o prejuzga si una de las cámaras predominará sobre la otra, y mucho menos cierto es que el senado vaya a ser el Consejo Nacional del Movimiento.

Sobre este último punto en concreto, se ha dicho a «Cifra» que todo parece indicar que desaparecerá la Jefatura Nacional del Movimiento, cargo éste que según el borrador difundido iba a ostentar el presidente del Gobierno en nombre del Rey.

“Los mercados turísticos son muy sensibles a los problemas internos de un país”

El norte de España, Madrid y Barcelona, pueden verse afectados, según Mr. Ball

MALAGA, 3. (Cifra). — «Los mercados turísticos son muy sensibles a los problemas internos de un país», manifiesta en una entrevista que publica el diario «Sol de España» el señor John V. Ball, director para Europa de la revista norteamericana «Travel Weekley», dedicada a los profesionales de las agencias de viajes.

El señor Ball habla sobre el mercado inglés, y aunque reconoce que profesionalmente no está al corriente de él, añade: «Esto no quiere decir que no me de cuenta, ya que soy británico, de la causa por la cual sale el menos turismo inglés. La crisis económica que sufre Inglaterra es la que hace que no venga tanto turismo a este país, a España».

Preguntado si conoce el movimiento de noticias en contra de España y su turismo, contesta: «Yo no creo que la Costa del Sol pueda sufrir un gran impacto con este tipo de publicidad política. La zona vasca Madrid y Barcelona sí pueden verse perjudicadas por este tipo de noticias», y aclara que «puedo decirle que el inglés conoce muy bien España y todas sus regiones».

También se le pregunta si el mercado americano continúa teniendo en España su gran objetivo de vacaciones, a lo que responde: «Actualmente España compete con muchos otros destinos turísticos. Sin embargo, España continúa siendo un destino muy importante para el turismo americano».

EN ESPAÑA YA TENEMOS 236 GRUPOS POLITICOS

MADRID, 3 (Pyresa). — Un total de 236 grupos políticos existen actualmente en España, según una información publicada por el diario «Arriba» en su suplemento dominical de ayer día 2.

En este estudio se recogen todos aquellos grupos actuales cuya variada ideología abarca desde los que, pertenecientes a la extrema izquierda son partidarios de la ruptura total del sistema vigente, a otros de extrema derecha.

También se incluyen los que son partidarios de un continuismo político con ciertas evoluciones y que representan a la casi totalidad de las asociaciones acogidas al estatuto de 1974; la derecha y la izquierda moderada y, por último, el frente rupturista que aglutina a grupos en torno al ilegal Partido Comunista.

De estos 236 grupos, la región catalana y el país vasco son las zonas que cuentan con mayor proliferación de grupúsculos asociativos, seguidas por la región levantina y la zona centro, coincidiendo con las regiones de mayor desarrollo económico.

También se destaca en esta información que es la extrema izquierda la que mayor pluralidad de grupúsculos y uniones posee frente a la derecha, que, entre la Federación de Combatientes, la Guardia de Franco y las asociaciones legales acogidas al Estatuto de 1974 suman aproximadamente, un millón de miembros. Del resto de los grupos es más difícil establecer con exactitud, el número exacto de sus afiliados, aunque la mayoría teórica —según las encuestas realizadas sobre este tema— corresponden a la Democracia Cristiana y al socialismo.



BANCO INDUSTRIAL DE LEON

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración de este Banco, con arreglo a lo establecido en los artículos 13 y 14 de los Estatutos Sociales, convoca a los señores Accionistas a la Junta General Extraordinaria para el día 29 de mayo de 1976, a las 13 horas en el Paraninfo de la Escuela de Comercio de León, Jardín de San Francisco, s/n., en segunda convocatoria, para el caso de que por no alcanzarse el «quorum» legalmente necesario, no pueda celebrarse en primera convocatoria que por el presente anuncio queda igualmente convocada en el mismo lugar y hora del día 28 de mayo.

ORDEN DEL DIA

- Propuesta de fusión del «BANCO INDUSTRIAL DE LEON, S. A.» con el «BANCO DE FOMENTO, S. A.», mediante absorción del primero por el segundo. Los accionistas del Banco Industrial de León recibirán dos acciones nominativas del Banco de Fomento de 500 pesetas nominales cada una con derechos políticos y económicos iguales a las que tiene actualmente en circulación y con derecho a participar en los beneficios sociales desde el 1 de enero de 1976, por cada acción de 1.000 pesetas nominales del Banco Industrial de León de que sean titulares. El patrimonio del Banco Industrial de León, S. A., se traspasará en bloque, a título universal al Banco de Fomento, S. A., que se hará cargo de todos los bienes, derechos y obligaciones de toda clase y de todas las actividades bancarias y no bancarias del Banco Industrial de León, S. A. con disolución sin liquidación de éste.
- Aprobación del Balance cerrado a la fecha del día precedente al de la celebración de la Junta que será sometido a la misma.
- Aprobación de la gestión del Consejo de Administración, y de su Comité de Gerencia durante la parte transcurrida del Ejercicio de 1976.
- Delegación y autorización al Consejo de Administración con facultad de sustitución en el Comité de Gerencia, para la ejecución de los anteriores acuerdos y cumplimiento total de los mismos, así como de lo ordenado por cuantas disposiciones legales y reglamentarias resulten aplicables, y para resolver sobre cualesquiera circunstancias de aquellos, hasta dejar debidamente inscritos y ultimados cuantos extremos resulten precisos en los Registros públicos correspondientes.
- Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Conforme a lo establecido en el artículo 15 de los Estatutos Sociales, podrán concurrir a la Junta todos los Señores Accionistas cuyos títulos estén inscritos a su nombre en el Libro - Registro de Socios, por lo menos con cinco días de antelación a la fecha de la reunión.

Las delegaciones para asistir a la Junta se registrarán por lo establecido en el citado artículo 15 de los Estatutos Sociales. León, 30 de abril de 1976.

El Secretario del Consejo de Administración, JUAN DIEZ ROBLES

XXVII CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA

En el XXVII Concurso Provincial de Albañilería organizado por el Sindicato de la Construcción celebrado en el Cno de Castellón, el 1.º de mayo, fueron otorgados los siguientes premios:

- Trofeos y 10.000 pesetas donadas por el Sindicato; 4.000 pesetas de la firma Guillermo Valls Guiral; 2.000 pesetas de la empresa Diego García Valenciano, y 500 pesetas de la Cooperativa de Producción Gremio de Albañiles.
- Trofeos del Excmo. Ayuntamiento de Castellón y Caja de Ahorros y Monte de Piedad; 8.000 pesetas donadas por el Sindicato; 1.500 pesetas de la empresa Diego García Valenciano, y 500 pesetas de la Cooperativa de Producción Gremio de Albañiles.
- Trofeos de los Presidentes de las Uniones de Empresarios y Trabajadores y Técnicos del Sindicato; 6.000 pesetas de la Entidad; 1.000 pesetas de la empresa Diego García Valenciano, y 500 pesetas de la Cooperativa de Producción Gremio de Albañiles.
- Trofeos de la firma Herarbo, S. L.; 5.000 pesetas del Sindicato; 500 pesetas de la empresa Diego García Valenciano, y 500 pesetas de la Cooperativa de Producción Gremio de Albañiles.

A todas las restantes cuadrillas que no obtuvieron premio, les fue otorgado uno de consolación consistente en 3.000 pesetas a cada una de ellas, donadas por el Sindicato, y 500 pesetas de la Cooperativa de Producción Gremio de Albañiles.

Por último, digamos que el tribunal calificador estaba compuesto por el arquitecto, don Antonio Molina González, como presidente; don José Miguel Llopis Peris, presidente del Sindicato, en calidad de vicepresidente, y como vocales: don Diego Perona Albella, aparejador; don José Valls Bellmunt, constructor de obras, y por don Manuel Franch Beltrán, campeón provincial del concurso celebrado el año pasado.

INTERESA COMPRAR

TOMATE EN CONSERVA

Dirigirse al núm. 2.747 de PUBLICIDAD LANZA, Avda. José Antonio, 608. Barcelona - 7.

SEÑORAS-SEÑORITAS

De agradable presencia. Soltura en el trato social, que deseen iniciarse en actividad comercial. Trabajo apropiado para la mujer que desea ver convertido su tiempo libre en interesantes beneficios. Sin horario rígido. Edad mínima 18 años. Venga a vernos a Publicidad MEBA. Calle Enmedio, 35-1.º y cambiaremos impresiones sobre el trabajo y las posibilidades económicas. Pregunte por Srta. ARIAS.

CRONICA DE MADRID

NO DEBE SER TAN MALO NACER INTELIGENTE EN ESPAÑA. — SE ABRAZARON MADARIAGA Y DON CLAUDIO... PARA LOS FOTOGRAFOS. — EL PAPELITO EN LA LECHUGA. — ¡OJO!, HA LLEGADO LA DROGA.

Por Alberto CRESPO

TRAS cuarenta años de espera, don Salvador de Madariaga, el primero de nuestros liberales vivos, ha leído su discurso de ingreso en la Academia. Ha entrado en la docta casa nonagenario y en olor de multitud, con gente de letras abarrotando los salones de la Academia y gente del pueblo aplaudiéndole y aclamándole en la calle.

Supongo que quedaron defraudados, al menos desilusionados, quienes esperaban un discurso reminisciente. No de reminiscencias de sus primeros contactos con la ciencia matemática y el arte de la música —que sí las hubo— sino de reminiscencias histórico-políticas, que faltaron por completo. Evidentemente, don Salvador no quiso seguir este camino fácil. En cambio —nunca se lo agradeceremos bastante— nos ofreció una faceta muy atrayente de su religiosidad, vivísima en los altos años de su vida. Pero éste es tema de disquisición filosófica más que crónica cotidiana de la corte. La belleza en la ciencia como la belleza en el arte obedecen a un «quid divinum» sin el cual carecerían del sublime resplandor que las caracteriza. La belleza de un teorema y la de una sonata de Mozart tienen el mismo origen.

Sólo una anécdota introdujo Madariaga en su discurso. Puesto Dios a castigar a un gran pecador con penas más dolorosas que las del infierno, dijo: «Que nazca inteligente en España». Vamos, don Salvador, no exageremos. ¿Tan malo es nacer inteligente en España? Efectivamente, no es una situación óptima, según confirma la historia literaria y cultural de este viejo país, pero de ello a ganarle al infierno...

De la crónica del acto de ingreso de Madariaga en la Academia, aparte el discurso, me quedo con la sobriedad del primer encuentro en España, después de cuarenta años, del nuevo académico y de Sánchez Albornoz. Aquí nos damos abrazos por nada, simplemente porque no nos hemos visto en una semana, de manera que nos abrazamos demasiado, dándole así al abrazo un aire sospechoso. Madariaga y Sánchez Albornoz se saludaron cordialmente, pero sin aspavientos. ¡Y vaya si la ocasión se prestaba al abrazo, que al fin representaron a petición de los fotógrafos!

Si es malo —según la anécdota citada— nacer inteligente en España, cabe imaginar el castigo que supone en estos tiempos ser ama de casa. Pongamos por caso a doña Angeles Pérez Serrano, vecina de Madrid, que al abrir una lechuga que le había costado dieciséis pesetas encontró en su cogollo un papelito enrollado con esta curiosa información: «Por esta lechuga me han pagado dos pesetas». Había escrito la leyenda el agricultor, con la misma intención con que los naufragos abandonados en una balsa arrojan al mar botellas con mensajes. Así nos hemos enterado que el precio de la lechuga de marras se multiplicó por ocho desde que salió de la huerta hasta que llegó a la ensaladera de la señora Pérez Serrano. Semanas atrás llegaba multiplicada por doce y hasta por algo más.

No es noticia que pueda asombrar a nadie la de que en España se consumen drogas. Sin embargo, asombran algunos datos hechos públicos en el seminario sobre criminología, organizada por la Asociación Nacional de Universitarios Españoles. Veamos. Al dieciséis por ciento de nuestros jóvenes entre quince y veinticinco años les ha sido ofrecida algún tipo de droga. Elementos de primera fila de la mafia de Nueva York y de Italia pasaron por España a preparar el mercado, y aunque pronto fueron puestos en la frontera por la Policía tuvieron antes tiempo de montar una red bastante eficaz. Por ejemplo, en los colegios, donde a la salida comenzó a funcionar un servicio de distribución gratuita de cigarrillos drogados, porque ya es sabido que uno de cada diez muchachos que siente por primera vez la excitación de las drogas, reincide. A juicio de los expertos que han participado en el seminario, la droga se vende en los puestos de pipas y caramelos, generalmente establecidos en las proximidades de escuelas y colegios. Otra conclusión del seminario: las ciudades más desarrolladas consumen más drogas que las menos desarrolladas. En este aspecto, por no señalar otros muchos, resulta que Almería, digamos, está mucho mejor que Madrid.

SIN TITULO AMBOS SEXOS 359.758 PTAS.

Cuerpo Subalterno (Ordenanzas) del Instituto Nacional de Previsión

Convocatoria LIBRE descentralizada por provincias del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para ingreso en el CUERPO SUBALTERNO (ORDENANZAS) DEL I. N. P. (en oficinas, etc.). Exámenes para ingreso SENCILLISIMOS en Madrid y provincias. Varones y mujeres, desde 18 años (sin límite máximo). NO SE EXIGE TITULO (sólo estudios primarios). Retribuciones 359.758 pesetas (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Instancias hasta el día 11 de mayo (para EXAMENES DE INGRESO EN JULIO DE 1976). Infórmese sin compromiso (y el a Ud. no le interesa, informe a su amigo, compañero, familiar, etc.).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) recoja personalmente o pídaños por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) LA GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID. (Basta con que mande esta inserción y sus señas; no olvide poner su DIRECCION en el remite).

AVANTOURS y TURAVIA le ofrecen la posibilidad de visitar:

CANARIAS
EL ARCHIPIELAGO DE LA ETERNA PRIMAVERA

LONDRES
ARTE, COMPRAS Y ESPECTACULOS

MALLORCA
LA MARAVILLOSA ISLA DE LA CALMA

VIAJES ESPLAI
Agencia Viajes Grupo A - Tfnos 102

PL. ESCUELAS PIAS, 13. TEL. 21 48 87. CASTELLON

Sorteo especial de la lotería denominado "Día de la Madre" el sábado próximo

MADRID, 3 (Pyresa). — Uniéndose a la conmemoración del bicenario de la ciudad de Lugo y con motivo de la celebración del «Día de la Madre», la Lotería Nacional llevará a cabo el sorteo especial de este nombre en dicha ciudad, el sábado día 8 de mayo.

Consta de diez series de 80.000 billetes y en cada una

de premio especial de 6.000.000 de pesetas para un décimo del billete que obtenga el primer premio, de cuyo número se derivará uno de los dos reintegros del sorteo. El otro se adjudicará por extracción de una bola del bombo de las unidades, eliminadas la del primer premio para evitar la posible coincidencia, en la misma cifra, de ambos reintegros. Esta última característica asegura, cuando menos, una quinta parte del importe jugado al portador de diez decimos con terminación correlativa de su última cifra, es decir, numeración final del «0 al 9» y la posibilidad de lograr alguno de los 184.000 premios que, por importe de 1.120 millones de pesetas, se adjudicaron en el sorteo.

Radio Televisión Española desde Lugo, retransmitirá directamente a toda España el sorteo especial del «Día de la Madre» de 1976.

NACIONAL

Fraga Iribarne preside varios actos en León

LEÓN, 3 (Pyresa). — Para asistir a la clausura del XII Campeonato de España de Parques Infantiles de Tráfico, cuyo madrinazgo ostenta María Luz del Valle de Arias Navarro, esposa del presidente del Gobierno, llegó en la tarde del pasado domingo a esta capital el vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, Manuel Fraga Iribarne.

En la mañana de hoy el señor Fraga Iribarne ha iniciado su jornada en el Gobierno Civil, con un cambio de impresiones con la primera autoridad civil de la provincia y despachando después con varias comisiones.

El vicepresidente para Asuntos del Interior terminó su jornada matinal trasladándose al hospital «Princesa Sofía», acompañado por el gobernador civil. En el centro sanitario fue recibido por el presidente de la Diputación, director del mismo y otras personas representativas. El señor Fraga hizo un recorrido por las distintas dependencias hospitalarias y, desde allí, concluida su visita, se dirigió a la ciudad de Astorga.

EN ASTORGA

LEÓN, 3 (Pyresa). — En Astorga el ministro de la Gobernación visitó el colegio de subnormales «Virgen Madre de la Iglesia» y el colegio de sordomudos dependiente de la Diputación Provincial leonesa para, una vez recorridas las instalaciones, regresar a León, donde almorzó con las autoridades.

A las cuatro de la tarde y en el hotel de San Marcos, el señor Fraga mantuvo una reunión, también de carácter privado, con determinadas personalidades políticas de la vida leonesa.

Posteriormente y acompañando a la señora del presidente del Gobierno, Luz María del Valle de Arias Navarro, asistió a la exposición de la obra cultural de la Caja de Ahorros y Monte

de Piedad, que se viene celebrando sobre dibujos infantiles en relación al tráfico, y acto seguido a la entrega de premios de este concurso.

A las diez de la noche, con asistencia de la esposa del presidente del Gobierno, el ministro de la Gobernación y otras personalidades, se celebró una reunión en el hotel de San Marcos, en cuyo transcurso se impuso la primera medalla de oro al mérito de la seguridad vial a la asamblea suprema de la Cruz Roja Española por su labor en el campo del auxilio en carretera, la condecoración fue recogida por Carlos Montoliu Carrasco, en representación de la presidenta nacional, marquesa de Santa Cruz, el señor Fraga Iribarne impuso la segunda medalla a la viuda de José Luis Torroba, primer director general de Tráfico que tuvo España y que ocupó el cargo durante doce años.

Posteriormente, el señor Fraga pronunció un discurso en el que, después de hacer referencia a la preparación de los niños para adentrarse en los problemas del tráfico, expone el máximo del desarrollo de la vida moderna como una de las más nobles tareas con que la Administración se enfrenta, expresó su gratitud especial a la señora de Arias Navarro, «que si bien suponemos encontrada de encontrarse en su tierra —dijo— y entre sus paisanos, le hemos preparado una apretada jornada, exigiéndole un sacrificio más que sumar a los muchos que por España realiza junto al hombre que ha dedicado lo mejor de su vida a servir a la Patria en años trascendentes y difíciles».

TOLDOS PARA VILLAS Y APARTAMENTOS
TOLDOS TARREGA
Herrero, 32 Tel. 22 44 68
¡¡Pídanos presupuesto!!

SEGUN EL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

Persiste una atonía de la actividad productiva e inversora

La reactivación está condicionada, en gran medida, a la normalización laboral y a las expectativas sociales y políticas

MADRID, 3 (Pyresa). — El Consejo Nacional de Empresarios, informan fuentes sindicales, ha hecho pública la siguiente nota:

«La Comisión Permanente del Consejo Nacional de Empresarios en reunión ordinaria celebrada el pasado día 28, trató los temas de especial interés: la coyuntura económica y la reforma sindical.

Respecto a la coyuntura, el Consejo considera que la economía sigue caracterizándose por la persistencia de una atonía de la actividad productiva e inversora, dentro de un marco de inestabilidad interna y externa, que suponen un serio obstáculo para alcanzar el necesario grado de clarificación de las expectativas empresariales.

Pese a lo delicado de la situación económica diversos indicadores parecen apuntar que ha tocado fondo el ciclo depresivo. En consecuencia, la reactivación está condicionada, en gran medida, ahora, a la normalización laboral y a la clarificación de las expectativas sociales y políticas.

En estas circunstancias el Consejo Nacional de Empresarios considera que en el momento actual no sólo son necesarias medidas de orden coyuntural, sino que se requiere la explicitación de objetivos de mayor alcance que aglutinen a la sociedad española en la realización de una tarea colectiva frente al futuro. Y dentro de este marco ha de incluirse una actuación decisiva y realista de mayor vinculación en áreas supranacionales.

Como resumen, el Consejo Nacional de Empresarios considera que en el momento actual no sólo son necesarias medidas de orden coyuntural, sino que se requiere la explotación de objetivos de mayor alcance que aglutinen a la sociedad española en la realización de una tarea colectiva frente al futuro. Y dentro de este marco ha de incluirse una actuación decisiva y realista de mayor vinculación en áreas supranacionales.

AREILZA IRA MAÑANA A MARRUECOS

MADRID, 3. (Cifra). — El ministro español de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, emprenderá el miércoles viaje a Rabat en visita oficial.

El ministro, que viajará acompañado del director general de Relaciones Económicas Internacionales Raimundo Bassols, el de la Sección de África y Medio Oriente Fernando Morán, y otros altos funcionarios del Ministerio, se entrevistará en Rabat con su colega marroquí Ahmed Laraki y será recibido en audiencia por el rey Hassan II.

REGRESARON A MADRID LOS DUQUES DE CADIZ

MADRID, 3 (Pyresa). — Procedente de Río de Janeiro han regresado a Madrid el presidente del Instituto de Cultura Hispánica y su esposa, SS.AA.RR. los duques de Cádiz, quienes durante diez días han visitado Brasil donde asistieron a la inauguración de la nueva sede de la Embajada de España en Brasilia y el edificio del Instituto de Cultura Hispánica en esta capital.

Durante su estancia en Brasil el duque de Cádiz que estuvo acompañado por el secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, Carlos Abella, ha mantenido una audiencia especial con el presidente de la República, general Ernesto Geisel, entrevistándose también con los ministros de Asuntos Exteriores y Educación, con los presidentes de las cámaras y con los gobernadores de los estados de Brasilia y Bahía.

“La tierra de la gran promesa”, de Wajda, primer premio de la Semana de Cine de Valladolid

VALLADOLID, 3 (Pyresa). — Con la entrega de premios y la proyección, como colofón del certamen, de «La flauta mágica», de Ingmar Bergman, terminó la 21.ª Semana Internacional de Cine. A mediodía, en la casa consistorial tuvo lugar el acto oficial de la clausura. Ramón Cercos Bolaños, subdirector general de Promoción y Distribución Cinematográfica, cerró el certamen en nombre del ministro de Información y Turismo. Junto al subdirector general, en la mesa de la presidencia, se encontraba el gobernador civil José Estevez, el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades.

En primer lugar, se leyó el acta del jurado encargado de fallar la tercera muestra concurso del libro cinematográfico español. A continuación intervinieron Antonio Pelayo, delegado de las Conversaciones y Rafael González, director de la Semana.

PREMIOS:

Por la noche en el «Cinema Coca» se leyó el acta del jurado internacional formado por Leopoldo Torre Wilsson, director argentino, como presidente; Domingo de Gregory, italiano; Alexandre Jackiewicz, polaco; y Antonio Cuevas y José Luis Galci, españoles.

La «Espiga de oro» para largometrajes se concedió a «La Tierra de la gran promesa» de An-

drzej Wajda presentada por Polonia. El premio «Ciudad de Valladolid» fue otorgado a «Alguien voló sobre un nido de cucos», de Milos Forman, presentada por Estados Unidos. El premio «San Gregorio» fue concedido a «Un puñado de amor» de Vilgot Sjöman, presentada por Suecia. Finalmente la «Carabela», del Instituto de Cultura Hispánica se otorgó a la película «Revelación» de Raúl de la Torre, presentada por Argentina, premio que fue pateado por el público asistente. El corto-metraje «Testamento de un pueblo», de Manuel García Muñoz, presentada por España, recibió la «Espiga de oro» para corto-metrajes.

Las últimas proyecciones: «Tan buenos amigos» de Otto Preminger.

«La Propina», de Francois Truffaut, de Francia.

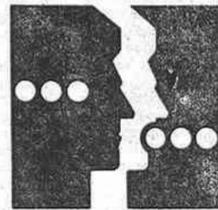
«Alguien voló sobre un nido de cucos», de Milos Forman. Presentada en la sección de concurso por Estados Unidos.

«Juan Salvador Gaviota», de Hal Bartlett.

«Lápis de Labios», de Lamont Johnson.

Como colofón del certamen se proyectó «La flauta mágica», de Ingmar Bergman. Muchos de los cinefilos que se encontraban en la sala salieron antes de que terminara la obra.

**Es fácil decir:
“Damos buen servicio”.
Más fácil es para Usted
comprobarlo**



Desde 1844 “damos-buen servicio”, escuchando los problemas de nuestros clientes y buscando las respuestas adecuadas. La experiencia acumulada en tantos años de servicio a través de toda clase de momentos de inestabilidad y firmeza, recesión y reactivación, crisis y prosperidad... ha enriquecido, indudablemente, nuestra capacidad profesional. Desde el inicio de sus actividades bancarias, Banca Mas Sardá ha tenido siempre como principal objetivo tender un puente entre el que deseaba invertir y quien necesitaba inversión.

En su primera época Banca Mas Sardá contribuyó con su esfuerzo y mediación al desarrollo comercial e industrial de Barcelona. La transformación de la empresa familiar en la actual Banca Mas Sardá significó el principio de una nueva etapa que está culminando en nuestra actual expansión. Hoy, Banca Mas Sardá, con proyección nacional e internacional, continúa escuchando y dando respuestas. Tendiendo puentes entre empresas e inversores. Promoviendo riqueza. Ayudando al desarrollo de sus clientes con un servicio cada vez más especializado y tecnificado.

Compruébalo. Diálogo y Servicio son nuestra meta desde 1844

BS
BANCA MAS SARDÁ
Fundada en 1844

Pza. Puerto Sogueros, n.º 1 - CASTELLÓN DE LA PLANA

COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL CATOLICO-AGRARIA DE VILLARREAL CONCURSO-OPOSICION

para cubrir dos plazas de administrativos

1 AUXILIAR
1 OFICIAL DE SEGUNDA

Plazo de admisión de instancias:
25 DE MAYO.

Las bases figuran expuestas en el tablón de Anuncios de las Oficinas de esta Entidad, en las que se facilitará a los interesados toda clase de información complementaria.

Villarreal, 30 de abril de 1976.

EL CONSEJO - RECTOR

(Ref. Of. Col., núm. CS-11/722.)

Sociedad de Fomento Agrícola Castellonense, S. A.

ANUNCIA

a los usuarios del servicio de agua potable en la zona del GRAO, que el próximo miércoles, día 5, se ve obligada a suspender el suministro desde las 9 a las 14 horas.

Este corte del servicio está motivado por la renovación que de la línea eléctrica que alimenta nuestra estación de bombeo en la zona del Grao, está efectuando Hidroeléctrica Española.

Rogamos a los abonados disculpen las molestias ajenas a la voluntad de nuestra Empresa.

Banco Español de Crédito, S. A.

Junta General ordinaria celebrada en Madrid el 30 de abril de 1976

Principales datos del Ejercicio 1.975:

Capital social	18.006.968.750'00 pts.
Reservas	21.698.000.000'00 »
Accionistas del Banco	182.073.—
Recursos ajenos	414.780.413.541'58 pts.
Depósitos de valores	246.652.702.901'00 »
Cartera de efectos y créditos	362.381.510.265'21 »
Oficinas disponibles en el día de hoy	1.260.—

- Banesto es una organización en tensión hacia el futuro.
- La red de oficinas de Banesto: La más amplia de España.
- Banesto asume con plena conciencia y responsabilidad la tarea diaria de ganar y merecer su posición en el sistema bancario.

El Presidente del Consejo de Administración, Don José María Aguirre Gonzalo, ha dicho, entre otras cosas:

1.—Acontecimientos históricos

En el año 1975 han tenido lugar hechos escritos ya en las páginas de la Historia de España: la muerte de Francisco Franco y la proclamación de Don Juan Carlos I como Rey. Desapareció el Caudillo, que durante casi cuatro décadas ha regido nuestro destino, España, bajo la rectoría de su Rey, se apresta, con dificultades inevitables y con tensiones quizá excesivas, a consolidar bases estables de convivencia. En nuestros sentimientos convergen en esta hora el recuerdo emocionado de la figura histórica de Franco y la fe en el futuro y en la Monarquía que ha de configurar.

2.—La realidad y producción de Banesto

Quiero que la clave del discurso, el mensaje capital transmitido a nuestros accionistas, venga, en estos momentos, definido por la seguridad de que Banesto es una organización en tensión hacia el futuro y que la preocupación fundamental de sus órganos rectores y de su equipo directivo es escuchar los signos de una evolución previsible y potenciar al máximo su capacidad de respuesta a las nuevas exigencias y condiciones.

Deben mantenerse con rigor y disciplina los límites de la competencia, para que ésta sea siempre leal. Pero en el ámbito de competencia, cualquiera que sea, Banesto asume con plena conciencia y responsabilidad la tarea diaria de ganar y merecer su posición en el sistema bancario.

1975 ha sido un año difícil que, sin embargo, se ha salvado con dignidad y, en la explotación del Banco, según puede deducirse de los datos expuestos, con brillantez. Pero para ello ha sido precisa una continuada vigilia, un acusado afinamiento de las técnicas de gestión y una entrega de todos, sin límites, al desempeño de la propia función.

Cuando con ligereza se pretenden trasladar a las Instituciones bancarias la responsabilidad de los problemas acusados en un sector o en una empresa, se olvida aquel condicionamiento básico y se ignora el planteamiento real de la cuestión y las limitaciones propias de la estructura accionista crediticia que en principio es, más que causa, reflejo e indicador de problemas existentes. No es necesariamente la falta de créditos —aunque pueda ser el dato externo más aparente— la que provoca los problemas de una empresa; es con más frecuencia la preexistencia de estos proble-

mas la que impide la obtención de créditos.

Banesto tiene plenamente asumido el papel y la responsabilidad que le corresponde en el campo de los créditos a la inversión, tanto en la agricultura como en la industria. No voy a repetir en esta ocasión lo que ya dije en otra Junta, respecto de la caracterización de Banesto, por la realidad de sus cifras, no sólo como el primer Banco comercial, sino también como el primer Banco industrial de España.

¿Cómo se puede medir la producción de un Banco? Los Bancos son empresas cuya actividad puede asimilarse a la prestación de servicios. Los Bancos no crean productos, no se puede contar con unidades como los coches, por toneladas como la siderurgia, etc. Por eso surge la duda de cómo se puede medir la producción de un Banco.

Se puede medir, en primer lugar, por los depósitos confiados, por los créditos concedidos; o sea la cifra de eso que se suele llamar gestión comercial. Se puede medir también con el número de apuntes de contabilidad; cada operación que se haga supone un apunte. Y se puede medir también por los resultados, o sea por el beneficio que se haya obtenido.

Refiriéndonos ahora solamente a este último capítulo, es decir, a los beneficios, hemos alcanzado, como han visto Vdes. en la Memoria, la cifra de 7.521 millones, que representan un importante incremento sobre los del año anterior y confirman la rentabilidad de nuestro negocio.

3.—La gestión de Banesto

Tres puntos principales forman nuestra preocupación constante respecto de la gestión del Banco. Controlar los costes, asegurar los riesgos y conocer la evolución del mercado.

Añadiremos una vez más que la empresa para nosotros son los accionistas, los empleados, los clientes, la nación en que nos movemos y las regiones características de cada emplazamiento.

En este impulso regional estamos haciendo mucho en estos momentos, principalmente en lo que a Cataluña se refiere. A todos nos debemos y nuestra actuación debe ser llevar adelante, equilibradamente, todos los grupos que nos afectan, por afectar a la economía general, pero siempre, como he dicho antes, tenemos recta intención y deseo de acertar.

Para que un Banco funcione bien se necesitan dos circunstancias, permanencia y capacidad de los mandos, e independencia completa de decisión. Ambas se suelen encontrar en la empresa

privada, pero la experiencia demuestra que en la empresa pública resulta más difícil.

4.—La situación de la Bolsa y propósito del Consejo

El año pasado, en este mismo día, se me ocurrió comentar que la Bolsa española estaba sobrevalorada. No hice más que poner de relieve un hecho, algo que era verdad; no era una opinión sino simplemente la constatación de un hecho. Algunas personas se enfadaron muchísimo conmigo y me dijeron que era imprudente por mi parte decir unas verdades desde este sitio, cuando estas verdades eran pesimistas.

Hoy, perdonenme ustedes, pero vuelvo a hablar de lo mismo, porque ya no será imprudente, porque las verdades en este caso son optimistas.

La Bolsa española, si se compara en su conjunto con el conjunto de las Bolsas mundiales, está sumamente baja, pero, además, hay valores inverosímilmente bajos. Para tomar uno que el año pasado fue muy comentado: Hidroeléctrica Española, puedo decirles que hoy se cotiza, tomando las cotizaciones internacionales; o sea, igualando las monedas, al 67% de su valor en libros.

Además hay que tener en cuenta todo el valor que puede tener una hidroeléctrica sobre el valor en libros; presas hechas en su tiempo; un agua que no se paga, etc. Entonces si el año pasado mi comentario originó una baja en la Bolsa, cosa que no he creído nunca, este año mi comentario debería determinar un movimiento de signo diferente.

Porque existen en Bolsa dos clases de valores que son los pilares de las Bolsas españolas: los Bancos y las Sociedades de producción y distribución de electricidad. Los dos tienen una característica común: la de que, tal como se pueden prever las cosas: tienen que estar en expansión.

No se prevé hoy que puedan disminuir los depósitos en los Bancos; no se puede pensar hoy que se consuma menos energía. En el futuro próximo aumentarán los depósitos en los Bancos, que al aplicar el coeficiente de garantía se verán obligados a hacer ampliaciones de capital. Habrá mayor demanda de energía eléctrica y esto obligará a las empresas a hacer ampliaciones de capital por, tanto una como otra, si han de ilusionar, deben de hacerse en un ambiente de Bolsa alegre.

Hemos dicho muchas veces cómo el gran secreto en la Bolsa española y sus elevadas cotizaciones, en los valores de empresas en expansión, estaban en las sucesivas ampliaciones, debido a que la Ley española reserva las acciones de las ampliaciones a los antiguos accionistas, lo que les otorga unos derechos que se cotizan en Bolsa.

Esto no pasa en todas las naciones y por eso en España se ha originado un juego alegre que ha proporcionado el capital necesario, tanto a las empresas eléctricas como a los Bancos.

Tal como están los valores hoy día, no cabe duda de que volverá el fenómeno, entre otras cosas porque en cuanto demos un poquito de sensación de seguridad, de estabilidad política, que yo creo que se han de dar pronto, o se están dando ya, vendrán capitales extranjeros, porque habrá un margen importante de beneficio. Este margen se ofrecerá más claramente que el de otros mercados bursátiles. Es decir, que la situación es exactamente la contraria de la de hace un año, cuando nuestros valores estaban supervalorados respecto a las Bolsas extranjeras.

Hemos esperado para hacer la ampliación última de que les hablé el año pasado a que las circunstancias de Bolsa fueran favorables. Como ustedes saben, la hicimos en Diciembre y tuvimos la suerte de que las cosas salieran bien.

También este año tenemos el propósito de ampliar el capital. Supongo que todos estarán de acuerdo en que no es éste el momento de fijar, ni la época, ni la cuantía. Pero pueden ustedes estar seguros de que, en nuestro propósito constante, que es el de favorecer lo más posible a nuestros accionistas, estaremos continuamente a la expectativa del momento que nos parezca más propicio para hacer una ampliación de capital. Ojalá volviéramos a acertar.

5.—La situación del accionista

Se ha tratado, a mi juicio duramente, a las rentas del capital. Se han congelado los dividendos. Se han aumentado los tributos, tanto los de las empresas, como los de las cantidades que perciben los accionistas. Creo que se maneja un concepto erróneo, el concepto de que unos ganan el dinero por su trabajo y otros viven exclusivamente con sus rentas. Lo que decía Jorge Manrique en aquellos de «Allegados son iguales los que viven por sus manos y los ricos». No había más diferencia que ésta, radical; sin zona intermedia, o vivían de sus manos o eran ricos y vivían de sus rentas.

Hoy esta situación ha cambiado radicalmente, y debe seguir cambiando; las gentes que trabajan ahorran, ese ahorro lo invierten y esa inversión les debe de dar un cierto rendimiento.

Por eso, cuando se habla de distribución de renta y se toman en consideración exclusivamente las rentas salariales y las rentas del capital, se comete una cierta injusticia, porque los asalariados cobran también rentas de capital.

Si así no fuese, Banesto no podría tener 182.000 accionistas. Ni existiría ese accionariado nacional abundante que algunos han cifrado en tres millones de accionistas.

Las medidas claramente discriminatorias en contra de las rentas de capital desalientan y desaniman a quienes haciendo un esfuerzo separan una parte de su salario para la prevención del día de mañana; la inflación puede hacer ese mismo efecto desmotivador. Esto es muy malo para todo, para el equilibrio social,

para la producción del país, para el país en su conjunto y para su política. Hay que animar, hay que dar viveza, hay que hacer ver que con ese ahorro se obtienen beneficios, porque si no pasa así la gente no querrá ahorrar.

La línea de la generación actual no tiende al ahorro; las inclinaciones van hacia el consumo. Se ha dicho esto hasta la saciedad, y si el ahorro es indispensable para el progreso económico, como indispensable es para la inversión, ya que la inversión no se puede hacer sin ahorro, el resultado es que acabamos entrando en un círculo vicioso muy desfavorable.

6.—Nuestra vocación industrial

Desde hace bastantes años hemos seguido la política de crear un área industrial que fuese genuinamente nuestra; es decir, que nuestra participación fuese total o, por lo menos, muy importante.

Así se han creado «Petróleos del Mediterráneo», «Acerinox», «Cementos del Mar». La finalidad de esta creación y el tomar estos riesgos es el creernos en el deber de hacer esta aportación a la economía nacional, creando puestos de trabajo en industrias que producen bienes de tecnología nueva o que antes se importaban. Esta creación directa por nosotros de puestos de trabajo asumiendo los riesgos inherentes a esta política, constituyen, en nuestra opinión, una aportación muy importante a la economía nacional.

Seguimos adelante con esta política. Nos acaban de conceder el permiso de NACHI, empresa que va a fabricar rodamientos de bolas en colaboración con técnica japonesa y en la que nosotros participamos en un 60% y los japoneses en un 40%. Esta empresa se localizará en Salamanca y será la primera industria importante con que contará, afrontando las dificultades que surgen de la falta de mano de obra especializada y de talleres auxiliares.

7.—La operación PETROMED

Entrado ya el año 1976, hemos realizado la oferta de acciones PETROMED a nuestros accionistas en términos que todos Vds. conocen. Pienso que la operación quizá no ha sido bien entendida, ni adecuadamente valorada. El hecho de que las acciones se cedieran al 220% ha enfriado los ánimos y ha fundamentado algunos juicios poco favorables.

A mi parecer, al parecer del Consejo, la operación era a todas luces importante y conveniente para nuestros accionistas. Si ésta no se podía realizar a la paz o a un tipo inferior al 220% es porque las disposiciones restrictivas de reparto de beneficios lo prohibía. Al proceder en la forma en que lo hemos hecho, la operación, que en el momento de realizarse puede incluirse en nuestra política accionista, implica que han quedado individualizadas a su favor más

expectativas potenciales, respaldadas por la claridad y seguridad del horizonte inmediato de Petromed, que nos hace confiar en un futuro crecimiento del patrimonio individual de los accionistas que se han acogido a la oferta.

8.—La tecnificación de nuestras operaciones

En el transcurso del año 1975 hemos continuado con la ampliación o extensión del sistema denominado de «Tiempo Real» en nuestras Sucursales.

El nivel alcanzado por BANESTO en su estructura mecánico-administrativa permitió, hace tres años, dar un salto importante, para pasar del proceso en serie en materia de mecanización, al tratamiento de datos en «Tiempo Real» u operación «on-line». Creemos, sin embargo, para hallar el término adecuado que identifique de forma más precisa este sistema en relación con BANESTO, que debemos ir más lejos del término «on-line» o «Tiempo Real», ya que esto es simplemente una técnica que el Banco utiliza como herramienta, para llegar al más alto grado de automatismo conocido hasta la fecha.

Se trata de crear un sistema de tratamiento de información que abarque todos los niveles del Banco y cubra todos los campos de actividad, en cuyo desarrollo el equipo de «Tiempo Real», actúa como centro nervioso de estas operaciones, ofreciendo resultados sorprendentemente prácticos y valiosísima información a cualquier nivel.

9.—Nuestras operaciones de comercio exterior

A pesar de la desaceleración de las operaciones de comercio exterior español durante el año de 1975, nuestro Banco ha continuado la marcha de años anteriores, aumentando su participación relativa en la canalización y gestión de operaciones comerciales y financieras por la banca privada española.

Dos observaciones cabe hacer respecto a esta afirmación:

- La primera es que el Banco de emisión ha acentuado su intervención en la canalización de estas operaciones imponiendo la utilización de sus servicios a entidades de tipo estatal o paraestatal.
- La segunda es que cierta banca extranjera, no instalada en España pero con anuencia oficial, ha intervenido directamente con la clientela española imponiendo la canalización directa de las operaciones comerciales vinculadas a operaciones financieras, dejando de lado a la Banca Española.

A pesar de ello, nuestras cifras de participación absolutas y relativas respecto a la balanza de

pagos española, han aumentado sustancialmente respecto a 1974. Sin embargo, hay algunos puntos que, a nuestro juicio, merecen un comentario especial:

Hace algún tiempo, cuando nuestra moneda sufría los embates de la especulación en los Mercados de Divisas (aclaramos que especulación a su favor o en pro de su revaluación), nuestras Autoridades estimaron oportuno establecer unas normas disuasorias o de seguridad que consistía, esencialmente:

- 1.— En la creación de dos tipos diferentes de pesetas convertibles, la «A» que nacían del producto de la venta de divisas y no podían ser reconvertibles en divisas, sin una previa inversión en España, y las «B» que hacían de la desinversión en España y podían convertirse libremente en divisas.
- 2.— En la prohibición de abonar intereses acreedores sobre las cuentas «A» y «B», y
- 3.— En la obligación para la Banca privada de mantener saldos sin interés en el Banco de España, equivalentes a los de las cuentas «A» y «B» en sus libros.

Este ingenioso mecanismo, bien pensado y establecido, aunque de muy complejo funcionamiento para la banca, defendió bien a la peseta contra la especulación favorable.

No insólito es que, cambiadas totalmente las circunstancias y sufriendo la peseta, como otras muchas divisas, los efectos negativos de la crisis económica actual, se sigan manteniendo la prohibición del abono de intereses pasivos y la exigencia del bloqueo de los saldos en el Banco de España.

Estas dos medidas dificultan la entrada de capital extranjero (los saldos de cuentas de pesetas convertibles de corresponsales extranjeros son casi el 60% de lo que fueron en 1973) y discriminan negativamente a la Banca Española con relación a la extranjera. En efecto, así como los Bancos españoles no pueden abonar intereses sobre las cuentas de pesetas convertibles, los Bancos extranjeros, o las Sucursales españolas en el extranjero, sí pueden abonar dichos intereses. De hecho lo hacen y, a su amparo, realizan importantísimas operaciones en que juegan, por un lado, el depósito en pesetas convertibles y, por otro, las operaciones al contado y a plazo peseta contra divisa. Inútil es señalar que estas operaciones no producen el efecto de fortalecer la peseta.

De otro lado, el enorme desarrollo del Mercado del Eurodólar y las Eurodivisas y las continuas y reiteradas fallos de liquidez en pesetas, han promovido el espectacular aumento de las financiaciones en divisas.

Nuestras autoridades monetarias han señalado, con buen criterio de ortodoxia y seguridad,

(Pasa a la siguiente)

NACIONAL

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S.A.

(Viene de la anterior)

unas normas limitativas, tanto del volumen máximo que cada Banco puede alcanzar (en relación con su propio capital como tope global y en relación con la solvencia de los acreditados, como tope individual), como de la relación máxima entre sus inversiones a los distintos plazos, en función de los plazos de sus depósitos de clientes y Bancos.

Estas normas, cuya lógica y eficacia parecen indudables y que se han dictado con mucha oportunidad por el Banco de España, corren el peligro de ser anuladas por la proliferación de autorizaciones excepcionales que en importantes operaciones, se pretenden obtener, al amparo de un interés que se califica de nacional y que no siempre existe realmente.

10.—La reactivación económica

La reactivación económica se va abriendo camino en los principales países industriales. En España se había abierto un horizonte prometedor en el último trimestre del año 1975. Casi podía verse claramente que habíamos tocado fondo. En enero y febrero parecían mantenerse estos sentimientos alentadores, pero en marzo, por las razones que se han mencionado, no se mantuvieron y los resultados del primer trimestre no son demasiado optimistas. Aunque tenemos muy pocos datos del mes de abril, no parece haber aparecido una fuerte tendencia reactivadora. En el único dato actual que poseemos: la demanda de energía eléctrica hasta la última semana, la curva de tendencia anual del incremento marca una dirección ligeramente descendente, en la que no dejarán de estar pesando los paros laborales.

Mientras tanto, al menos aparentemente, el Gobierno muestra mucha más preocupación por las cuestiones políticas que por las cuestiones económicas. Nosotros creemos que no es posible hacer una reforma política profunda, sin una situación económica suficientemente favorable.

Respecto al sector exterior, que ofrece posibilidades potenciales más alentadoras en estos momentos, las transacciones (sumando importaciones y exportaciones) representan en nuestro país alrededor del 40% del P.N.B. Se dispone de datos desglosados sobre la balanza comercial hasta finales de marzo, pero no así para el resto de los componentes de la balanza de pagos. Con todo, la favorable evolución de la balanza comercial de este primer trimestre constituye una nota optimista, que no queremos dejar de señalar.

Refiriéndonos concretamente a las importaciones, el retroceso de esta magnitud es claro. Pero incluso este signo negativo puede también presentarse, sin falsamiento alguno, como un síntoma positivo, pues las menores importaciones suponen evidentemente menor necesidad de préstamos exteriores, menor deterioro de las reservas y, en definiti-

va, menor déficit de la balanza de pagos por cuenta corriente.

Además, se ve claramente que aunque bajen los porcentajes de las producciones, la baja es mucho menor de lo que era el año pasado. Se observa frecuentemente que, después de haber empezado a reactivarse una economía, vuelve a bajar, aunque luego vuelve a subir; es decir, se produce un efecto como de rebote, en el que podemos estar en este momento.

Hasta ahora, se han querido frenar la inflación restringiendo la expansión. Al parecer, se sigue pensando igual, ya que ahora mismo el Ministerio de Hacienda ha publicado un Decreto en el que se habla de la necesidad de moderar la demanda, en términos de la economía. Ayer mismo nos decían, además, que la O.C.D.E. estima acertada esta posición. Nosotros, con toda humildad, tenemos que repetir lo que ya hemos dicho varias veces, puesto que no comprendemos cómo se puede combatir el paro y aumentar la inversión, si no aumenta el consumo. Pero también hemos reconocido siempre que el Gobierno dispone de datos estadísticos y de información que nosotros desconocemos y, por consiguiente, suponemos que las medidas del Gobierno estarán siempre bien tomadas.

Lo que es claro es que el Gobierno ha emprendido una marcha decidida en tres direcciones: la acción concertada para determinadas industrias, el fomento de la exportación y la aceleración de la construcción de viviendas. Todo esto debería generar un cierto ambiente de optimismo, aunque también creemos que este programa debería apoyarse con una serie de estímulos fiscales y monetarios, aunque sin perder de vista la necesidad de controlar rápidamente cualquier exceso de demanda que se pudiese producir. También consideramos muy importante el que obreros y patronos se pongan de acuerdo y lleguen a una concordanza de criterios pensando que, entre todos, tenemos que hacer España, tenemos que hacer producción, tenemos que hacer empleos.

Al final, tal vez más por intuición que por observaciones objetivas, es lo cierto que somos optimistas respecto a la realidad de la tan ansiada reactivación.

11.—Epílogo

Y voy a poner punto final. El mundo vive días de dificultad e inquietud. Pero todos sabemos que la maravillosa aventura del hombre sobre la tierra está escrita por su capacidad de afrontar riesgos y por su voluntad de superar dificultades. Ni hoy ni nunca podremos progresar si aceptamos un deterioro de aquella capacidad o consentimos un debilitamiento de esta voluntad. Somos todos accionistas de una Empresa que encarna las mejores tradiciones de seriedad, prudencia y austeridad. Nos desenvolvemos en el marco de una economía de amplias posibilidades. Sepamos elevar la vista en poso de un horizonte mejor, que existe, para nuestra Empresa, para nuestra economía y, en definitiva, para España.

EL MINISTRO DE COMERCIO, A NAIROBI

MADRID, 3 (Pyresa).— El ministro de Comercio Leopoldo Calvo Sotelo, saldrá mañana martes con destino a Nairobi, al frente de la delegación española que asistirá a las reuniones de la IV Conferencia de la Unctod (conferencia de comercio y desarrollo de las Naciones Unidas).

El señor Calvo Sotelo asistirá el día de su llegada, a un almuerzo ofrecido por el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger. Asimismo durará su estancia mantendrá conversaciones con los ministros de Comercio de Cuba, Perú, y Venezuela y con el ministro de Economía Exterior de Dinamarca.

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

ULTIMA DE SEVILLA

TAMPOCO LOS MIURAS

SEVILLA, 2. (Especial para Pyresa por José Antonio Medrano).— Hermosos y variados con abundancia de kilos —dos rebasaron los 600, acercándose uno a los 700— y diversidad de capas —negros, cárdenos, burracos, colorados— los miuras cumplieron sobradamente en la presencia y fallaron en lo demás. Ni siquiera en varas desarrollaron el poder que podía esperarse de su aparatosa presencia. Mansos los seis se dieron prontamente a las solturas después de pelear muy a la defensiva con blanduras, escasa entrega, mal estilido y queriéndose quitar el pelo. No, tampoco los miuras que eran la última baza ganadera pudieron ganar una partida en el juego de esta feria si entendemos ganar como un comportamiento pujante y positivo en cierta medida aprovechable por los toreros.

Hubo sí momentos de suso en la línea trágica y también tópicos de esta ganadería. Apenas empezada la corrida en el tercio de quites del primero fue prendido, volteado y recogido Antonio José Galán que sufrió lesiones que le impidieron continuar la lidia. En consecuencia, la cosa quedó en un mano a mano entre Rafael Torres y Gabriel Puerta que pretendieron mucho y lograron poquísimo, casi nada.

Rafael Torres capó como pudo la tormenta del primero. Que más que embestir repartía derrotes y hachazos y le mató de un pinchazo y una casi entera. En el cuarto empezó medio bien y terminó fatal, pues el toro acusó enseguida el exceso de muleta y el desorden y las dudas del torero poniéndose difícilísimo, sobre todo a la hora de matar para el que Torres precisó de dos pinchazos, dos casi enteras bajas y dos descabellos con tiempo para que le avisaran una vez y sólo pudo apuntarle unos pasecitos precavidos y enganchados al quinto, que por su parte tampoco pasaba de apuntar unos viajes recelosos y cabeceantes. A este le mató de más de media baja.

Gabriel Puerta le sacó dos o tres naturales sin relieve al segundo, que tuvo dos o tres embestidas algo claras, para enseñar y como todos, demostrarse corto y mal aleccionado y ponerse a probar y algo andar además de cruzarse con mucho sentido. En el cuarto, que debió ser mejor aprovechado, pecó de confianza al pretenderle una faena larga y al uso que las de dar pases sin medida, con la naturalmente no estuvo conforme el Miura, y en el sexto se dejó ir la gran oportunidad de un toro de 669 kilos tan manso, huido y aguerenciado como bobo y fácil, que pasaba y pasaba a lo soso y acabó más aburrido de lo que era por propia convicción. Mal con las espadas, mató al segundo de media baja, un metisaca y otra media delantera y baja. Al cuarto de dos casi medias también bajas, una casi entera y un descabello, y al sexto tres pinchazos, una pescuecera y un descabello. En el cuarto y en el sexto ovó sendos avisos.

PARTE FACULTATIVO: Antonio José Galán fue asistido de contusión en el hombro derecho con posible fractura clavicular. Varetazo corrido en nalga y muslo izquierdo. Fuerte shock traumático que le impide continuar la lidia. Pronóstico reservado.

HA MUERTO SIDNEY FRANKLIN

Sidney Franklin único matorador de toros norteamericano que alcanzó la celebridad, ha fallecido en un asilo de ancianos de Nueva York a la edad de 72 años.

Sidney Franklin nació en Brooklyn, Nueva York, el 11 de julio de 1903. Hijo de padres

EL VIA CRUCIS DE MONTEJURRA

Nota de la Hermandad de Requetés

MADRID, 3 (Pyresa).— La Hermandad Nacional de Combatientes de Tercios de Requetés ha hecho pública una nota en relación con los actos a celebrar en Montejurra (Navarra) el próximo día 9 de mayo y a raíz de unas declaraciones efectuadas a la prensa por el denominado Partido Carlista, que «defiende» —dice la nota— públicamente, aliado con las fuerzas marxistas de oposición al régimen, ideales totalmente contrarios a aquellos por los que lucharon y murieron frente a ellos, los requetés, durante ciento cincuenta años, y más recientemente en la gloriosa Cruzada de Liberación».

Tras dejar bien claro que «nada tiene que ver esta Hermandad con el ilegal «Partido Carlista», la nota expone que esta Hermandad, que forma parte, con otras 8 hermandades más, de la Confederación Nacional de Combatientes, en común defensa de los ideales del 18 de Julio, ha tenido el honor de invitarlas a los actos de Montejurra en uso de un legítimo derecho y hermandad de sangre y sacrificio, a este acto de elevado espíritu patriótico.

Por último y en relación con los actos a celebrar el próximo 9 de mayo manifiesta que «Montejurra, con su grandioso vía-crucis, jalonado con los nombres de los tercios de requetés, al pie de sus cruces, a lo largo y alto de la montaña sagrada de la tradición —en la cual se dio una de las batallas más gloriosas para las fuerzas carlistas, es todo un símbolo de lealtad, abnegación y sacrificio, en defensa de nuestros eternos ideales, que no podemos traicionar, por lo que condenamos la presencia de personas que formen parte de las denominadas fuerzas oposición marxista, que, a pretexto de «explosión democrática», pretenden profanar y desvirtuar este acto».

«Por eso —termina la nota— invitamos a todos los buenos católicos y patriotas a asistir a Montejurra, pese al gran sacrificio que representa, ya que ni los antiguos combatientes requetés, ni la cristiana y heroica Navarra, ni las demás regiones españolas, pueden consentir que se intente convertirlo en un «bunker» de la revolución.

Periodistas maltratados y detenidos en Madrid

MADRID, 3 (Cifra).— La junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, reunida con carácter extraordinario, bajo la presidencia del vicepresidente segundo Manuel Calvo Hernández, ha decidido por mayoría de difusión de la siguiente nota: «El pasado día 1 de mayo, varios periodistas e informadores gráficos fueron detenidos y maltratados de palabra y obra por agentes del orden público, que no mostraron ninguna consideración con la misión informativa que estos periodistas desempeñaban, ni siquiera ante la exhibición ocasional de las escarapelas acreditativas, expedidas por el Ministerio de Información

y Turismo. Fueron retirados carnets y rotas las máquinas fotográficas de varios redactores gráficos, uno de los cuales fue maltratado incluso después de ingresar detenido en los locales de la Dirección General de Seguridad. Ante estos entorpecimientos del ejercicio de la labor informativa, esta junta directiva ha decidido estudiar las medidas oportunas en una próxima reunión extraordinaria, que se celebrará el miércoles día 5 de los corrientes. La junta directiva ha conocido también la detención del periodista don Luis Lázaro, cuya puesta en libertad acordó solicitar.

MAGNIFICOS OLEOS DE CARRALERO EN GALERIA NONELL

José S. Carralero es un pintor que a los 34 años de edad tiene ya un brillante historial académico y profesional conseguido en España y América. Actualmente es profesor de Paisaje en la Escuela Superior de Bellas Artes San Fernando, de Madrid.

Estos días expone en la Galería Nonell una magnífica colección de oleos que tienen fuerza y calidad indudable pero, además, son promesa firme de un futuro en el que este artista alcanzará las más altas cimas.

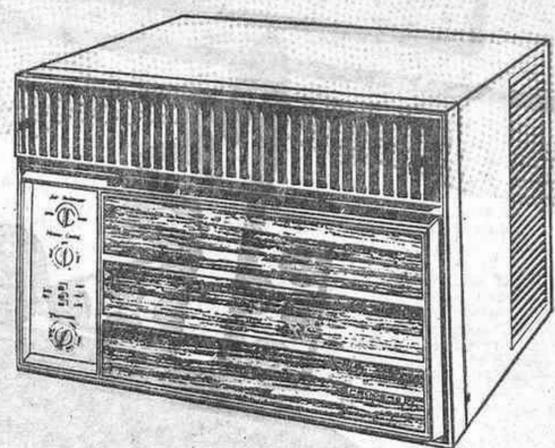
La mayoría de la obra expuesta recoge variados temas rurales. Su visión paisajística es muy peculiar, pues, además de mostrarnos la capacidad de su aguda retina, demuestra que sabe plasmar sus impresiones con gran cantidad de materia y cálidas tonalidades cromáticas muy entomadas. La superposición y la yuxtaposición de la materia coloreada expresan su maestría a través de unas texturas de la mejor técnica y calidad.

El conjunto de su producción —entre el impresionismo y el expresionismo— pone de manifiesto que Carralero, pintor de gran vuelo, sabe conjugar la densidad con la ductilidad.

Destaca el interés que los oleos y ceras de este artista han despertado entre los aficionados a la pintura y, sobre todo, entre los más entendidos en la materia.

GONZALO PUERTO (REMITIDO)

Como todos los años.



La constante superación científica de FEDDERS está demostrada en la moderna tecnología de sus equipos que confirman, un año más, a FEDDERS como líder de ventas del mercado mundial de aire acondicionado.

Esta es la máxima garantía para continuar superándonos en el cumplimiento de las más exigentes normas internacionales en calidad y perfección técnica.

FEDDERS

el acondicionador de mayor venta en el mundo.

Distribuidor:

TECNO KLIMA

Alicante, 13 (Bajos) - Tel. 22 70 40
CASTELLON

La calidad de Fedders se potencia aún más con el prestigio de sus Distribuidores.

TEATRO PRINCIPAL

CASTELLON

SABADO, 8 Y DOMINGO, 9 DE MAYO
7'30 TARDE 11 NOCHE

COMPANIA

RICARDO HURTADO

PRESENTA A

JOSE MARIA CAFFAREL

EN

BALADA DE LOS TRES INOCENTES

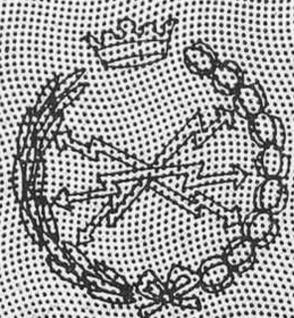
de Pedro Mario Herrero

con MARY TURRIÓN — ANGEL VELASCO
M.ª TERESA PANIAGUA — ANTONIO
ACEBAL — EMILIO BEUT

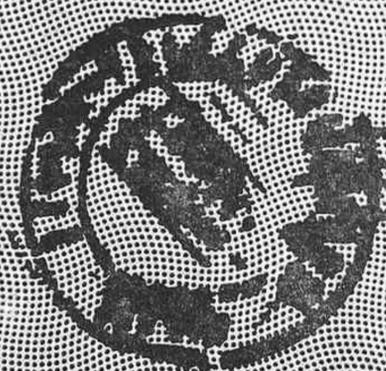
¡¡SOLO PARA LLORAR DE RISA!!
VENTA DE LOCALIDADES:

ALLOZA, 65

TEL. 21 45 68



TELEGRAMA



DIA DE LA MADRE 8 MAYO

**SORTEO ESPECIAL STOP
SIETE MILLONES Y MEDIO
POR 200 PTS.**

LOTERIA NACIONAL



*¡ay
mami*

lotería  nacional

EXTRANJERO

Ian Smith rechaza la mediación de Wilson

La propuesta fue hecha directamente al Gobierno rhodesiano por el secretario de Estado norteamericano Kissinger. Pero ocurre que Smith y Harold Wilson nunca lograron mantener un nivel de relaciones cordiales a nivel personal.

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

El Gobierno rhodesiano ha rechazado las propuestas del doctor Kissinger abogando por el nombramiento del ex primer ministro, sin Harold Wilson, para que medie en la crisis constitucional entre Rhodesia y Gran Bretaña. Fuentes de Salisbury afirman que hondas divergencias de criterio con altos funcionarios del Gobierno harían imposible los buenos oficios de Sir Harold. En otros términos, Ian Smith y mister Wilson fueron hombres que nunca lograron mantener un nivel de relaciones cordiales a escala personal, pese al crecido número de entrevistas que sostuvieron desde 1965 hasta la fecha. Las sugerencias de Henry Kissinger constituyen el epílogo a su respaldo personal a la política concertada por Gran Bretaña en torno a la colonia británica. El Foreign Office había acatado, por su parte, los planes de Kissinger sobre la intervención de Sir Harold con algún escepticismo, a sabiendas de que acaso fueran un poco "predicador en desierto", y de que Smith seguramente declinaría el ofrecimiento. Así ha ocurrido.

«EJERCICIO DE HIPOCRESIA»

Abundan, por lo demás, en esta capital las inderredadas acerca de la efectividad de la actual gira del doctor Kissinger, que toca ya a su fin, por el continente africano. Muchos observadores se complacen por la deferencia que ha tenido para con Londres el secretario norteamericano. La Casa Blanca apoya incondicionalmente a Whitehall sobre el tema de Rhodesia. Eso era cosa sabida ya. En la criba

de comentarios, esta cortesía de Kissinger hacia sus amigos ingleses no le libra aquí de los puyazos de la crítica al señor secretario. Los iniciativas norteamericanas en África llegan de la mano del doctor Kissinger tarde y mal. Tarde, pues hizo falta que se produjera una crisis como la de Angola para que él tomara cartas. Y mal, porque es un giro en redondo de todo el pensamiento de Kissinger acerca de la cuestión, según reflejan los pliegos de un memorandum. Para sonrojo del doctor Kissinger y de sus consillarios, el documento constata la política extranjera de la administración Nixon, que confiaba en un triunfo de Portugal en Mozambique y en Angola, como pretexto para fomentar las inversiones norteamericanas en Suráfrica. Según el comentarista del «Guardian» Peter Jenkins, es un converso contra la discriminación racial. De ahí su viraje de ideas. Viraje que data desde la aparición en la escena africana de cubano y soviéticos, y que se compendia en su discurso de Lusaka.

No se sabe hasta qué punto el nuevo rumbo de Kissinger ha encontrado eco en las capitales africanas que visita durante el periplo, que para algunos ha sido un «ejercicio de hipocresía» de la mejor ley. Y para Salisbury ya se sabe. Ha obligado a montar la guardia en aquel país, y a atrincherarse. El ejército rhodesiano según palabras de su comandante general Peter Walls, intensificar la lucha en la frontera con Mozambique, llegando, si fuere necesario, a perpetrar descubiertos en propio territorio mozambiqueño. Se alargará asimismo la permanencia en filas con período indefinido de todo el personal en filas.

EL PRESIDENTE DE COSTA DE MARFIL, EN PARIS

«Como lo hizo en Renania, en Tueruel, en Praga, en Dantzig, el mundo libre no ha reaccionado ante la ofensiva totalitaria en Angola. Si el Occidente no reacciona irá, de abandono en abandono, a la pérdida de su presencia en África». (Presidente Houphouët-Boigny).

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

«El Occidente ha dimitido ante un adversario llegado del Este. Para nosotros, eso significa el admitir algo que estamos dispuestos a rechazar: un nuevo tipo de colonización». Quien así habla es Houphouët Boigny, presidente de

la Costa de Marfil, llegado hoy a París para una visita oficial de cinco días.

Doctor en Medicina por la Universidad de París, ministro en tres Gobiernos de la Cuarta República (los de Guy Mollet, Maurice Bourges Mounouy y Félix Gaiillard), ministro de Estado en el primer Gobierno de la Quinta República (presidido por Michel Debre), el presidente Félix Houphouët Boigny efectuó su última visita oficial a la capital francesa en 1961, poco después de haber accedido al poder.

Esta visita, no tiene el carácter ritual del viaje en busca de ayudas económicas, sino que constituye toda una misión política de la más alta importancia. Para el hombre que el general De Gaulle, en sus «memorias», califica de «personaje que sirve la causa de la razón», la razón no es otra que una advertencia a los europeos ante la presencia y la acción de los soviéticos en el continente africano: «Como lo hizo en Renania, en Tueruel, en Praga, en Dantzig, el mundo libre —ha dicho el presidente de la Costa de Marfil— no ha reaccionado ante la ofensiva totalitaria en Angola. Si el Occidente no reacciona irá, de abandono en abandono, a la pérdida de su presencia en África».

DOMINACION AGRESIVA

Para Félix Houphouët Boigny, la actitud de Europa, de los países libres de Europa, ante el expansionismo soviético en África, aparece como una dramática dimisión. «Contrar a Europa de África —afirma en unas declaraciones a «Le Point»— equivale a separarla de sus materias primas. Pobre África que estaba unida al carro europeo y que se ve ese carro inmovilizado entre dos precipicios». «El África negra, es la hija de un matrimonio agitado entre la Europa expansionista de hace un siglo y la revuelta negra de hoy. A vosotros, occidentales, os corresponde el reacción, el actual. Pero no lo habéis hecho, ni tan siquiera habéis pensado en ello. ¿Es que existen ustedes todavía? Más aún: ¿Es que están ustedes fascinados y paralizados por la Unión Soviética?»

Llamado en su país «El Viejo» o «El Sabio», el presidente Félix Houphouët Boigny, viene a París, a Europa, para denunciar la dominación agresiva de la Unión Soviética en el continente africano y para despertar una conciencia occidental que acepta los hechos como algo fatal e inevitable. De todo esto hablará con el presidente Giscard d'Estaing en el curso de las tres entrevistas que figuran en el programa. El jefe del Estado de Costa de Marfil, residirá en el palacio Margny y su relación con el Eliseo tendrá el carácter de una visita entre vecinos. Como su país responde a las condiciones de la inversión económica —estabilidad política, libertad de mercados y expansión asegurada— el tema será tratado en el ámbito de la empresa privada. Sus

Cifras de las elecciones primarias en U.S.A.

WASHINGTON, 3. (Efe). — Después de las elecciones primarias celebradas el sábado en Tejas y que fueron ganadas por Ronald Reagan en el partido republicano y Jimmy Carter en el demócrata, los candidatos cuentan con el siguiente número de delegados para sus respectivas convenciones presidenciales:

- Demócratas: Carter 446 delegados, Jackson 204 delegados, Udall 175 delegados, Wallace 112 delegados, Stevenson 86 delegados, Humphrey 69 delegados.
- Para alcanzar la candidatura demócrata en la primera votación es necesario un mínimo de votos de 1.505 delegados.
- Republicanos: Ford 306 delegados, Reagan 235 delegados.
- Para ser nombrado candidato presidencial republicano cualquiera de los dos aspirantes deberá tener un mínimo de votos de 1.130 delegados en la primera votación de la convención de este partido.

MODIFICACIONES

Con la ley aprobada hace una semana el período de campaña electoral ha quedado reducido: Eran sesenta y ocho días y ahora serán solo cuarenta y cinco. Otra novedad, respecto de las elecciones anteriores, será, en algunos partidos, la eliminación de los candidatos que hayan sido elegidos ya para tres legislaturas sucesivas (quince años de presencia en las cámaras). Si este proyecto se mantiene, el Parlamento italiano resultará profundamente renovado, pero se sabe desde ahora que resultará muy difícil, dejar fuera a los «grandes líderes», todos ellos superveteranos. Otra novedad interesante la está preparando el Partido Comunista, que piensa triplicar el número de sus candidatas femeninas. Hoy, en la Cámara de Diputados hay diecisiete mujeres en el grupo comunista, y en el supuesto que se mantenga por lo menos las mismas proporciones, la representación femenina para dicho partido podría llegar a casi cuarenta diputadas.

Puede decirse, en fin, que la campaña electoral ya ha empezado y que adquirirá tonos extraordinariamente enérgicos. Será la campaña más importante entre cuantas se han vivido en Italia en los últimos treinta años, puesto que de ella ha de salir una contestación definitiva acerca del futuro político del país, profundamente condicionado por el enfrentamiento de las dos grandes fuerzas en que se divide aquí el electorado, la Democracia Cristiana y el Partido Comunista. Los cuarenta millones de electores italianos tendrán que decir si es posible llegar a un «compromiso» entre los dos grupos. Por su parte, el secretario de la Democracia Cristiana, Benigno Zaccagnini, líder de la izquierda en su propio partido, ha iniciado la campaña con una afirmación muy significativa: Tras subrayar que no hay que llegar a una «confusión de papeles» entre la Democracia Cristiana y el Partido Comunista, que representan alternativas diferentes, Zaccagnini, advirtió rotundamente que una eventual llegada del Partido Comunista al poder no se podría modificar o cancelar con un voto contrario, porque sería un viaje de ida «sin vuelta».

Atracan veintitrés millones de pesetas al «Daily Express» de Londres

LONDRES, 3 (Efe). — Unos ladrones se llevaron esta mañana de las oficinas del periódico «Daily Express», en Londres, la cantidad equivalente a 23.500.000 pesetas.

Los bandidos estuvieron esperando la llegada de tres guardias de seguridad, empleados del diario, que regularmente transportan la citada cantidad a las oficinas administrativas.

Cuando los guardias abandonaron el ascensor, los asaltantes se abalanzaron sobre ellos, arrebatándoles las sacas que contenían el dinero y huyendo seguidamente en un automóvil que les esperaba en el exterior del edificio, en Fleet Street.

La empresa del «Express» además del citado diario de tendencia ultra-conservadora, tiene el dominical «Sunday Express» y el vespertino «Evening Standard».

EL PRECIO DE LA VIOLENCIA

El Ulster ha costado a los británicos 400 pesetas "per cápita"

Las estadísticas son claras. Cada uno de los contribuyentes británicos ha tenido que pagar ya un promedio de 400 pesetas por los gastos ocasionados en el Ulster por la violencia a lo largo de los últimos siete años. El terrorismo es una guerra como otra cualquiera, pero más larga que ninguna otra. ¿Soluciones? Ninguna. El pueblo paga.

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Cada uno de los contribuyentes británicos ha tenido que pagar un promedio de unas tres libras cada uno (alrededor de cuatrocientas pesetas) en orden a sufragar los gastos incurridos a lo largo de siete años ininterrumpidos de violencia en el Ulster. Se barajan cifras astronómicas en el orden de daños materiales, indemnizaciones a personas, y desde luego, el costear la presencia de un ejército de 16.000 hombres en los seis condados. De acuerdo con cifras oficiales, el volumen de gastos se eleva a cerca de 22 millones de libras esterlinas (unos 2.860 millones de pesetas) por concepto de indemnización a todas cuantas personas resultaron heridas en actos de violencia. Y de 150 millones de libras esterlinas (cerca de 20.000 millones de pesetas) para hacer frente a la factura de desperfectos y de daños a propiedades e inmuebles, total o parcialmente destruidos a causa del terrorismo. Las operaciones de seguridad, y la retención allí de un cuerpo de ejército presuponen un desembolso al fisco por arriba de los 130 millones de pesetas. Cantidades verdaderamente pavorosas. De añadido a todo eso, hay que contar con las subvenciones y subsidios estatales a la industria del Ulster, que se valoran en más de cien millones de libras esterlinas. Uno se pierde en el recorrido de semejantes guarismos. Y es para pensar que el soberbio proceso inflacionista que padece Gran Bretaña resulta una derivada del «cáncer» del Ulster. Quedan aún pendientes de pago unas 34.000 demandas presentadas por ciudadanos que han sido víctimas del terrorismo. Al lado de esto, hay que poner las mil quinientas cruces, las mil quinientas lápidas por todos aquellos que perdieron la vida en sucesivas matanzas a lo largo de este septenio. Eso constituye materia irreparable.

DESOLADOR

Las estadísticas traspuegan, al

AYER SE HABLO DE...

LAS PROTESTAS DE PAPANDREU

Por F. MARTOS

La muerte del joven diputado griego de la oposición Alexandros Panagoulis, en un oscuro accidente que podría haber sido provocado, ha dado lugar a una gran agitación en los últimos tiempos, del líder socialista Andreas Papandreu, que relaciona directamente la muerte de Panagoulis con un informe que éste se proponía dar a conocer en el Parlamento demostrando la implicación de distintas personalidades de la vida pública griega con la crisis provocada en Chipre durante el Gobierno de los coroneles, que estuvo a punto de ocasionar la muerte del arzobispo Makarios y fue causa directa de la invasión turca y la división de la isla, terminando así, tal vez para siempre, con el sueño de la «enosis», o unión de la isla con Grecia, acariciado por una buena parte del pueblo heleno.

Andreas George Papandreu nació en Chios el 5 de febrero de 1919, hijo de George Papandreu, el que fuera primer ministro y hombre que jugó un papel muy activo en la vida política griega durante los años que precedieron al golpe de los coroneles y a la posterior salida del país del rey Constantino.

Tan apasionado como su padre, pero bastante más radical, Andreas estudió Dere-

cho y Economía en las universidades de Atenas y Harvard. Durante varios años, antes de lanzarse de lleno al campo de la política, enseñó en distintas universidades norteamericanas. De vuelta a su país, Papandreu ocupó varios cargos públicos y en 1965 fue nombrado ministro de Coordinación Económica, tras haber dirigido el banco nacional griego. La subida al poder de los coroneles le colocó decididamente en el campo de la oposición, y estuvo encarcelado de abril a diciembre de 1967.

Fundador y presidente del movimiento panhelénico socialista (Pasok) Papandreu vivió en el exilio durante varios años y fue privado de su nacionalidad griega por la Junta Militar de Atenas. Profesor de Economía en las universidades de Estocolmo, y posteriormente en la condense de York, Andreas volvió a Atenas tras la caída de la Junta y la subida al poder de Karamanlis.

Papandreu, que consiguió arrastrar a una buena parte de la juventud helena, no encontró en el país todo el eco que esperaba, viéndose en gran parte eclipsado por la personalidad de Karamanlis, que ha devuelto a Grecia un régimen democrático en el que los extremismos han quedado un tanto fuera de lugar.

SUFRIMIENTOS

Paralelamente a esto, el Ulster que hasta 1968 era una de las provincias más ricas del Reino Unido se ha transformado en una de las más retrasadas económicamente, el desempleo abunda allí más que en otras partes, y los «ghettos» católicos de Londonderry y el de Belfast, así como el protestante de Shankhill Road, se hicieron más populosos. El pueblo sufre, por una parte, la represión militar británica, y por otra, el vandalismo coronario del terror, lleno de sobresaltos, incómodo, y bárbaro. Si hubiera que buscar alguna apostilla de carácter terrorista a todo esto, uno diría que el terrorismo en sí resulta una forma de empobrecimiento. Se sujeta al pueblo mediante el. Mas uno, no es más que un cronista de los hechos, y tiene la obligación de ceñirse al dato escueto. Y el dato evidencia que Londres, a pesar de tener que macerar sus propias entrañas con este ciliicio de gravosas cargas económicas, no ha cedido un ápice en su determinación a conservar la provincia dentro de su soberanía. Mantendrá allí a sus 16.000 soldados. Las campañas del IRA se prodigan como la plaga. El terrorismo es una guerra como otra cualquiera, pero más larga que ninguna otra. ¿Soluciones? Ninguna. El pueblo paga.

El próximo 20 de junio...

(Viene de la primera)

drá celebrarse solo dentro de dos años, y para aquella fecha las cámaras que salvan de las urnas el 20 de junio ya habrán aprobado la nueva ley reguladora del aborto, en cuyo caso los abortistas, si piensan insistir en su propósito, tendrán que iniciar desde el principio (recogida de medio millón de firmas, convalidación legal, etc), todo el complejo procedimiento para pedir un referéndum contra la ley en cuestión. Hay indicios suficientes para pensar que una de las razones por las que se ha llegado a la disolución anticipada del Parlamento es también ésta. Los partidos de la mayoría gubernativa, en efecto, no habían conseguido ponerse de acuerdo para aprobar a tiempo una nueva ley sobre el aborto, y se temía, con razón, que la viridiosa prueba del 13 de junio acabaría exacerbando aún más

las relaciones entre la Democracia Cristiana y los partidos laicos del centroizquierda.

HUELGA DE FUNCIONARIOS DE CORREOS EN GRECIA

ATENAS, 3 (Efe). — Una huelga de 48 horas han iniciado los 9.000 funcionarios de Correos de Grecia, en apoyo de sus demandas de aumento de salarios, mejoras en las condiciones de trabajo y contratos de empleados fijos a los eventuales. La Federación de Funcionarios de Correos ha hecho saber que esta huelga es la primera de una serie de paros que se irán sucediendo si sus demandas no son satisfechas rápidamente.

Industria Cerámica situada en Castellón

PRECISA

JEFE DE PRENSAS

SE REQUIERE:

- Conocer prensas WELKO.
- Capacidad para dirigir el Departamento.

SE OFRECE:

- Remuneración muy interesante.
- Apoyo constante de la dirección de la Empresa.
- Vivienda.

INTERESADOS, LLAMAR AL TELEFONO 22 79 32. SE GARANTIZA ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS. (Ref. Of. Col., CS-7.225.)

Representante

PRECISA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL RADICADA EN GUIPUZCOA PARA LA ZONA DE CASTELLON.

- Residencia en la Capital.
- Introducido en toda clase de establecimientos.
- Para la venta de géneros de punto y prendas infantiles.

Dirigirse al Apartado de Correos 131 de San Sebastián.

VOLVERAN A SALIR LOS PERIODICOS ALEMANES

STUTTGART (RFA), 3 (Efe). El sindicato alemán de Impresores acordó esta tarde poner fin provisional a la huelga que ha dejado sin periódicos a la República Federal en los últimos cinco días, por motivos salariales. El levantamiento de la orden de huelga, que entró en vigor a las 17.00 h. e. de hoy, permitirá probablemente la aparición, mañana, de la mayor parte de las publicaciones periódicas de este país.

Representantes del sector patronal y del sindicato llegaron hoy al acuerdo de iniciar mañana en Maguncia nuevas negociaciones encaminadas a la firma de un nuevo convenio colectivo para los 145.000 trabajadores de artes gráficas.

venta de automóviles nuevos seminuevos y usados.

3 meses de garantía

Solamente a personas solventes, sencillas, trabajadoras y con ganas de disponer de un automóvil y pagarlo lo más cómodamente posible. ... Y si desea adquirir un automóvil nuevo a cambio de su viejo vehículo, visítenos... obtendrá mejores beneficios.

Disponemos de dos tiendas situadas en unos de los mejores puntos de Castellón.

compramos también vehículos usados.

COMERCIAL GILGRA, S.L.

C/ ZARAGOZA, 10 T. 210683-210684 C/ Ronda Mijares, 84 T. 210477-210988

“LUANA”, BOUTIQUE DE AUTENTICA SELECCION

Modelos nacionales y extranjeros de la más alta calidad

Ha abierto sus puertas en la plaza de Cardona Vives

MODELOS EXCLUSIVOS Y SELECTOS COMPLEMENTOS PARA SEÑORA Y CABALLERO



Un establecimiento de auténtica excepción acaba de abrir sus puertas al servicio de la moda en Castellón y en el mismo centro comercial de nuestra ciudad. Se trata de la boutique “LUANA”, que ocupa unos locales comerciales, en la ya popular plaza de Cardona Vives, constituyendo no sólo una importante aportación a la vida comercial castellanense, sino también una notable contribución a la moda entre los propios castellanenses, a los que ofrece modelos exclusivos y seleccionados para señora y una serie de sugestivos complementos en el vestir tanto para las damas como para los caballeros.



público que, al primer golpe de vista, puede ya percatarse perfectamente de todos los detalles. El suelo es de moqueta y en la decoración los colores son alegres, suaves, sin estridencias, en un tono que podríamos decir imprime cierta serenidad al ambiente. El local está climatizado, manteniendo una grata temperatura en todo momento.

Evelia Tomás, por el espíritu de iniciativa que les ha guiado a llevar adelante esta espléndida realización comercial, con la seguridad de que van a alcanzar los mayores éxitos en la empresa que ahora inician, “LUANA”, a partir de ahora, es ya un nombre importante en ese mundo siempre sugestivo de la moda, a la que presstará el mejor servicio para el público elegante y con afán de distinción.

(Remitido).

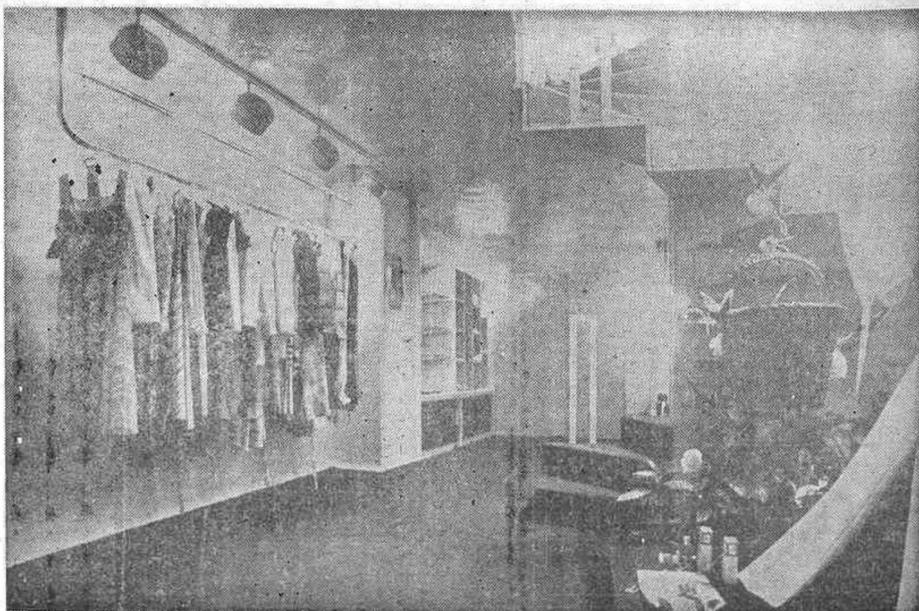
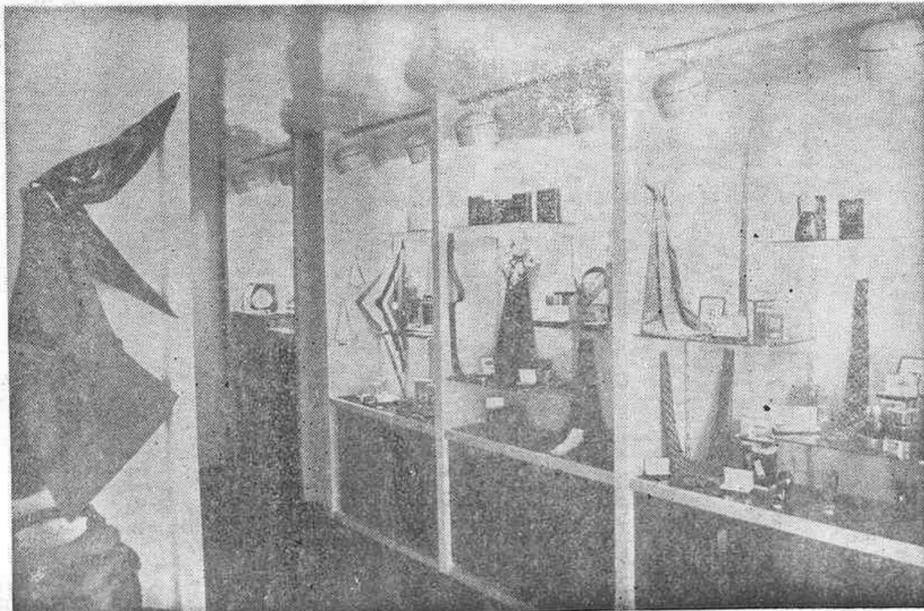
Fotos HEREDIO

Hemos de insistir en que todos los detalles han sido cuidados al máximo, desde las luces y la disposición de los exhibidores, hasta los mostradores y probadores, buscando siempre la mayor comodidad para el público. En cuanto al contenido, y no queremos citar nombres por temor a omitir algunos, no hay duda de que se ofrecen modelos seleccionados de las primeras firmas nacionales y extranjeras en un nivel de la más alta calidad.

“LUANA” está llamada a alcanzar rápidamente una amplia popularidad en el “todo” Castellón. Y por ello queremos felicitar a sus propietarios, el joven matrimonio Luis Pallarés Sanz y Ana

no de auténticos especialistas en el montaje de este tipo de establecimientos. En una línea moderna, pero sin extremismos vanguardistas, la decoración y el montaje de “LUANA” son un auténtico ejemplo a seguir. Establecimientos así constituyen, como ya hemos dicho, una apor-

tación de primer orden al comercio local. Las distintas secciones de la boutique ocupan una planta baja y el semisotano, con una distribución muy funcional, y en las que los distintos artículos y modelos están expuestos en plataforma y escaparates para evitar el menor esfuerzo del



DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

El Burgos, imparable hacia la Primera División

Muchos equipos amenazados con el descenso o la promoción

El Burgos se perfila ya como casi seguro para el ascenso a la División de Honor, con una diferencia de 4 puntos en la clasificación real respecto a su inmediato seguidor. Es una ventaja sustancial. En la última jornada destaca el "frenazo" impuesto por el Córdoba al Tenerife y el hecho de que el Coruña no consiguiera puntuar en Cádiz. Otra nota sorprendente fue la victoria del Rayo Vallecano en el Estadio Castalla.

Arbitró García Loza, bien, en líneas generales.

GOLES: 1-0. (36 minutos).— José Vázquez derriba a Quevedo, dentro del área. El correspondiente penalty lo convierte en gol Villanova, de fuerte tiro por alto. 2-0. (91 minutos).— Internada de Quevedo por la banda derecha, que termina con un centro pasado, que Esteban transforma en gol de remate desde cerca.

INCIDENCIAS: Mediana entrada en La Rosaleda, con unos ingresos en taquilla de 800.000 pesetas. En el minuto 77 el árbitro expulsó a Quico, por zancadillear a Esteban, cuando éste se había desprendido del balón.

COMENTARIO: El Málaga, fiel a la línea de regularidad que viene mostrando en la presente campaña liguera, ha vuelto a ofrecer a sus seguidores una actuación con tanta cal como arena. En la primera mitad, sin velocidad ni sentido pasional, ha fallado en todas sus líneas, por lo que el portero del Calvo Sotelo apenas si pasó por apuros. No así la del Málaga, en la que Humberto batido, un fuerte remate de Calero se estrilló en un poste. Minutos después, gracias al lanzamiento de un penalty, el Málaga se adelantó en el marcador.

En la continuación cambió la decoración por completo. El buen hacer de los extremos y la magnífica labor de Esteban arrancando desde atrás, terminaron por desbarbolar a la defensa del conjunto de Puertollano, que a duras penas sólo encajó un tanto, a pesar de que hubo ocasiones para poner el marcador con tres o cuatro goles más.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Muy malo el partido entre los rivales regionales. Muchos nervios, juego duro, demasiados incidentes y nada de fútbol. Cuando comenzó el número de las expulsiones en cadena ya ganaba con claridad el Osasuna, que presionó más que su adversario y tuvo mejor puntería. Se dio la circunstancia de que en el último cuarto de hora, cuando estaba con sólo ocho hombres es cuando mejor jugó el Alavés y se acercó algo al área osasunista.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: Team and Score. Huelva, 0 - Murcia, 0; Ensidesa, 0 - Valladolid, 0; Málaga, 2 - Calvo Sotelo, 0; Cádiz, 2 - Coruña, 0; CASTELLÓN, 0 - Rayo V., 1; Barcelona At., 1 - San Andrés, 1; Osasuna, 3 - Alavés, 0; Celta, 2 - Tarrasa, 0; Burgos, 4 - Tarragona, 1; Tenerife, 0 - Córdoba, 3.

CLASIFICACION

Table with 11 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for Burgos, Celta, Málaga, Valladolid, Tenerife, Coruña, Barcelona At., Córdoba, Rayo Vallecano, Calvo Sotelo, Huelva, Cádiz, San Andrés, Osasuna, CASTELLÓN, Alavés, Tarrasa, Ensidesa, Murcia, Tarragona.

Mal partido del Celta

VIGO, 2 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Martínez Salgado).— Mal ha jugado este partido el Celta. En algunas ocasiones estuvo a merced del Tarrasa, que con un juego rápido, llegó a desorientarlo de manera especial en la segunda parte. CELTA: Fenoy, Santomé, Manolo, Ribas, Búa, Aparicio, Castro, Igarúa, Poll (José), Mori (Juan) y Sanromán.

TARRASA: Vallespir, Hachero, Arias, Nieto, Aguado, Valdés, Río, Roselló, Vila (Planas), Domenech (Juanete) y Rojo.

Arbitro: Medina Díaz, que no tuvo complicaciones en su labor porque el partido se desarrolló con la mayor deportividad. GOLES: 1-0.— Minuto 5. Arias resbala y cae con la mano sobre el balón dentro del área. El árbitro ordena el correspondiente penalty, que Mori transforma en gol.

2-0.— Minuto 82. Juan recibe un balón a la altura de la media del equipo contrario y de fuerte disparo consolida la victoria del Celta.

COMENTARIO: El Celta no ha gustado hoy, porque a excepción de Sanromán en el ataque y de Fenoy en la portería, estuvo totalmente desacertado, frente a un Tarrasa que con mucha voluntad y fuerza y con un extremo con el negro Bio, que trajo en jaque a toda la defensa local, dio guerra al equipo vigués e hizo sumamente laboriosa su victoria, por lo menos en los veinte primeros minutos de la segunda parte en que llegó a desorientar al equipo vigués que no encontraba su sitio en el campo que le salvó el oportuno gol de Juan, cuando en los graderíos se temía que se marchase uno de los positivos que tiene el equipo vigués.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

COMENTARIO: El partido ha sido una fiel reproducción de otros jugadores del campo de Santa Bárbara. El Ensidesa ha dominado insistentemente a lo largo de todo el partido, pero sin que sus delanteros acertaran a materializar las jugadas. Los dos equipos han jugado de poder a poder, perjudicando sin duda el duro césped del campo al Valladolid, más técnico que el Ensidesa, que, sin embargo, no se entregó nunca, pues, a decir verdad, si a los dos les iba mucho en este partido, mucho más importaban los puntos a los asturianos que se han medido en una zona más que peligrosa para el descenso a tercera división.

El Burgos, imparable.

BURGOS, 2. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Ruiz de Mencia).— El partido entre el Burgos y el Gimnástico de Tarragona ha sido prácticamente un entrenamiento para el líder y un aburrimiento por la falta de aliciente para los espectadores.

ALINEACIONES:

BURGOS.— Fernández Manzanedo, Gómez, Aguilera, Palmer, Ruiz Igarúa, Valdés, Juanito, Garrido, Viteri, Navarro y Quini. G. DE TARRAGONA.— Zamora, Antel, Filgueira, Pani, Pla, Prieto (Cáceres), Castillo, Romero, Tasio (Berros), Masferrer y Sánchez Picón.

ARBITRO.— Burgos Núñez Bien.

INCIDENCIAS:

Tarde de verano con excelente entrada en El Plantío pese a tratarse de la visita del colista. Gran ovación al Burgos al saltar al terreno de juego por su excelente campaña y otra despedida de gala para el equipo y su entrenador a petición de la directiva, que rogó al público se rindiera entusiasta despedida al Burgos.

La tuna de la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica rondó al final con sus canciones a los jugadores del Burgos en su vestuario, como anticipo del «alirón» final.

GOLES:

1-0. Minuto 7. Navarro lanzó un gran tiro sobre el poste y el rechace fue recogido por Viteri, que batió a Zamora.

2-0. Minuto 9. Juanito, en jugada individual, pasa a Garrido, que fusila el tanto.

3-0. Minuto 63. Quini cede a Juanito, y éste, de tiro cruzado, bate al meta catalán.

4-0. Minuto 74. Quini arrancó desde el centro del campo y después de burlar a varios defensas, sólo ante la puerta envió el balón a las mallas.

4-1. Minuto 88. Saca una falta Berros cerca del área, la pelota fue a Cáceres, quien después de amagar, tira junto al poste batiendo a Fernández Manzanedo.

COMENTARIO:

Para el Burgos ha sido prácticamente un entrenamiento este encuentro con el Gimnástico de Tarragona, que ha justificado su lugar en la tabla y que en ningún momento ha sido rival para el líder.

En general el Burgos ha justificado su excelente juego de esta temporada, mientras que del Tarragona poco hay que destacar, aparte de su buena voluntad. Sin embargo, hay que significar el esfuerzo realizado por Masferrer y Sánchez Picón como los más constantes luchadores de su conjunto.

Tropezó del Huelva

HUELVA, 2. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Jerez Manfredi).— Han empatado a cero en el estadio municipal onubense el Recreativo de Huelva y el Murcia.

ALINEACIONES:

RECREATIVO.— Alonso, Sivanés, Toñanes, Gerolami, Ortiz, Alcorita, Espárrago, Otero (Torres), Lapi, Morón y Galleguito. MURCIA.— Urquiaga, Morgado, Pazos, Vidaña, Canito (Laredo), Murciano, Castro, Echeopar, Añil, Rolón (Vera Palmas) y Cristo.

ARBITRO.— Luque Giménez, que tuvo una buena actuación.

COMENTARIO:

Presionó más el Recreativo de Huelva, incluso abrumadoramente, en el segundo tiempo, pero adoleció de mordiente y eficacia a la hora del remate. El Murcia se defendió con orden desde el primer momento del encuentro abriendo sus líneas en el primer tiempo en busca de un gol que le adelantase en el marcador, cuyas posibilidades fundamentaba en los contragolpes que tanto Cristo como Añil realizaban por sus respectivas alas. De todas formas, fueron más claras y abundantes las ocasiones de gol del equipo local, que pudo vencer con claridad, incluso por más de un gol, de contar con hombres resolutivos en el área visitante. El portero Urquiaga, junto con Vidaña, Castro y Cristo fueron los más destacados en el Murcia. Los mejores del Recreativo,

Toñanes, Ortiz, Espárrago y Galleguito.

Cuatro expulsados en Pamplona

PAMPLONA, 2. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Pascual Urdániz).— El Osasuna ha vencido al Alavés en El Sadar en encuentro de rivalidad regional que trajo a mucho público alavésista a la capital navarra.

ALINEACIONES:

OSASUNA.— Iparagirre, Gabari, Sánchez-Rubio, Gelo, Pascual, Marín, Luengo (Julio), Polo (Mata), Echevarría, Ostivar y Bosmediano. ALAVÉS.— Pereira, Pascual, Montejo (Sánchez), Bea, Español, Zuloaga, Antonio, Arambarrí, Ortigosa (Uriarte), Valdaño y Uruaqui.

ARBITRO.— Santos de la Parra, que perdió las riendas del encuentro, y al querer recuperarse se pasó en las expulsiones. Amonestó a los alavésistas Montejo, español y Pereira, y expulsó a Zuloaga, Bea y Valdano, a los dos primeros por entradas violentas y a éste último por insultarle. Por el Osasuna amonestó a Luengo y Gabari, por juego duro y expulsó a Fosmediano por desconsideración con un contrario. En el minuto 31, anuló un gol a Baldano por falta previa.

GOLES:

1-0. Minuto 26. Falta que saca Luengo y Bosmediano, desde cerca tira muy fuerte y marca.

2-0. Minuto 50. En plena presión navarra dispara Gabari y el balón pega en la pierna de Echevarría y entra en la red.

3-0. Minuto 60. Fallo garrafal de la defensa alavésista que deja solo a Ostivar, quien dribla al portero y entra con el balón en la red.

COMENTARIO: Muy malo el partido entre los rivales regionales. Muchos nervios, juego duro, demasiados incidentes y nada de fútbol. Cuando comenzó el número de las expulsiones en cadena ya ganaba con claridad el Osasuna, que presionó más que su adversario y tuvo mejor puntería. Se dio la circunstancia de que en el último cuarto de hora, cuando estaba con sólo ocho hombres es cuando mejor jugó el Alavés y se acercó algo al área osasunista.

El Cádiz venció en los últimos cinco minutos

CADIZ, 2. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, GUTIERREZ).

RREZ LOZANO.— El Cádiz en un partido con suspense, venció al Coruña por 2-0 en sólo tres minutos y cuando faltaban cinco para el final.

CADIZ: Bocoya, Espilidra, Díaz, Puig, Marfil (Quetglás), Ortega, Lloret, Carvallo, Fariás, Urruchurtu, Soto (Villalba).

CORUNA: Canedo, Pardo, Pirris, Bello, Ballesta, Gallego, Pino, García, Pina, Cocco, Pousada (Castro).

ARBITRO: Urizar Aspirtarte. Mal. No quiso enterarse de cuanto pasó en las áreas.

GOLES:

1-0. Minuto 85. Centro de Carvallo que desvía Fariás y Quetglás desde cerca, de tiro bajo, bate a Canedo.

2-0. Minuto 88. Falta a Lloret que lanza Carvallo, la pelota toca en la barrera y desmarca a Canedo, entrando en la red.

INCIDENCIAS:

Aceptable entrada y excelente temperatura. A los 19 minutos, Gallego sin balón agredió a Fariás, por lo que fue justamente expulsado.

COMENTARIO:

Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sinceramente que sin la justa expulsión de Gallego, el Coruña pudo haber sacado provecho de su visita a Cádiz, porque el equipo local andaba desdibujado frente al mejor jugador del Coruña, en la primera parte. Después se replegó para conservar el marcador y el Cádiz en esta segunda mitad dominó ampliamente, pero la defensa visitante se mostró firme y cundió la angustia. El gol de Quetglás dio aún más ánimos y seguidamente Carvallo sentenció el marcador y la afición respiró, hondo, porque era mucho lo que se ventilaba el Cádiz en este encuentro.

COMENTARIO: Creemos sincer

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

AL MADRID, LE FALTA UN PUNTO SE CONSUMO EL DESCENSO DEL GIJON

La victoria del Barcelona en el Bernabeu ha venido a poner una nota de mayor emoción en este final de la Liga. Emoción que pudo subir todavía más enteros de haber puntuado el Atlético de Madrid en el terreno del Español.

Ederra por juego peligroso. Regular tan sólo.

GOLES 1-0.— (46 minutos). Barullo en el área visitante, hay varios rechaces, hasta que José González acierta a batir a Iribar.

GOLES 1-0.— 6 minutos. Ferrer saca un golpe franco desde la izquierda, amaga Valdez dejando pasar el balón y Rep, situado detrás, amarra un chut con efecto, imparable.

1-1.— (82 minutos). Buena jugada de Rojo I, con centro que va a poder de Dani, sin oposición, y el exterior visitante, con comodidad, establece el empate.

1-1.— 12 minutos. Parón de la defensa blanca, reclamando fuerza de juego; pero el árbitro indica que continúe el juego y Benítez, desde atrás, llega lanzado y aprovecha el fallo de Balaguer para batirlo.

INCIDENCIAS Antes de iniciarse el partido, hubo varios cientos de jóvenes aficionados que se lanzaron al campo para conseguir los balones que Arrúa y Diarte regalaban, mientras otros cifraban sus deseos de conseguir autógrafos.

2-1.— 25 minutos. Contraataque rápido del Valencia, combinando Valdez y Keita. El centro final del extremo lo empalma Keita sobre la marcha desde fuera del área.

COMENTARIO Jugó mejor fútbol el Athletic de Bilbao, con más tranquilidad y aplomo, aparte de dominar casi siempre el centro del campo y no dejar maniobrar a los hombres clave del Zaragoza, en este caso concreto a Arrúa y Diarte, que fueron una caricatura de sí mismos, sobre todo el primero. Por su parte, el Zaragoza se mostró impreciso, desganado y sin ideas.

COMENTARIO Pese a los fallos defensivos y al pobre juego del centro del campo, el Valencia y sus hombres-punta hicieron una primera mitad endiablada, con rapidez asombrosa, facilidad de disparo desconocida y gentilezas admirables. Aparte de los dos goles, hubo toda una gama de vi-cegoles con tiros al palo de Rep, ocasiones clarísimas, trabajo a destajo para Puente. Rep, Keita, Eloy y Saura se bastaron para superar a un Granada que fue un auténtico echillo, dejando jugar y autoembottellándose en su parcela.

En la segunda mitad, el Valencia, confiado, bajó absurda e incomprensiblemente en su juego, limitándose a contener a su adversario, que, ante el poco empuje que tenía enfrente, se decidió a última hora a apretar el acelerador y creó algunos barullos en la nerviosa defensa blanca, que le pudieron dar el empate.

Tropiezo del Zaragoza frente al Athletic

ZARAGOZA, 2. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, GIMENEZ).— El Real Zaragoza y el Athletic de Bilbao empataron a un gol, marcados por José González y por Dani, uno en cada tiempo.

ALINEACIONES ZARAGOZA.— Junquera, Heredia (Rico), Manuel González, Royo, José González, Violeta, Rubial, Garela Castany, Diarte, Arrúa y Juanjo (Simarro).

ATHLETIC DE BILBAO.— Iribar, Lasa, Astrain, Escalza, Madariaga, Rojo II, Dani, Villar, Carlos, Irureta y Rojo I (Amorrortu).

ARBITRO.— Discreta labor de Sánchez Ríos, en un encuentro que no le creó dificultades.

ARBITROS, A EXAMEN

MADRID, 2. (Pyresa). — La actuación de los árbitros de fútbol de Primera y Segunda División de fútbol en la jornada de hoy, según los redactores y corresponsales deportivos de Pyresa, es la siguiente:

PRIMERA DIVISION Betis-Hércules: Orrantía, mal. Las Palmas-Oviedo: Canera, bien. R. Sociedad - Santander: Carrera, bien. Español-At. Madrid: Guruceta, regular. Valencia-Granada: Lamo Castillo, regular. R. Madrid-Barcelona: Segreles, mal. Zaragoza-Ath. Bilbao: Sánchez Ríos, regular. S. Gijón-Salamanca: Tomeo, bien. Elche-Sevilla: Acebal, mal.

SEGUNDA DIVISION Huelva-Murcia: Luque, bien. Ensidesa-Valladolid: Navarrete, bien. Málaga-C. Sotelo: García de Loza, bien. Cádiz-Coruña: Urizar, mal. CASTELLON-R. Vallesano, Miguel Pérez, mal. Barcelona Ateo-San Andrés: Sánchez Arminio, regular. Osasuna-Alavés: Santos de la Parra, mal. Celta-Tarrasa: Medina Díaz, bien. Burgos-Tarragona: Burgos Núñez, bien. Tenerife-Córdoba: Campillo, muy bien.

Resultados y clasificaciones

Betis, 1; Hércules, 0. Las Palmas, 0; Oviedo, 0. R. Sociedad, 3; Santander, 2. Español, 1; At. Madrid, 0. Valencia, 2; Granada, 1. Madrid, 0; Barcelona, 2. Zaragoza, 1; At. Bilbao, 1. Gijón, 0; Salamanca, 1. Elche, 2; Sevilla, 0.

CLASIFICACION

Table with columns: J. G. E. P. F. C. Puntos. Rows: MADRID, AT. MADRID, BARCELONA, ESPAÑOL, AT. BILBAO, HERCULES, BETIS, R. SOCIEDAD, SEVILLA, SALAMANCA, SANTANDER, VALENCIA, ZARAGOZA, LAS PALMAS, GRANADA, OVIEDO, ELCHE, GIJON.

Apurada victoria del Valencia

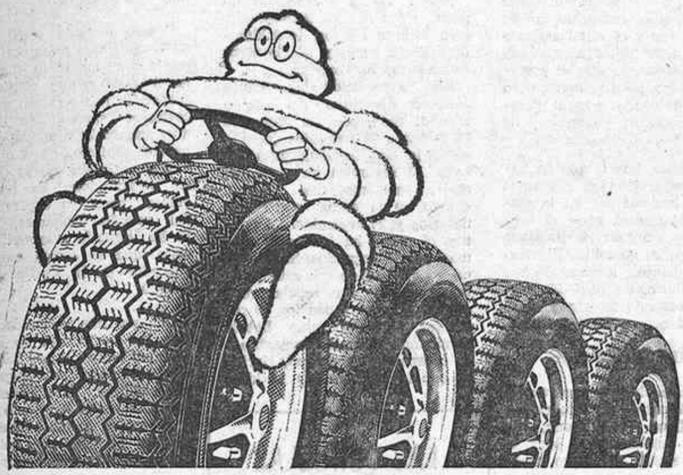
VALENCIA, 1. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, ALEXANDRE).— En un partido al que le ha sobrado todo el segun-

do tiempo, el Valencia ha vencido al Granada por un triste 2-1, chudiendo ya matemáticamente el descenso a Segunda División.

Cordero, Martínez, Cerveró, Saura, Ferrer, Rep, Eloy, Keita (Teca) y Valdez. GRANADA: Puente, Valera, Fernández, Ederra, Falto, Angulo, Benítez, Santi, Megido, Orizábal (Lis) y Millar. ARBITRO: Lamo. Amonestó a

ALINEACIONES

VALENCIA: Belaguer, Tirapu,



inconfundible ZX

AGENTE EXCLUSIVO

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11

SERVICIOS

CASTELLON

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. Torre Michelin - Tel. 21 08 67

BURRIANA

Ctra. del Puerto, s/n. Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

ONDA

Próxima inauguración

1925 - 1975

50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático.



MICHELIN



SANDALIAS Y ZUECOS PARA EL CONFORT DE LOS PIES

EL CALZADO ORTOPEDICO - FISIOLÓGICO, IDEAL PARA TODA OCASION, TÉCNICAMENTE PERFECTO, PARA PREVENIR Y CORREGIR LOS DEFECTOS DE LOS PIES. PISO INTERIOR (PATENTADO) EXCLUSIVO DE «SCHOLL», FLEXIBLES, LIGEROS E HIGIENICOS, MODELADOS CON LA PRECISION ADECUADA BAJOS LOS DEDOS PARA PROVOCAR DEBIDAMENTE EL MOVIMIENTO DE CONTRACCION DE LOS MISMOS, ELEVANDO EL ARCO DEL PIE, SUSCITANDO AUTOMATICAMENTE, EL JUEGO NATURAL DE PIES Y DEDOS.

(DE VENTA EN FARMACIAS Y ORTOPEDIAS)

LOS LIDERES SE UNEN



DEALER: instalación y servicio

VIALVI, la empresa de Castellón que distribuye las más importantes marcas de montajes de hostelería, amplía los servicios con su nombramiento como distribuidor oficial de CARRIER, primera marca mundial de aire acondicionado.

COMERCIAL VIALVI

Conde Pestagua, 1 y 31 Tels. 22 40 22 y 22 59 46

CASTELLON



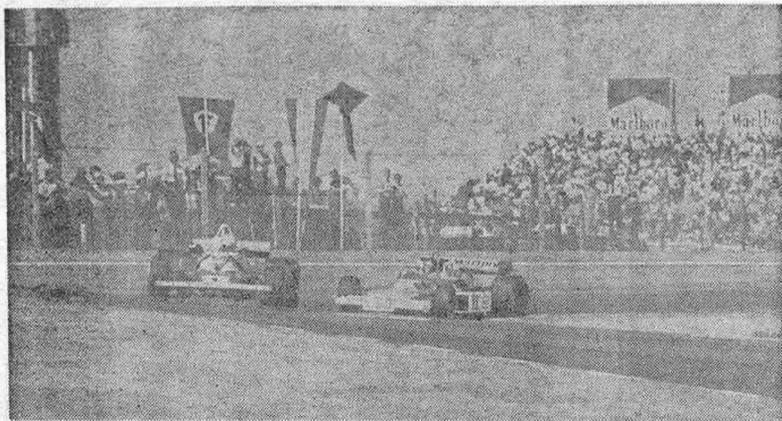
DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

NIKI LAUDA, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO DE MADRID PARA FORMULA 1

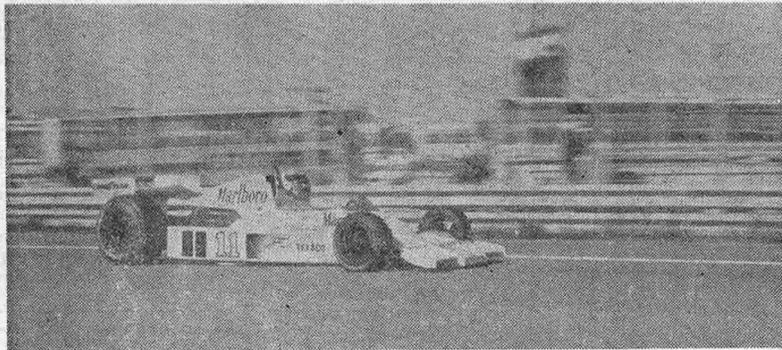
Llegó primero el británico Hunt, pero fue descalificado

MADRID, 2. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez Blanco).— El británico James Hunt, con «McLaren M 23» fue el primero en cruzar la meta en el XXII Gran Premio de España de Automovilismo de Fórmula 1, celebrado hoy en el Jarama. Fue también, quien recibió las felicitaciones de todos, incluso de Niki Lauda; fue a él a quien S.M. el Rey de España don Juan Carlos de Borbón colocó la corona de laurel de vencedor y fue él, quien en nombre de la asociación de pilotos de Fórmula 1, entregó al Rey de España una de las grandes ruedas de los bólidos, con las firmas de todos los pilotos, como recuerdo y reconocimiento por su afición al automovilismo y de este Gran Premio de España, celebrado esta tarde en el circuito permanente del Jarama, del Real Automóvil Club de España, en una tarde primaveral y calurosa, y con una asistencia de público cercana, por lo menos, a los cien mil espectadores. Tras él, cruzaron la meta el austríaco Niki Lauda, con «Ferrari 312 T-2» a 31 segundos y tercero el sueco Gunnar Nilsson con «Lotus JPS 77» a 48 segundos.

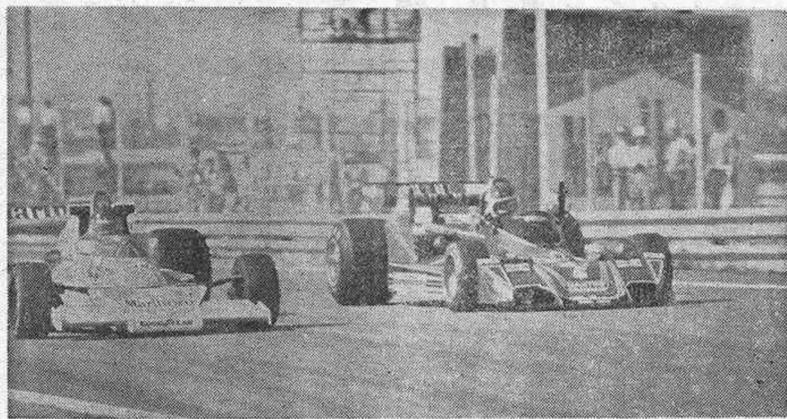
Para todos los asistentes al circuito del Jarama el ganador de este gran premio ha sido el británico Hunt que ya había conseguido el mejor tiempo en los entrenamientos oficiales. Y para muchos de los que asistieron, la sorpresa será mayúscula o considerarán que hay error en la información cuando vean que Lauda ha sido el ganador. La explicación hay que decirlo, se debe a que varias horas después de concluidas la carrera, cuando se ha efectuado el reconocimiento de los bólidos por parte de los comisarios internaciona-



Niki Lauda (1) y James Hunt (11) en el momento de adelantarse en los puestos de cabeza



Hunt en solitario cuando dominaba la carrera



James Hunt (11) adelantando en la recta de tribuna a Reutemann (7). (Fotos V. SEGARRA)

les, se ha comprobado que el «McLaren» de Hunt, sobrepasaba las medidas permitidas en la anchura del eje trasero. Y Hunt ha sido descalificado, con lo que Lauda pasa a ser el primer clasificado.

Naturalmente, los de la escudería «McLaren», parece que apelarán contra esta decisión, porque afirman que los coches habían pasado las verificaciones previas a la carrera por parte de los comisarios y que habían considerado en regla a los dos coches de esta escudería. Momentos antes de las cuatro de la tarde, S.S.M.M. los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, llegaron acompañados del Príncipe don Felipe que fue el primero en descender. Allí fueron recibidos por el ministro de Información y Turismo delegado

nacional de Educación Física y Deportes directivos de la organización encabezados por el presidente del RACE marqués de Cubas y otras personalidades. Los Reyes de España y el Príncipe presenciaron la carrera desde un palco o terraza de la torre de control y allí recibieron una vez concluida a los tres primeros clasificados Hunt, Lauda y Nilsson. Hunt entregó a don Juan Carlos una rueda con la firma de los pilotos de Fórmula 1 como recuerdo. El Rey colocó al cuello de los tres, las clásicas coronas de laurel, tradicionales en las carreras automovilísticas. Don Juan Carlos y doña Sofía hablaron con los tres campeones y les felicitaron. Nadie sabía entonces que Hunt iba a ser descalificado.

JAMES HUNT, OPINA

LONDRES, 3 (Alfil).— El piloto británico de fórmula-1, James Hunt, dijo hoy aquí que la descalificación que sufrió ayer en el Gran Premio de España tras llegar primero a la meta, le dejó «sorprendido y muy disgustado».

Hunt señaló que a su entender las regulaciones sobre las dimensiones de los coches, motivo de su descalificación, «estaban designadas para el futuro».

Añadió que ninguna de las marcas competidoras en la prueba valedera para el campeonato mundial hizo reclamación alguna, por lo que la decisión le pareció «muy extraña».

La prensa británica califica hoy en general de «prueba sin suerte para Hunt», como titula el popular diario «The Sun».

«Hunt eliminado después de ganar», dice el popular «Daily Express», mientras el «Daily Mail» estima que a pesar de la descalificación la del Jarama fue «una tarde de prestigio» para el automovilismo británico.

CLASIFICACION

- 1. James Hunt (Gran Breta-

- 1.— McLaren M 23 Ford, 1 hora 42 minutos 20 segundos.
2.—Niki Lauda (Austria), Ferrari 312 T-2 a 31 segundos.
3.—Gunnar Nilsson (Suecia), Lotus Ford JPS 77 a 48 segundos.
4.—Carlos Reutemann (Argentina), Brabham-Alfa Romeo a 1 vuelta.
5.—Chris Amon (Nueva Zelanda), Ensign MN 176-Ford a 1 vuelta.

Vuelta Ciclista a España

Agostinho, vencedor de la contra reloj

CARTAGENA, 3. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — La Vuelta ha entrado en el Levante español. Ayer domingo, en Cartagena, el holandés Teo Smit fue protagonista de un fabuloso sprint, batiendo a Elorriaga casi en la misma línea de llegada, en un sprint masivo, pues en el pelotón figuraban todos los participantes salvo cuatro que habían quedado ligeramente descolgados, el último de los cuales, el guipuzcoano Andiano, había sido víctima de una caída a tres kilómetros de la meta, por lo que perdió casi minuto y medio respecto al primero.

Había en esa etapa del domingo cuatro puertos insignificantes que nunca rompieron los pelotones o el gran pelotón; solamente unas contadas escaramuzas sin ningún valor y el afianzamiento en cambio, de Abilleira como rey de la montaña, ya que el corredor del Teka pasó primero, pero siempre talonado por el pelotón, esas cuatro «tachuelas» de la etapa Baza-Cartagena.

En cambio, hoy sí que ha habido recuperación y bastantes cambios importantes en la clasificación general pues si bien el alemán Hunther Haritz sigue con el maillot amarillo, Elorriaga, por ejemplo, a pesar de hacer una buena carrera, ha perdido el segundo puesto y desciende al octavo de la general.

CAIDA DE THURAU

Se trataba de una contrareloj de 14 kilómetros de recorrido y no todo llano precisamente, sino un poco accidentado, pues la carrera se salía del casco urbano de Cartagena para discurrir por alrededores próximos a la ciudad.

Estábamos, pues, ante esa espectacularidad que en los tiempos de Jacinto Maquillarena se llamó «clisismo de la verdad». No hay duda, no hay grupos, no hay pelotones. Uno tiene que ganar o ser derrotado solo. La desgracia, pues, también cuenta. Y el alemán del Rhin, el joven Thurau, cuarto en la etapa es para mí el auténtico vencedor moral de esta contra-reloj; pero sí en el fútbol lo que cuenta son los goles, en el ciclismo es llegar antes, y Thurau, menos mal que pudo llegar en cuarto lugar. Mediado el recorrido, este fenómeno de la velocidad y especia-

lista contra el cronómetro, sufrió una aparatosa caída. Se fue resbalando en la carretera con la máquina a pegarse contra un árbol, afortunadamente sin graves consecuencias ya que se incorporó tan pronto pudo, y continuó la carrera. Según la técnica ciclista más moderna, se tarda 15 segundos en cambiar de rueda — y también se pierde ritmo — en una caída como esta además de la recuperación, los segundos, acaso el minuto son bastante más. Un director deportivo, Eusebio Vélez, me aseguraba al concluir la etapa que Thurau habría perdido por lo menos un minuto.

AGOSTINHO VENCEDOR

Ahora vamos a especular un poco. Veamos que tiempo empleó Thurau en los 14 kilómetros de la etapa y el de otros corredores, los mejores.

Resultó vencedor el portugués Joaquín Agostinho del equipo español Teka, con un crono de 19 minutos 08 segundos (no incluye la bonificación), pues rebaja 10 segundos su tiempo real, mientras que Thurau, cuarto en la etapa, empleó 19 minutos y 24 segundos. El portugués pues, ha batido al alemán por 16 segundos. Si Thurau no es víctima de esa caída, habría ganado por mucho más amplio margen y con los 10 segundos de bonificación habría arrebatado el maillot amarillo a su compañero de equipo, Haritz, al que le sacó, en los 14 kiló-

metros, 29 segundos, que con el minuto que perdió en la caída, sería un minuto 29 segundos (estaba a un minuto 16 segundos). El segundo clasificado ha sido otra vez un español, del equipo Super Ser. Se trata de Jesús Manzanque, el manchego de Campo de Criptana, que ha hecho una gran carrera, superior al pronóstico, pues aunque se le consideraba entre los mejores, no se esperaba que superase a gente de la categoría de Fusch, Kuiper, Ocaña, Kneteman...

Pero Manzanque ha querido estar más arriba del puesto que se le asignaba y nos ha regalado un segundo lugar, a 10 segundos del portugués, y, además, con una buena marca.

Ocaña ha sido sexto, detrás de Kuiper, que le ha batido sólo por dos segundos, lo que parece hacer pensar que empieza a hacer la recuperación del gran corredor español. No ha sido muy aceptable la marca de Kneteman séptimo, claro que sólo a dos segundos detrás de Ocaña. Pesarrodonna ha hecho el octavo, pero yo esperaba más del catalán. Tamames, décimo se ha limitado a cumplir. Está visto que le cuesta entrar al vencedor de la Vuelta del año pasado.

Quienes han defraudado han sido los corredores de Eusebio Vélez. Mientras los de Saura han ocupado los mejores lugares de los españoles, la representación del Kas se ha mostrado tímida y su mejor hombre que parecía ser Pesarrodonna, solamente ha conseguido el octavo puesto.

45'400 KILOMETROS PROMEDIO DEL VENCEDOR

El vencedor, Agostinho, rodó al promedio de 45 kilómetros y cuatrocientos metros ¡Qué récord hubiera conseguido Thurau de no sufrir la caída! Probablemente hubiese sobrepasado los 47 kilómetros por hora.

Y buena primera media victoria española, ya que Agostinho es portugués, pero está corriendo en un equipo español. En fin, como ustedes quieran. Eso sí, ha sido el primer triunfo ibérico. El alemán Haritz sigue de líder y Agostinho ha saltado al segundo puesto de la general, con Thurau detrás y Manzanque en cuarto lugar, seguido de Kuiper. Las posiciones se van aclarando y tras la etapa contrareloj, una nueva selección se ha verificado. Pero falta hizo una primera victoria española.

LA ETAPA DE MAÑANA

Mañana se disputa la séptima etapa Cartagena-Murcia, de 136 Km. La salida se dará a las 13 horas y la llegada aproximada hacia las cinco menos cuarto de la tarde. Es una etapa llana, con dos suavisimos puertos de tercera categoría, situados en la mitad del recorrido y que me parece no decidirá. Por tanto, posibilidad de llegada masiva e imposición de los rodadores sprinters que en su mayoría son los extranjeros. Por tanto, otra victoria para los de fuera?

CLASIFICACION DE LA ETAPA CONTRA EL RELOJ

- 1.-Agostinho, 19-08 (hay que rebajarle 10 segundos de bonificación)
2.-Manzanque, 19-18 (rebajarle cuatro segundos de bonificación)
3.-Fusch, 19-21
4.-Thurau, 19-24
5.-Kuiper, 19-26
6.-Ocaña, 19-28
7.-Kneteman, 19-30
8.-Pesarrodonna, 19-33
9.-Prunk, 19-34
10.-Tamames, 19-36
11.-García, 19-46
12.-Linares, 19-46
13.-Cima, 19-48
14.-Priem, 19-51
15.-Van Den Haute, 19-52
16.-Elorriaga, 19-52
17.-Harritz, 19-53
21.-Aja, 20-3
22.-Nazábal, 20-07
35.-Lazcano, 20-27
40.-Perurena, 20-41
42.-López Carril, 20-44

CLASIFICACION GENERAL

- 1.-Harritz, 26-23-51
2.-Agostinho, 26-24-31
3.-Thurau, 26-24-39
4.-Manzanque, 26-24-39
5.-Kuiper, 26-24-40
6.-Knetman, 26-24-52
7.-Fusch, 26-24-55
8.-Elorriaga, 26-24-58
9.-Ocaña, 26-25-02
10.-Ponk, 26-25-05
11.-Tamames, 26-25-06
12.-Priem, 26-25-12
13.-Linares, 26-25-12
14.-García, 26-25-14
15.-Cima, 26-25-17
19.-Nazábal, 26-25-38
31.-Lazcano, 26-25-56
32.-Perurena, 26-26-01
36.-López Carril, 26-26-11

art yce SALA DE ARTE GIMENEZ SAUROS Medalla de plata premio S. Jorge 1976. Zaragoza. Hoy, inauguración, 8 tarde. Huerto Sogueros, 11 CASTELLON

Capelli «MEJOR CONSTRUCCION - MAYOR DURACION» Y ahora en Murcia... MAS SERVICIO. Consciente de la importancia de los puntos de venta en las actuales líneas de mercado, Capelli ha querido ampliar sus servicios de venta y para ello nada más adecuado que llevar sus productos allí donde le esperan sus clientes. Murcia era desde hace tiempo el objetivo comercial de Capelli, quien después de consolidar sus Delegaciones en Castellón y Alicante y ampliar los servicios centrales de Valencia con la apertura de una nueva fábrica que le permite ser especialista en Instalaciones completas de Hipermarcados, Autoservicios, Carnicerías, Congelación, etc., puede ahora llevar a cabo sus propósitos expansionistas y abrir una nueva Delegación en la rica capital murciana. Capelli, cada día más en línea de superación, lleva ahora sus productos de Frio Comercial y Maquinaria Alimentación, a Murcia, donde estamos seguros, será en breve primera Marca en el Mercado. — J. A. C.

Para los espectadores el vencedor moral fue Hunt

Una decisión final de última hora de los comisarios, dan como vencedor del XXII Gran Premio de España-F.1 a Niki Lauda. Parece ser que James Hunt, pilotaba su McLaren M-23, con los alerones posteriores con un poco de sobre-medida de lo autorizado y finalizada la carrera en la verificación final fue descalificado, perdiendo con ello, todo lo que había ganado merecidamente sobre la pista del Jarama. No entro ni salgo sobre esta decisión, pero sí que digo, que esta verificación tan severa de final de carrera, deberían hacerla antes, ya que así se evitaría de casos como éste no sucedieran, pues estos comisarios deben pensar que un hombre se juega la vida y luego no le sirva para nada su esfuerzo. Hunt, había realizado los entrenamientos más rápidos veamos:

1.—1'18"/52, 2.—1'19"/19 y 3.—1'18"/92, mientras que Lauda invertía 1'18"/84 en el primero, 1'19"/44 en el segundo y 1'19"/33 en el tercero. Mas, su compañero de equipo y marca, hizo con Hunt lo suficiente para dominar este XXII Gran Premio de España-F.1.

Fittipaldi, no pudo con sus vehículos. Ya no pudo en los entrenamientos, pues el 1'20"/71, lo colocaba en la décima fila de parrilla de salida. En cambio le jugó una mala papeleta y nos quedamos sin ver ese duelo Lauda-Fittipaldi, que todos esperábamos. (Junto con los mencionados corredores, el resto de los pilotos participantes, entre los que encontramos a Regazzoni, Reutman, Peterson, Pace y hasta un total de veinticuatro helieron que la tarde del domingo, fuese emocionante hasta el final).

Hubo algunos «trompos» sin consecuencia y varios retirados. Sobre las dieciocho horas y finalizada la prueba, S. M. el Rey don Juan Carlos I, impuso los laureles a los vencedores, más tarde Hunt, sufriría una gran decepción al verse desposeído de su triunfo ganado sobre el asfalto del Jarama.—V. SEGARRA.

DEPORTES DEPORTES DEPORTES DEPORTES

El día 22, "X Gala del Deporte Castellonense"

Organizada por la Delegación de Deportes y La Voz de Castellón

Un año más, y con el actual van ya diez, el deporte provincial va a tener su gala conmemorativa en la proclamación de moralidad en la proclamación de los mejores deportistas de cada especialidad, que recibirán sus correspondientes trofeos en el curso de la gran fiesta deportiva-social, que se celebrará el sábado día 22 del actual, en el Hotel del Golf, organizada por la Emisora "La Voz de Castellón" y la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, con la colaboración de los restantes medios de difusión de la capital y provincia.

La continuidad, hecho destacable cuando se han cubierto ya nueve singladuras y está a punto de llegarse a feliz puerto en la décima, es una de las características más destacables de la Gala del Deporte Castellonense, iniciada en 1967 por feliz iniciativa de "La Voz de Castellón" que de inmediato —para los años siguientes— contó con todo el apoyo y trabajo de la Delegación de Deportes.

Los deportistas que van a recibir el título de Mejores en la próxima fiesta, han sido ya elegidos por cada federación a la vista de sus méritos en el año último.

Hoy, junto a la noticia de que el próximo día 22 tendrá lugar la Gala, nos complace hacer públicos sus nombres y especialidades:

Atletismo: Miguel Angel Arnau Vedri.

Automovilismo: Emilio Betoret Parreño.

Baloncesto: José María Ezquerdo Suberviola.

Balmano: Vicente Bonet Gadea.

Boxeo: Jesús García Marín.

Caza: José María Fuster Navarro.

Ciclismo: Salvador Jarque Borrás.

Colombofilia: Francisco Viciano Cortés.

Colombicultura: Jacinto Mesa de Ventura.

Aeromodellismo: Juan García Gallén.

Fútbol: Jesús Beire Gil.

Gimnasia: Jorge López Mezquita.

Golf: Fernando Rodríguez de Valcarlos.

Judo: Vicente Agramunt Brova.

Montañismo: José María Velázquez Ramón.

Motociclismo: Enrique Escuder Bernat.

Natación: Luis Alberto Besalduch Salas.

Patinaje: Pedro Martínez Gil.

Pelota: Antonio Gómez Ramos.

Pesca: Alejandro Rubert Fauli.

Piragüismo: Ricardo Caro Vicens.

Salvamento y Socorrismo: Luis Alberto Besalduch Salas.

Subacuáticas: Miguel Beltrán Vidal.

Tenis: Salvador Molina Giménez.

Tenis de Mesa: Vicente Manuel Agost Marqués.

Tiro de Pichón: José María Fuster Navarro.

Tiro Olímpico: Francisco Fortaño Bausá.

Vela: Vicente Vives Rabasa.

Voleibol: Tomás Valls Sánchez.

Mejor deportista femenino: Yolanda Santos Tirado.

BALONCESTO

El Juventud, campeón de copa

CARTAGENA, 2 (Pyresa). — El Juventud ha conquistado la Copa del Generalísimo de baloncesto al vencer en la final al Real Madrid por 93 puntos a 83. Al descanso se llegó con ventaja de diez puntos a favor del Juventud (51-41). El partido se ha jugado en el pabellón polideportivo de Cartagena, con lleno absoluto, y que se inauguraba con tal acontecimiento.

El partido ha sido mercedamente ganado por el Juventud, que ha superado al Madrid en todo.

MOTORISMO

I TRIAL DE LA CUEVA SANTA Se lo adjudicó JUAN MAÑEZ



Mañez, el vencedor pasando por el río Palancia

Bajo organización del Moto Club del Palancia (Segorbe) se celebró el I Trial de la Cueva Santa, Trial Nacional y de Promoción motociclista, el único de la provincia de Castellón, con asistencia masiva de público que además de comportarse debidamente fue el artífice con sus aplausos de más de un cero logrado por los participantes.

Al Trial, pese a ser gratuito, y con un final con trofeos y medallas para todos, incluso a nosotros nos llegó una como recuerdo que agradecemos, sólo le faltó un mayor número de participantes. Pese a ello al ver la lista pensamos en un triunfo fácil de Perico Solano. Ya en la primera zona vimos que con Manuel Mañez de Olocau del Rey y César Nevado de la misma población, tendría fuerte oposición. Al final tanto Mañez con 32 puntos, como Nevado por la mínima de un punto, 41 contra 42 de Perico Solano, le precedían en la clasificación. Tras Perico Solano, Cerisuelo de Onda demostró una línea ascendente, Bayo también de Onda y Sabater de Castellón éste último en período de acoplamiento con la máquina muy regular.

Tras los seis de cabeza tenemos a Gimeno con su Montesa 75 a 10 puntos de Sabater; Falagán de Onda octavo, seguidos por los dos pilotos de Segorbe de buen debut, con falta de suerte en las monturas con toda serie de averías. No obstante González y Martín tienen maneras

y harán mucho por el Trial y esa gran afición de Segorbe, Antonio M. Tacco bien, pero el último.

Resumen una buena prueba, todo bien, y lástima que con todos las óptimas condiciones no hubiera treinta participantes. Badía del colegio nacional de cargos, auténtico coordinador de la prueba, supo llevar, con Manuel Martínez, la nave por buen camino para el éxito alcanzado.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Juan Mañez Alfonso, de Olocau, primera vuelta 15 puntos, segunda 17, total 32 puntos.
2.—César Nevado Pascual, Ossa, Olocau, 19 y 22, total 41.
3.—Pedro Solano Dalmau, Bulltaco, Castellón, 22 y 20, total, 42.
4.—Vicente Prades Cerisuelo, Bulltaco, Onda, 25 y 22, total 47.
5.—Jesús Bayo Aguilera, Ossa, Onda, 28 y 23, total 51.
6.—Pascual Sabater Chivá, Montesa, Castellón, 26 y 28, total 54.
7.—Enrique Gimeno Escrig, Montesa 74, Castellón, 35 y 29, total 64.
8.—Antonio Falagán, Ossa, Onda, 38 y 30, total 68.
9.—Domingo González, Ducati 74, Segorbe, 39 y 34, total 73.
10.—Vicente Martín, Bulltaco 74, Segorbe, 42 y 39, total 81.
11.—Antonio M. Tacco Ventura, Montesa, Castellón, 43 y 40, total 83.

ESCAPE

EL MUNDO DEL DEPORTE

FALTA DE CORRECCION EN EL FUTBOL

Por Manuel GOMEZ AROSTEGUI

UN hecho me ha llamado la atención al hacer balance de lo que ha sido esta desperdigada jornada del Campeonato Nacional de Liga de fútbol en las dos primeras divisiones: el elevado número de jugadores expulsados. Tres en los partidos de Primera División y siete en los de Segunda. La cifra me parece exagerada y un tanto alarmante, porque ha ido unida a una elevada cantidad de amonestaciones en forma de tarjetas blancas, que refleja una gran falta de corrección y de buenos modos por parte de los futbolistas.

No sé la postura que adoptarán los directivos de los clubs con estos futbolistas que han sido expulsados por sus faltas en el juego, porque no hay duda, de que aunque sean ellos personalmente quienes se ven públicamente objeto de repudia, en la mayor parte de los casos, el mal y el daño, se lo causan al club a que pertenecen, al club que les paga. Y deberían ser los clubs, los que impusieran correctivos a esos jugadores que no saben cumplir con sus obligaciones en el campo, porque con sus acciones antirreglamentarias, ponen en entredicho al propio club. Ocurrir sin embargo, que en la mayor parte de las ocasiones, los directivos de los clubs justifican, con inventos, esas acciones antideportivas de sus jugadores, haciéndose implícitamente cómplices de ellos, cuando debiera ocurrir todo lo contrario.

Existe un premio a la corrección, instituido por una entidad, el Gremio de Fabricantes de Sabadell, que se otorga en cada temporada a los clubs de Primera y Segunda División cuyos jugadores han sido objeto de menor número de sanciones a lo largo de la Liga, pero es una cosa ajena al organismo federativo. Creo pues, que paralelamente a este premio a la corrección, debería instituirse un castigo a la incorrección. Incluso por la propia Federación Española, con objeto de azuzar a los dirigentes y entrenadores para que inculcaran corrección a sus jugadores. Y hasta me atrevo a proponer, que se sancione fuertemente a los entrenadores de los clubs que a lo largo de la temporada más expulsados han tenido, porque estoy convencido, de que el buen comportamiento de los futbolistas, quienes más tienen que hacer son los entrenadores, porque además de enseñar a jugar a sus jugadores, deben inculcarles el sentido auténticamente deportivo, el respeto a los rivales y a los árbitros y una auténtica decencia deportiva que se están perdiendo mucho en el fútbol.

Resultados deportivos de la Semana del Productor

En la escollera del faro y con la participación de más de 40 participantes se celebró el Campeonato Provincial de Pesca con Caña, organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso con motivo de la Semana del Productor (festividad de San José Artesano), cuyos resultados fueron los siguientes:

CLAFISICACION INDIVIDUAL

Campeón: Pedro Giménez de la Empresa Unión Explosivos Río Tinto.

Subcampeón: Enrique Giménez de la Empresa Romero Tracción.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

Campeón: Ealesa-Renault.

Pelota a mano

EMPATE DE CASTELLON EN ALICANTE

Con gran asistencia de público y en la Ciudad Deportiva San Fernando de Petrel (Alicante), el pasado domingo jugó nuestra selección provincial de pelota a mano consiguiendo un valioso empate frente al equipo de Alicante.

Los resultados en ambas partidas fueron los siguientes:

INDIVIDUALES: Antonio Gomez (Castellón), 18; J. Verdú (Alicante), 11. Unánimes y favorables fueron los comentarios y ovaciones que dedicaron a nuestro jugador Antonio Gómez, por el brillante juego desarrollado. Muy igualada la partida hasta el tanto 9 y, a partir de entonces, con ajustadísimos saques, se hizo con el dominio del frontón.

PAREJAS: Vicente García y José Bernat (Castellón) 8 Dentell y Abad (Alicante), 22 —a nuestro roguero desde el principio le fue muy difícil recoger el largo saque del puntero alicantino, llegando a tener el marcador en 10 a 1 a su favor. Se lograron tantos preciosos por ambos bandos, pero la veterania y el gran jugar del puntero Dentell, desbarataron a nuestra pareja.

Subcampeón: Romero Tracción.

PESCA CON RALL

En la playa de Burriana y organizado por el Grupo Virgen de la Misericordia de Educación y Descanso, se celebró el Campeonato Provincial de Pesca con Rall con la participación de 22 concursantes con motivo de la festividad de San José Artesano (Semana del Productor), cuyos resultados fueron los siguientes:

- 1.—Luis Guiral Seglar.
2.—Bautista Garí Seglar.
3.—Manuel Ramón Isach.
4.—José Gavara Serisa.
5.—Juan Seglar Ventura.
6.—Agustín Miralles Artero.
7.—Manuel Olucha Claramonte.
8.—Agustín Claramonte Claramonte.

CAMPEONATO DE TRUC

En Vall de Uxó y organizado por el Grupo C.I.A.C. de Educación y Descanso y durante los días 29 y 30 de abril y 1 y 2 de mayo se ha celebrado el Campeonato Provincial de Truc, con la participación de 20 parejas cuyos resultados fueron los siguientes:

Campeones: Alfredo Galmes y José Mella.
Subcampeones: Manuel Aguilera y Bautista Marín.

AJEDREZ

En Vall de Uxó y durante los días 29 y 30 y 1 y 2 de mayo organizado por el Grupo Segarra de Educación y Descanso, se ha celebrado el Campeonato Provincial de Ajedrez con la participación de 20 tableros con motivo de la Semana del Productor, cuyos resultados fueron los siguientes:

Campeón: Leonardo Monzonis.
Subcampeón: Luis Llorens.

IMPORTANTE GRUPO ASEGURADOR PRECISA DELEGADOS CAPITAL Y PUEBLOS IMPORTANTES PROVINCIA. Apartado 14.466. Madrid.

FESTIVAL CICLISTA EN ALCALA DE CHIVERT

Cuatro carreras ciclistas organizadas por el C. C. Chivertense.

Primera. Campeonato Provincial Infantil. 28 participantes para cubrir en 11 vueltas 9.900 m. Todas las carreras en un circuito urbano. Campeón el corredor local José Antonio Miralles. Subcampeón Manuel Salvador, de Vall de Uxó.

Segunda carrera para Cadetes, participaron 15 corredores para cubrir en 20 vueltas 18 kilómetros. Durante el transcurso de la carrera hubo primos regalo que fueron ganados en spint. Resultó vencedor el villorriense Joaquín Sánchez. 2.—Mauricio Blanch A. C. Vilaseca. 3.—El burriense Manuel Aymenich P. C. Benicasim.

Tercera carrera social para corredores aficionados de primera y segunda y veteranos A y B. Aficionados vencedor. Pedro Miravete. 2.—Juan María Bort, ambos de la P. C. Amposta Veteranos: 1.—Antonio Miró. 2.—Vicente Segarra; los dos de Castellón.

Tercera carrera para juveniles A y B. Participaron 28 corredores para cubrir en 50 vueltas 45 kilómetros. Durante la carrera hubo muchas primas que fueron ganadas por varios corredores, la mayoría fueron ganadas por los corredores del equipo Radiant de Cataluña, pero parece ser que quemaron la pólvora, porque el primero en clasificarse fue en quinto lugar. La clasificación general quedó así:

- 1.—Ernesto Doménech, G. D. M. Gomsu de Burriana.
2.—José Jiménez, P. C. Benicasim, Citroen.
3.—Antonio Martínez, id.
4.—Juan Ros, id.
5.—Antonio Provencio, Radiant C. D. Barcelona.
6.—Angel Alguacil, id.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

Clasificación de juveniles categoría B.
1.—Lorenzo Sanz, G. D. M. Gomsu.
2.—Carlos Vergés, E. C. Vilaseca.
3.—Mario Fibla, C. C. Alcanar.

Trofeo por equipos a la Peña Ciclista Benicasim Citroen.

CLUB NAUTICO DE CASTELLON

Junta General Ordinaria

De conformidad con lo establecido en los Estatutos, se convoca a los Sres. Socios a la Junta General Ordinaria que D. m. se celebrará en los locales del Club el VIERNES, día 7 de mayo, a las 19 horas en primera convocatoria, y a las 1930 horas en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- a) Memoria y Liquidación año anterior.
b) Presupuestos año en curso.
c) Proyectos y propuestas Directiva.
d) Propuestas presentadas por los Socios.
e) Ruegos y Preguntas.
f) Elección de cargos vacantes.

Castellón, 3 de abril de 1976.

Notas deportivas

Fútbol: Barrachina al quirófano

El defensa central de Valencia Fernando Barrachina será operado hoy de su lesión de rotura de ligamento interno de la rodilla derecha por el doctor Rafael Albert, jefe de los servicios médicos del club, en el Centro de Rehabilitación de Levante. Tras permanecer 36 días lesionado, los médicos se han decidido a intervenir quirúrgicamente al jugador y aprovecharán la ocasión para subsanar posibles deficiencias en el menisco de la misma rodilla. Se calcula que Barrachina necesitará unos 25 días para recuperarse y volver a jugar.

Finalizó la temporada de esquí

El domingo terminó oficialmente la temporada de esquí en Seo de Urgel, habiéndose prolongado más de lo normal, gracias a las últimas nevadas de abril. Si bien las estaciones y servicios han cerrado, en algunos lugares queda nieve esquiabile y serán muchos quienes aún durante la primera quincena de mayo podrán practicar el esquí en esta zona, ya que en las pistas más altas hay aún espesores superiores al metro.

Diferencias entre Rojo I e Iriondo

El vespertino «Hiero» recoge en su crónica sobre las incidencias del encuentro de La Romareda entre el Zaragoza y el Atlético de Bilbao, que Rojo I, cuando fue relevado faltando dos minutos para el final, se dirigió hacia su banquillo he hizo un gesto despectivo al entrenador, Iriondo, mientras abandonaba el campo, para ser sustituido por Amorrotu.

Santamaría no será seleccionador de Uruguay

José Santamaría, el otro famoso defensor de las selecciones uruguayas y el Real Madrid, rechazó el ofrecimiento formulado por la Asociación Uruguaya de Fútbol, para hacerse cargo de inmediato de la dirección técnica del equipo nacional.

Un enviado de la «AUF», se entrevistó con el actual entrenador del Deportivo Español, efectuándole la propuesta. Santamaría, pese a negarse por razones particulares, recomendó la contratación de otro ex-jugador uruguayo. Héctor Núñez, que dirige también en España al Real Valladolid.

GANO CLAY, PERO A LOS PUNTOS



LANOVER (Maryland). — Con el título de Campeón del Mundo de los Pesos pesados en juego, Mohammed Ali ha vencido a los puntos a su oponente, Jimmy Young, en combate celebrado a quince asaltos. Ambos pugiles se castigaron duramente. Jimmy Young alcanza con un potente derechazo la cara de su oponente, que parece acisar el golpe. — (Telefoto UPI-CIFRA)

ATENCION CASTELLON Y PROVINCIA

PERSONAL AMBOS SEXOS, precisamos para cubrir plaza en zona indicada. La labor la realizará con nuestros clientes habituales, no hay que hacerlos, ya los tenemos. Se trata de asesores, tomar nota de sus necesidades y servirlos. La formación teórica y práctica la proporcionamos nosotros. No se precisan conocimientos especiales, sólo que les atraiga el trato con la gente. ES INTERESANTE PARA AQUELLAS PERSONAS QUE QUIERAN COLABORAR CON LOS INGRESOS FAMILIARES, y ocupar esas horas que sobran con un trabajo digno y agradable. Interesados dirigirse al Apartado 111 de TARRAGONA, Referencia AV, indicando edad y horas libres.

EN VINAROS

Carrera ciclista para los ca-

Diez Nicolás, el rector más joven de España, a tumba abierta

Los problemas de la Universidad a Distancia

"Necesitamos mayores presupuestos". "Estamos fomentando la participación de los alumnos". "La U. N. E. D. ha limitado la contratación de profesores". "Sin embargo, no tenemos conflictos estudiantiles".

LA crisis que en estos días azota a las Universidades del país...

Cada alumno sale aproximadamente por unas diez o doce mil pesetas...



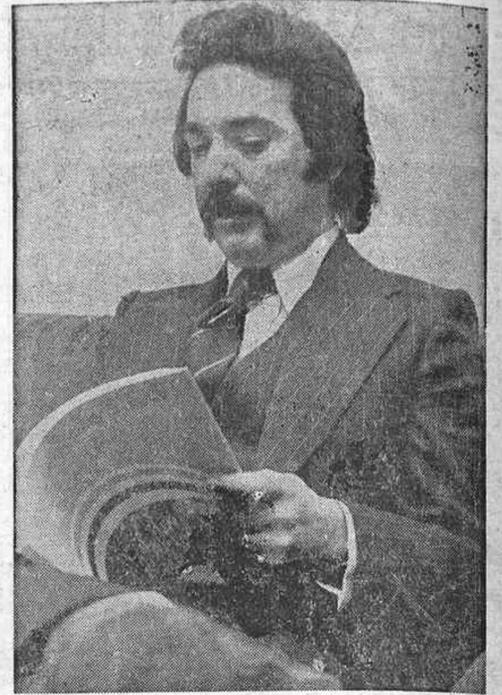
blemas. Concretamente, somos organizarse, estamos fomentando...

nos haya empujado a ello. En estos momentos tenemos varios centros...

En cuanto a los profesores, ni los de la Sede Central, ni los tutores...

¿Cuáles son los principales problemas con que se enfrenta actualmente la Universidad a Distancia?

Yo diría que el primer problema es el presupuestario. Este problema es mayor con respecto a la enseñanza reglada, la



cuál se ve limitada por falta de dinero, ya que tenemos que limitar la contratación de profesores...

Otro gran problema que tenemos es conseguir que los autores nos entreguen a tiempo para el curso los textos encomendados...

MINERVA DONALD

(Fotos: CARRERO)

SIN HORAS FIJAS

Juan Díez Nicolás comenta que hasta la fecha no han tenido ninguna clase de conflictividad...

¿Se imparten las enseñanzas de Ingeniería de igual forma que las demás...

Si, se imparten igual. La Universidad a Distancia no imparte una enseñanza por correspondencia...

¿Cuál es la función de la Universidad a Distancia?

La función de la Universidad a Distancia en general es la misma que la de cualquier otra...

- A) Los de promoción cultural, que van dirigidos a toda la población... B) Los de capacitación de profesionales...

Por lo tanto, la función de la Universidad a Distancia es ofrecer oportunidades de proseguir estudios...

ASI FUNCIONA LA U. N. E. D.

¿Cómo está estructurada la U. N. E. D.?

Los objetivos fundamentales de la enseñanza a distancia son los mismos que los de la educación directa...

LAS QUEJAS

¿Están contentos de la forma de enseñanza los alumnos?

Bueno, quejas hay en todas partes. Las quejas no llegan a un 10%.

No obstante, hemos realizado una encuesta para conocer la opinión de los estudiantes...

La primera preocupación del consumidor español

PRECIOS Y CALIDAD

EN EUROPA, EN CAMBIO, EL INTERES SE CENTRA EN LA SALUD, LA EDUCACION, EL MEDIO AMBIENTE... «ES PRECISO CREAR UN MINISTERIO DEL CONSUMO» DECLARACIONES DE ANTONIO GARCIA-PABLOS, PRESIDENTE DE LA O. C. U.

A nivel de la OCDE y de las Comunidades europeas hay aquí, comparativamente, un trabajo muy serio...

Habla, en un principio en términos bolsísticos, el presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios Antonio García de Pablos...

UN MINISTERIO

En la entrevista con la ministra francesa para asuntos del Consumo...



pone un juicio de valor sobre el contenido de dicha ley...

muestra semejante. De este proyecto de ley-marco lo más importante es una petición de rechazo...

EL TELEFONO

Un aspecto de la OCU, hasta entonces inédito en España, fue la constitución de las Asociaciones de Usuarios de Electricidad...

lidad y actuación sube de interés por cuando el del teléfono, en Francia, es un servicio que presta directamente la Administración...

Aunque es difícil «parar» al presidente de la OCU cuando se habla de temas de consumo...

He tenido una experiencia triste —señala García-Pablos— al comprobar que en el informe sobre los consumidores de la O.C.D.E. correspondiente al año 1975...

Aida DIEGUEZ